

Weißeritz-Zeitung

Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. u.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— RM.
mit Zutragen; einzelne Nr. 10 Pf.
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3
Herausgeber: Amt Dippoldiswalde Nr. 403
Postcheckkonto Dresden 125 48

Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite Millimeterzeile 8 Pf., im Textteil die 93 Millimeter breite Millimeterzeile 18 Pf.
Anzeigenschluß 10 Uhr vorm.

Nr. 210

Sonnabend, am 8. September 1934

100. Jahrgang

Vertliches und Sächsisches

Dippoldiswalde. Heute früh war das Thermometer bis auf 6 Grad herabgegangen. Als die Sonne am hellen Himmel aufstieg, stieg auch der Wärmemesser rasant.

Gestern Nachmittag fuhren als Letzte Angehörige der SA und Motor-SA, die am Reichsparteitag in Nürnberg teilnehmen wollten, von hier nach Dresden, wo abends die Formationen auf dem Almuplatz stellten und nach einem Zug durch die Stadt vom Hauptbahnhof abgeföhrt wurden.

Dippoldiswalde. Bei der vorgestern und gestern stattgefundenen Anmeldung der Ostern 1935 schulpflichtig werdenden Kinder wurden 40 Knaben und 40 Mädchen gemeldet. Es werden zu Ostern also zwei starke Klassen gebildet werden. Im Vorjahr wurden 28 Knaben und 31 Mädchen angemeldet.

Dippoldiswalde. Ein Programm von seltener Reichshaltung und Schönheit läuft seit Freitag abend in den U.-Ni-Lichtspielen. Die vielseitige und interessante Wochenblatt bringt Aufnahmen vom Nationalfeiertag in Belgien, vom Staatsbegrußnis des österreichischen Bundeskanzlers, von einem gewaltigen Delquellenbrand in USA, von einem rohen japanischen Sport (dem Stockschießen der Kinder), von den schönen Gewandtheits- und gymnastischen Übungen junger Sportmädchen am Rhönrad und von dem feierlichen Abschluß der deutschen Kampfspiele 1934 in Nürnberg. Anschließend werden in einer tödenden Sonderbildung wichtige Ausschnitte aus dem Leben unseres, für jeden Deutschen im Geiste weiterlebenden Reichspräsidenten von Hindenburg gezeigt. — Ein Kulturfilm „Weimar“ führt den Betrachter in die Stadt der großen deutschen Dichter und Denker. Man sieht u. a. auch Schloß „Karlsburg“, die Fürstengruft mit dem Grab des Herzogs, Goethes und Schillers, das Nationalmuseum, das Niedische Archiv, die Anbringung der Gedenktafel zur Schaffung der Weimarer Verfassung 1919 und die Abmontierung derselben 1933 beim nationalsozialistischen Siege und die Kransniederlegung mit den neuen Farben am Nationalmuseum durch die deutsche Jugend. — Der Kinderfilm „Die Dorfjugend“ zeigt eine Fülle herzlicher und natürlicher Ausschnitte aus dem Leben und Treiben der Dorfjugend, bei deren Schauen wohl manches Stadtkind neidisch werden würde, und es viele Anlässe gibt, die Lachmuskeln fröhlig in Bewegung zu setzen. — Doch als Glanzpunkt des Programms ist der deutsche Heimatfilm „Wenn am Sonntagabend die Dorfmusik spielt“ anzusprechen. Er ist ein Kunstwerk im wahren Sinne des Wortes und wird gleichzeitig auch der neuen Zeit gerecht. Weiter wollen wir über diesen herzlichen Film nichts verraten... Jeder mag sich denselben selbst ansehen und er wird wohl befriedigt das Lichtspielhaus verlassen und den Besuch nicht bereuen.

Auf Antrag der Bewerber Alma Martha v. Selter geb. Raatz in Seifersdorf Nr. 72 wurde am 5. September für diese das Entschuldigungsverfahren nach dem Gesetz zur Regelung der landwirtschaftlichen Schuldenverhälften vom 1. Juni 1933 eröffnet. Dem Entschuldigungsverfahren unterliegt das der Antragstellerin gehörige Grundstück Blatt 89 des Grundbuchs für Seifersdorf. Der landwirtschaftliche Betrieb liegt in der Gemeinde Seifersdorf. Als Entschuldigungstelle wird der Landwirtschaftliche Kreditverein Sachsen in Dresden ernannt. Die Gläubiger haben bis zum 27. Oktober 1934 in zwei Stücken ihre Ansprüche unter Angabe des Betrags und des Rechtsgrundes beim unterzeichneten Gericht anzumelden und die in ihren Händen befindlichen Schuldenurkunden mit einzureichen.

Winteräpfel dürfen bis auf weiteres nicht verkauft werden. Der Reichsbaudienst für die Regelung des Abschlusses von Gartenbau-Erzeugnissen hat angeordnet, daß auf Wochenmärkten, in Ladengeschäften und im Straßenhandel der Kleintauschkauf von Winteräpfeln bis auf weiteres verboten ist. Ausgenommen von diesem Verbot ist das als solches deutlich gekennzeichnete Fallobst, das einen Querdurchmesser von 50 Millimeter nicht überschreiten darf. Die Gebietsbeauftragten haben die für ihr Gebiet als Winteräpfel in Bezug kommenden Sorten bekanntzugeben und sind ermächtigt, innerhalb ihres Gebietes Termine festzulegen, vor denen Winteräpfel bestimmter Sorten nicht geerntet werden dürfen.

Glashütte. Aufgeboten wurde der Arbeiter Paul May Weber mit der Fabrikarbeiterin Jemgord Martha Schneider, beide in Glashütte; der Lehrer Hugo Johannes Adam, Böhmersdorf mit der Haustochter Martha Eifriede Diegle, Hänichen; der Mechaniker Manfred Goldsche, Dessau mit der Metallarbeiterin Erna Gertrud Stelzer, Glashütte.

Pirna. Als der Angestellte Göthe mit seinem Fahrrade von Zuschendorf nach Pirna fuhr, wurde er unterwegs von Hergümpfen bestohlen. Er stürzte vom Rade und blieb bewußtlos auf der Straße liegen. Ein hinzugezogener Arzt konnte nur den tragischen Tod feststellen.

Appell der Amtswalter

Der Führer spricht zur PD

In unabsehbaren Kolonnen, nach Säulen geordnet, stehen 180 000 Amtswalter der PD auf der Zeppelinwiese und erwarten ihren Führer. Die gewaltigen Ränge des Feldes sind seit Stunden Kopf an Kopf besetzt. Die große Ehrentribüne scheint überfüllt, ein Teil der Fahnen hat hier Aufstellung gefunden. 21 000 Fahnen aber warten außerhalb des Feldes auf ihren Einmarsch. Das Feld bietet einen unbeschreiblichen Anblick. Der Aufmarschleitung, die zum Teil Flugzeuge benutzt, bot sich von oben ein riesiger triebender Menschenhaufen, der scheinbar ein wirres Durcheinander zeigt; in Wirklichkeit aber klappte alles wie am Schnürchen, jede Kolonne fand ihren vorher bestimmt Platz.

Kurz nach 18.30 Uhr ertönt das Kommando „Männer der PD, stillgestanden!“. Dr. Ley empfängt den Führer auf dem breiten Wall, der der Haupttribüne gegenüberliegt und meldet ihm: „181 000 politische Leiter mit 21 000 Fahnen zum Appell angetreten!“ Mitten durch das gewaltige Aufgebot der politischen Leiter schreitet nun der Führer zu vor der Scheinwerferlicht übergesoffenen Tribüne, auf dem jungen Wege von Kundgebungen begeisterter Verehrung bestreitet. Dann schallt ihm der Gruss der 181 000 Amtswalter entgegen, in den die etwa 250 000 Menschen, die das riesige Feld umfümmeln, jubelnd einstimmen. Unter den Klängen des Bayrischen Fahnenmarsches ziehen die 21 000 Fahnen in 18 Säulen über den von Menschen besetzten Wall in die reizelosen Felder zwischen den Aufmarschierenden. Wie ich die Freiheitsfahnen des neuen Deutschlands über den Wall in das mit Hunderttausenden bestandene Feld ergießen, wie sich in den blinkenden Spangen der Fahnen die Abendsonne spiegelt, und wie sich das Meer der Fahnen beim Bedenken an die Toten des Krieges und der Bewegung in den Reihen und auf der Tribüne lenkt, während die Hunderttausende stumm und ergriffen die häuplige entblößten und neigen — das ist ein Augenblick, der die treuen Freiensoldaten Adolf Hitlers die Mühsal dieses Tages verzerrt führt, der aber auch den 250 000, die diesem Appell zeugen, unvergänglich bleibt.

Der Stabsleiter der PD, Dr. Ley, bittet den Führer, einer PD die Marschrichtung für das neue Jahr zu geben. In grellem Lichtegegl der gewaltigen Scheinwerfer steht nun

Adolf Hitler

vor den 181 000 von fast einer Million Männern da, die, um mit den Worten des Führers selbst zu sprechen, nichts als der Drang ihres Herzens nach Nürnberg rief.

Jeder Satz seiner großen programmatischen Rede findet ein Minutenlanges, oft ohrenbetäubendes Echo der Zustimmung, das sich in Wellen über das riesige Feld fortspant und erneuert. Als er geredet hat, bringt der Stabsleiter der PD, Dr. Ley, ein mit unbeschreiblichem Jubel aufgenommenes Sieg-Heil auf den Führer aus, das im Deutschland- und Horst-Wessel-Lied ausklingt.

Das Gelöbnis der PD

Auf der Zeppelinwiese hielt der Führer am Freitagabend vor den politischen Leitern folgende Ansprache:

Vor einem Jahr trafen wir uns zum ersten Mal auf diesem Feld zum ersten Generalappell der politischen Leiter der Nationalsozialistischen Bewegung und Nationalsozialistischen Partei. Ein gewaltiger Anblick und ein gewaltiger Eindruck war es damals. Seit diesen zwölf Monaten hat sich das Gesüge der Bewegung, die in Ihnen Ihre Leiter sieht, mächtig gesetzigt. Nicht nur zahlenmäßig ist sie gewachsen, sondern auch innerlich ist sie erhärtet worden. Ich weiß, daß dieses gewaltige Werk nur gelingen konnte dank der Mitarbeit so vieler bisher unbekannter Volksgenossen, die in ihrem Kreis denselben Lebensweg beschritten haben, den auch wir hinter uns zurücklegen.

Ich danke all diesen Männern für ihre Arbeit und insbesondere Ihnen, Parteigenossen Ley, für Ihre unermüdliche idealistische Tätigkeit im Dienst des Aufbaues eines wirklich das ganze deutsche Volk umfassenden und es festhaltenden Bewegung. (Stürmische Beifallsrufe.)

Wenn wir die unermüdliche Arbeit überdenken, die geleistet werden mußte, um von nichts zu diesem heutigen

Bauhau. Erlösung nach 21-jährigem Krankenlager. Im Stadtkrankenhaus starb der 62 Jahre alte Baupolizeikreisführer Friedrich Thiele, nachdem er über 21 Jahre ans Bett gefesselt war. Thiele wurde 1890 im Städtischen Baupolizeiamt angestellt. Noch in seiner Amtszeit hatte er mit schweren Lähmungserscheinungen zu kämpfen. 1913 mußte er infolge völliger Lähmung aus dem Amt scheiden. Der Gedige und völlig hilflose fand Aufnahme im Krankenhaus. Dort war er über 21 Jahre bettlägerig, nur den Kopf konnte er bewegen. Über alle Ereignisse in der Außenwelt wurde er durch seinen Radioapparat unterrichtet.

Neuhausen. Segelfliegerchule auf dem Schwarzenberg. Nach einer Besichtigung des in Frage kommenden Geländes am Schwarzenberg durch den Fliegerkommandanten von Sachsen, von Wedelstaedt, wird auf dem Schwarzenberg eine Segelfliegerchule für A- und B-Segelflieger oder eine Wochenendschule der Fliegerlandesgruppe eingerichtet werden.

Hainichen. 365 Erbhöfe. Nach Feststellung des Amtsgerichts beim Amtsgericht befinden sich im hiesigen Bereich 365 Erbhöfe.

Chemnitz. Fabrikfeuer. Durch Funkenflug eines Härtelofs brach in der Härteteile der Sächs. Legilmalchinenfabrik in der Fabrikstraße ein Feuer aus, das auf das Dach eines benachbarten Möbelagers übergriff. Die Bekämpfung des Feuers gestaltete sich sehr schwierig, weil es schnell um sich griff und sich zahlreiche Brandnestler bildeten. Nach einem halbstündigen Löscharbeits war die Gefahr beseitigt; der Schaden ist groß.

Chemnitz. Auszeichnung des Landessportführers. Bürgermeister Walter Schmidt, der Landessportführer, erhielt vom Führer das Ehrenzeichen am roten Band für Teilnahme am Marsch des 9. November 1923 zur Münchener Feldherrenhalle verliehen. Schmidt wurde damals verwundet; er ist der erste sächsische Nationalsozialist, der dieses Ehrenzeichen erhielt.

Chemnitz. Dem Landessportkommissar für Sachsen, Bürgermeister Walter Schmidt, ist vom Führer das Ehrenzeichen am roten Band für Teilnahme am Marsch des 9. November 1923 zur Münchener Feldherrenhalle verliehen. Schmidt, der diese Auszeichnung als erster sächsischer Nationalsozialist erhielt, war seinerzeit verwundet worden.

Dahlen. Glück im Unglück hatte ein Dahlenauer Kraftwagenbesitzer, der sich am Sonntagabend mit seiner Familie auf

einer Ausfahrt befand. In der Nähe des Unterlunzhüppens an der Staatsstraße nach Wermisdorf fuhr der Wagen etwa im 50er Stundenkilometertempo, als sich plötzlich das linke Vorderrad löste und in den Straßengraben sprang. Der Wagen schliss auf der Bremstrommel noch eine ziemliche Strecke, bevor er zum Hallen gebracht werden konnte. Trotz starken Aufschlags der Achse auf die Straße kam der Wagen nicht ins Schleudern. Alle Insassen blieben unverletzt. Nach kurzem Aufenthalt konnte die Fahrt fortgesetzt werden.

Eichsfeld. Der in ganz Sachsen und besonders bei den Leipziger Studenten und Dichtlern bekannte „Große Teich“ bei Eichsfeld ist infolge der tropischen Hitze des Jahres völlig ausgetrocknet.

Amerikanischer 11000-t-Dampfer in Flammen

New Jersey. Der amerikanische 11 520-t-Dampfer Morro Castle steht in Flammen. Er befindet sich 20 Meilen südlich vom Leuchtturm Neu-Schottland und sendet SOS-Rufe. Nyadair-Corporation, die die SOS-Rufe aufnahm, meldet, daß die Verbindung mit dem Dampfer unterbrochen sei. Morro Castle hat 240 Mann Besatzung und 318 Passagiere. Alle Küstenwachschiffe der benachbarten Stationen sind zur Hilfe unterwegs.

Better für morgen:

Vorwiegend heiter bei schwachen Winden aus veränderlichen Richtungen. Dürch Nebel. Nach kühlster Nacht tagsüber warm, trocken.

Wird zu kommen, daß Sie hier vor sich sehen, dann verstehen wir die Gründe der Verpflichtung, die uns die Erhaltung dieses Gewordenen, so mühsam erkämpften auferlegt.

Es würde ein Frevel sein, wenn wir jemals finnen ließen, was mit so viel Arbeit, so viel Sorgen, so viel Opfern und so viel Not erkämpft und errungen werden muß! (Stürmische Heilrufe.)

Rein! Die Bewegung, sie lebt und sie steht felsenfest gegründet!

Und solange auch nur einer von uns atmen kann, wird er dieser Bewegung seine Kräfte leihen und für sie einzutreten, so wie in den Jahren, die hinter uns liegen. Man kann nicht dem unterwerden, was einem ganzen Leben Inhalt, Sinn und Zweck gegeben hat. (Brausende Beifallsrufe.)

Es war eine große Not und ein gewaltiges Gebot, die uns ergreifen. Es wird so etwas nicht aus nichts geben, wenn diesem Wert nicht ein großer Befehl zugrunde liegt. Und den Befehl gab uns kein irdischer Vorgesetzter, den gab uns der Gott, der unser Volk geschaffen hat. (Tiefende Beifallsrufe) und der nicht wollen kann, daß sein Werk zugrunde geht, nur weil ein Geschlecht schwach geworden war. Zu sehr hängen wir alle an dieser unermüdlichen Arbeit und ihrem herrlichen Ergebnis, als daß wir in unserer Pflichterfüllung in der Zukunft wankend werden könnten.

Aber es ist notwendig, daß wir in äußerster Klarheit uns immer wieder zum Bewußtsein bringen, was uns großgemacht hat, auf daß wir nie das vergessen, was uns allein groß erhalten kann. (Minutenlange Beifallstundenrufe.) Es war die grenzenlose Treue, zu unserem Volk und aus ihr abgeleitet die Treue zu unserer Bewegung. Es war die Treue untereinander, es war eine nie zerbrechende Kameradschaft, es war Schorjam, Fölgemeinschaft, Bescheidenheit, es war Aufopferung, Bereitwilligkeit für unser Ideal, denn sonst wäre dieses Wunder nie gekommen.

Wir stehen heute hier, 200 000 von den fast einer Million sind versammelt. 200 000 Männer, die nichts hervorgerufen haben, als das Gebot ihres Herzens. (Stürmischer Stich immer erneuernder Beifall.)

Es war die große Not unseres Volkes, die uns einst ergreifen hat und die uns zusammenführt im Kampf und Ringen und uns groß werden läßt. Daher können das alle die nicht verstehen, die nicht die gleiche Not in ihrem Volk gespürt haben. (Begeisterte Zustimmungskundgebungen der Massen.) Ihnen erscheint es rätselhaft und geheimnisvoll, was diese Hunderttausende immer zusammenführen, was sie Not, Held und Entbedrung ertragen läßt. Sie können sich das nicht anders denken als durch einen staatlichen Befehl.

Sie kennen sich! Nicht der Staat bestimmt uns, sondern wir befehlen den Staat! (Die Massen jubeln dem Führer in unbeschreiblicher Begeisterung zu.) Nicht der Staat hat uns geschaffen, sondern wir schufen uns unseren Staat. (Erneute langanhaltende Beifallstundenrufe.) Denn wir mögen dem einen Partei sein, dem anderen Organisation, dem dritten etwas anderes, in Wahrheit sind wir das deutsche Volk! (Stürmische Heilrufe.)

Es kann keine bessere Repräsentanz finden als in seinen opferbereitesten und kampfentschlossenen Männern. Wir wissen, daß dieser Kampf auch in der Zukunft nie ein Ende nehmen wird. Auch für ein Volk gilt das Gebot: Was Du ererbst von deinen Vätern, erwirb es stets aufs neue Dir! Und was wir errungen haben im Kampf, werden wir stets im neuen Kampf bewahren! (Stürmischer Beifall.) Denn wir wissen, daß das Werden einer Volkgemeinschaft nicht von ungefähr kommt. Wenn ein Volk zerstört ist, in Klassen zerpalten, sich gegenseitig nicht mehr versteht und nicht mehr begreift, dann genügt es nicht, daß einzelne die Einsicht der Schädlichkeit dieses Zustandes haben. Notwendig ist es dann, daß diese aus der Erkenntnis des Möglichen die richtigen Konsequenzen ziehen, d. h., zusammenzutun aus allen Ständen, allen Berufen, allen Klassen, allen Schichten und in einer Marschkolonne durch (Stürmischer Beifall.) Dann wird Trommel zu Trommel stoßen, Fahne zu Fahne, dann wird zur Gruppe die Gruppe kommen, zum Bau der Gau, und dann wird endlich dieser gewaltige Bau die geeinte Nation nachfolgen. Das früher zerrissene Volk, es wird dann in diesen Kolonnen seine Führer suchen, es wird dieser Führung dann gehorchen. Und die Führung hat die Pflicht, nie zu vergessen, daß sie Führung ist, weil sich in ihr alles das verkörpert, was sie selbst im Volk sehen will. (Beifall.)

So wollen wir denn in dieser Wendekunde auf diesem weiten Felde uns und dem deutschen Volk wieder das Gelöbnis ablegen, daß wir in den kommenden 12 Monaten an uns arbeiten wollen, um uns immer noch besser zu machen, damit das deutsche Volk mit Recht in uns seine Führung sieht. (Stürmische Heilrufe.) Wir wollen die großen Grundzüge unseres Kampfes, die uns in den Jahren des Ringens um die Macht begleitet haben, uns erneut ins Gedächtnis zurückrufen und uns ihnen verschwören.

Treue, Gehorsam, Disziplin, Opferwilligkeit, Kameradschaft, Bescheidenheit.

das sollen die Prinzipien sein, die immer mehr unser Lebensgebot zu werden haben. Dann braucht uns nicht Bangen zu sein um die Zukunft der Bewegung, die Zukunft der Partei, die Zukunft des Deutschen Reiches. (Stürmische Beifall.)

Ein Volk, das durch solche Klammern gehalten wird, tan auch nicht der böse Wille einer anderen Welt zunutze machen. Es wird seine Fahnen wie der Ritter ohne Furcht und Tadel vor sich hertragen niemandem zu Leide, aber auch nicht dem eigenen Volke zum Schaden. (Begeisterte Beifallstürme.) Es wird jedem die Hand bereitwillig geben zum Frieden und zur friedlichen Arbeit. Es wird sich aber auch gegen jene wenden, die glauben, Freiheit und gleiches Recht einem solchen Volk absprechen zu können. (Stürmische Zustimmung und Heilrufe.)

Diese Bewegung wird dann als die wahrhaftige Führerin des deutschen Volkes in Erscheinung treten unter dem herrlichen Begriff:

Alle für einen, und jeder für alle!

(Minutenlange Heilrufe.) Sie wird dann, wie schon öfters in der deutschen Geschichte erweisen, unser Volk wieder zu seiner Größe, seiner Freiheit und seinem natürlichen Wohlgehen zurückführen zu können.

Wir alle sind nur Diener an diesem großen Werk der deutschen Nation (Stürmischer Beifall), wollen unseres eignen Ich gebührlich zurücksehen gegenüber dem, was

Der amerikanische Rüstungsstand

Bestechungen größten Ausmaßes. — Verleugnung der Neutralität.

Washington, 8. September.

Die vom Senatsausschuß fortgesetzten Verhöre über die amerikanische Rüstungsindustrie ergaben, daß die amerikanische Electric Boat Company, die gleichsam das nordamerikanische Monopol für den Bau von U-Booten besitzt, weitreichende Geschäftsabkommen mit ähnlichen Firmen in Frankreich, Italien, Russland, Japan, Belgien, Holland, Norwegen und Spanien hat, und daß Regierungsabkommen zwischen diesen Ländern sowie mit England, Kanada, Dänemark und Schweden zum Zwecke einer erfolgreichen Regierungskontrolle des Baues von U-Booten erforderlich beanspruchten.

Ferner wurde festgestellt, daß Sir Basil Zaharoff Großaktionär der Chase Nationalbank, der englischen Firma Vickers Armstrong und der amerikanischen Electric Boat Company ist, und daß die so genannte Firma im Jahre 1916 unter Verleugnung der nordamerikanischen Neutralität und entgegen dem Verbot des Staatsdepartements vier U-Boote für die italienische Flotte in Kanada bauen ließ.

Im Jahre 1924 vertrug die Electric Boat Company dem türkischen Kriegsminister für einen U-Boot-Auftrag

12 500 Dollar; der Auftrag wurde jedoch einer italienischen Firma erteilt. Der Electric Boat Company gelang es im Jahre 1928, zwei Vertrauensleute in den wichtigen Geschäftsförderungsausschuß des Repräsentantenhauses hineinzubringen.

Im weiteren Verlauf der Sitzung des Senatsausschusses wurde auf Grund der Geschäftskorrespondenz der Electric Boat Company festgestellt, daß der Generaldirektor und der Generalsekretär des französischen Konzerns "Penhoët" im Jahre 1922 je 50 000 Dollar für einen U-Boot-Auftrag forderten und daß der Leiter der Auslandsabteilung dieses Konzerns sowie der Herausgeber des französischen Magazins "Moniteur de la Flotte" je 33 333 Franken Schmiergelder beanspruchten.

Die Verhandlungen ergaben schließlich, daß die Rüstungskonzerne Hunderttausende von Dollars für U-Boot-Aufträge Argentiniens sowie zur Bestechung der argentinischen Presse zahlten.

Das Ausschusmitglied Senator Rye stellte den Beweis dafür in Aussicht, daß Rüstungsagenten während der Panamerika-Konferenz in Montevideo die Friedensbemühungen im Gran-Chaco-Konflikt durch riesige Waffenausträge und Rüstungspropaganda hintertrieben hätten.

Deutschland erfordert, wollen selbst nicht vor Deutschland stehen, sondern nur dieses Deutschland führen, solange nicht Besseres an unsere Stelle treten. Wir wollen aber auch wissen, daß heute und morgen in Deutschland nichts Besseres ist und sein wird. (Tiefender minutenlanger Beifall.) Denn mehr als sich aufzopfern für sein Volk wird niemand können, das aber soll stets unser eigenes Gelübde sein. (Die Fahnenträger heben die Fahnen, die Massen jubeln dem Führer minutenlang zu.) Auch wenn wir vorgehen müssen, muß Deutschland besiegen. (Bravender Beifall.) Auch wenn uns im einzelnen das Schicksal schlagen sollte, muß Deutschland leben. (Anhaltende Heilrufe.) Auch wenn wir Not und Sorge auf uns zu nehmen haben, Deutschland muß sein, trotz Sorgen und Not.

So sei das Gelübde an diesem Abend: In jeder Stunde, an jedem Tag nur zu denken an Deutschland, an Volk und Reich, an unsere große Nation. Unser deutsches Volk Sieg-Heil! (Das Feld der Hunderttausende ist minutenlang erfüllt von einem brausenden Orkan des Beifalls und des Jubels.)

Eine halbe Million Menschen

Nach dem Aufmarsch der Fahnen formierten sich auf dem breiten Mittelweg zunächst die Fackelabordnungen und die für den Fackelzug bestimmten Teilnehmer. Trotz der außerordentlich großen Marschleistung, die die Politischen Leiter zu bewältigen hatten, kam zum Schluss der Veranstaltung unter dem Eindruck des großen Erlebnisses eine Stimmung auf, die wohl jedem, der sie erlebte, unvergänglich bleibt wird. Die einzelnen Gaufädeln unterhielten zunächst ihre Kameraden mit Musst, und bei familiärschaftlichem Humor erlebte man eine herrliche Verbrüderung unter den Gauen. Bei den lustigen Klängen pflanzte sich die fröhliche Stimmung schnell von Gau zu Gau fort. Da wurden alte Parteidagbannschaften erneuert und neue Freundschaftsbande gefestigt. Die Kampfsieder der Nationalsozialistischen Bewegung wurden hier und da angestimmt, von dem ganzen weiten Feld begleitet aufgenommen und weitergetragen. Unter dem klaren Sternenhimmel erlebte man in dieser Stunde die nationalsozialistische Volkgemeinschaft, die alle Staaten- und Landesgrenzen im Inneren überwunden hat und nur noch einen Gedanken und ein Ziel kennt: Deutschland!

Scheinwerfer huschten über das Feld. In ihrem Glanz blieben die Musikinstrumente der Spielmannszüge und Kapellen auf, sah man unabsehbar, unendlich sich ausdehnend ein einziges braunes Feld, abgegrenzt nach allen Seiten durch die dunkle Welle der Baumalleen. Vom Kommandoturm erhielten die einzelnen Gäue noch Anweisungen für den Abmarschweg. Dann erlöste das Kommando: "Weitermachen!", das von hunderttausenden von Stimmen jubelnd begrüßt wurde. Wieder setzte auf dem weiten Feld flotte Marschmusik und fröhlicher Gesang ein. Immer mehr Gäue rückten ab, immer mehr entfernten sich die Feuerketten der marschierenden Kolonnen, die in wenigen Minuten den schönen Augenblick ihres Lebens erleben wollen: den Vorbeimarsch vor ihrem Führer.

Der Fackelzug

Der ganze Große vom Hauptbahnhof an der Wohnung des Führers vorbei bis zum Platz in einer Ausdehnung von fast anderthalb Kilometer ist am Abend ein einziges Meer von Menschenleibern. Auf beiden Seiten der Straße ist kein Durchkommen möglich. Auf den Balkonen und Fenstern und auf den Häuserdächern und der Mauer des Grabens stehen, hängen, hängen und lauern sie. Aus dem Dunst der Grabenseite hebt sich das angestrahlte Germanische Museum, das seine vielfarbigen Fahnenbücher in reizvollen Bildern drapiert hat, auf der einen, das Frauendorf auf der anderen Seite wunderhübsch heraus. Scheinwerfer spielen von den Dächern. An Fenstern und Säulen reihen sich die Kämpfen. Die Lichtträger des Bahnhofsvorplatzes tauchen die Tribüne, von der aus der Führer die Huldigung seiner P.D. entgegenkommt, in Tageshelle. In dieser Lichterflut wird der Fahnens- und Girlandenschmuck doppelt eindrücklich.

Die Rückfahrt des Führers von der Zeppelin-Wiese in sein Quartier und die Rückkehr zur Tribune auf dem Bahnhofsvorplatz ist der nun schon gewohnte Triumphzug. Kurz vor 22 Uhr klingt aus der Ferne die Marschmusik heraus; die 15 000 politischen Leiter nahen mit brennenden Fackeln ihrem Führer.

"Mit uns zieht die neue Zeit"

Einer Feuersturmgleich naht der Zug der Fackelträger, der die ganze Straßenseite einnimmt. In der Spitze marschiert der Stabsleiter der P.D. Dr. Ley, vor der Reichsleitung und dem ersten Spielmanns- und Musikzug.

Der Führer, der auf einem hohen Podium gegenüber der Tribune im Lichtkegel der Scheinwerfer steht, nimmt die Meldung des Stabsleiters entgegen, deutet ihm freudig be-

weg die Hände und dankt dann ohne Unterlass seinen Freunden, die die alten Kampflieder singend, nährend, stolzen und freudig erfüllten Herzen die Feuerbrände hinter den Fahnen tragen, für die sie gekämpft und gelitten, gedacht und gestritten haben, und die sie auch zum endlichen Sieg getragen haben.

Die ganze Straße glüht und strahlt, die Fackeln leuchten, die Stadt durchdringt der Winkel der Trommeln, das Gejubel der Luetze, die mitreißende Marschmusik, der Gefang der Freiheitsfahnen, die die Menge freudigen Herzens misst, der grenzenlose Jubel, der in immer neuen Wogen zum Führer des Volkes, dem Mann, der mit starken Händen das neue, einige und glücklichere Deutschland schafft, emporsteigt. Das zauberhafte Bild drängt sich tief in alle Seelen. Die Fackeln aber strahlen in Gesichter, die vor Freude über das Glück dieses Tages übergehen.

Eine volle Stunde zog die Feuerfäule am Führer vorüber, der jetzt ganz langsam, nach allen Seiten grüßend und winkend, zurück in seine Wohnung fährt. Langsam verzerrt sich der Feuerschein in der Ferne. Die Menschenmassen überstuden die Straßen, überwältigt von diesen unausbüßbaren Eindrücken. Von weither aber klingt es wie Triumphhymne in den nächtlichen Himmel und wird von allen Lippen mitgesungen:

"Wenn wir schreiten Seit' an Seite,
Und die alten Lieder singen,
Fühlen wir, es muß gelingen,
Mit uns zieht die neue Zeit,
Mit uns zieht ein neuer Geist!"

Bon gestern bis heute

Kein Verfahren gegen Rintelen?

Über das bisherige polizeiliche Verhör des Gesandten Dr. Rintelen wird aus Wien berichtet, daß Dr. Rintelen erklärt habe, er sei Mitte Juli zu seinem programmatischen Urlaub in Wien eingetroffen und habe vorher die amtlichen Stellen von seinem Urlaubsantritt unterrichtet. Dr. Rintelen hat ausdrücklich erklärt, daß er seinerzeit Kenntnis von den Vorbereitungen zum Aufstand hatte und von dem Putsch erst im Hotel Imperial Kenntnis erhalten habe, als der Aufstand bereits in vollem Gange war. Da die Lähmungserhebungen bei dem Gesandten Dr. Rintelen noch nicht völlig geschwunden sind, konnte er keine Aussage bisher nur stotzend und mit großer Mühe abgeben. In unterrichteten Kreisen verlautet, daß das gegen Dr. Rintelen vorliegende Material nicht genüge, um eine Anklage seitens der Staatsanwaltschaft wegen Hochverrats zu erheben. Man nimmt daher an, daß ein Strafverfahren gegen Dr. Rintelen nicht eingeleitet werden wird.

Keine französisch-italienische Flottenparität?

Reuter meldet aus Paris, daß Außenminister Barthou erklärt habe, die Meldung, wonach Italien und Frankreich eine Vereinbarung über die Parität zur See, die militärische und politische Zusammenarbeit sowie die Bildung einer Einheitsfront gegen Deutschland erreicht hätten, sei völlig unzutreffend. — Eine ähnliche Erklärung gab der französische Botschafter in Rom, Graf de Chambrun, einem Reutervertreter ab.

Die Hälfte aller amerikanischen Textilarbeiter streikt.

Zu Beginn des vierten Streitages werden die streikenden Textilarbeiter von unparteiischer Seite auf ungefähr die Hälfte der in Betracht kommenden 700 000 Arbeiter getötet. Die Streitleitung selbst beziffert die Streikenden auf 475 000. In Unternehmertreinen werden angesichts der immer mehr um sich greifenden Gewalttätigkeiten, die auch bei Gelegenheiten, die nicht unmittelbar mit dem Streik zusammenhängen, ausbrechen, offen Befreiungserklärungen geäußert. So kam es in Phoenix (Arizona) zu mehrstündigen Kämpfen zwischen der Polizei und radikalen Elementen, die sich vor dem Gebäude der Bundesnotshilfe angesammelt hatten. Es trat erst Ruhe ein, nachdem die Polizei ausgiebig von Tränengas eingeschlagen worden war.

Allerlei Neuigkeiten

Rundfunkstation in Stettin. Der neue verstärkte Rundfunkstation in Stettin, der im nordischen Gleichwellennetz arbeitet, ist fertiggestellt. Ehe er endgültig in Betrieb genommen werden kann, müssen die technischen Einrichtungen, besonders die schwundvermindernde Antenne, noch durchgeprüft werden. Die endgültige Inbetriebnahme wird durch den Rundfunk bekanntgegeben werden.

Pappfabrik durch Großfeuer vernichtet. Die Pappfabrik von Waldemar Gretschel in Goldberg-Niedeland (Schlesien) fiel einem Feuer zum Opfer. Der Brand entstand

Beginn der Genfer Tagung /

Der Völkerbundsrat zaudert

Die 8. Tagung des Völkerbundsrats wurde unter Vorsitz des tschechoslowakischen Außenministers Beneš zunächst mit einer geheimen Sitzung eröffnet, in der eine erste Fühlungnahme der Ratsvertreter stattfand und gleichzeitig einige interne Fragen und geschäftsordnungsmäßige Fragen erledigt wurden.

Darauf fand eine öffentliche Sitzung statt. Auf der Tagesordnung fehlten aber noch alle wichtigen und interessanten Fragen, so daß auch das Interesse des im Völkerbundshaus versammelten zahlreichen internationalen Publikums gering blieb. Der einzige Punkt, der eine gewisse Bedeutung hat, war die formale Überweisung des Streitfales zwischen Bolivien und Paraguay an die Völkerkammer. Der Völkerbundsrat verlegte sich sodann auf Sonnabend.

Infolge Ueberlaufs eines Paraffinleises. Der Arbeiter, der diesen Kessel bediente, hatte seinen Werkplatz vorübergehend verlassen. Durch das kochende Paraffin gerieten umherliegende Pappen in Brand, und im Zu stande die Fabrik in Flammen. Obwohl in kurzer Zeit die umliegenden Feuerwehren und die Motorspritze aus Goldberg eintrafen, konnte nichts mehr gerettet werden. Die im Erd- und Obergeschoss befindlichen Maschinen sind durch das Feuer völlig unbrauchbar geworden; auch die im Keller stehenden Maschinen sind durch Einsturzgefahr gefährdet. SS. und S. leisteten Hilfe bei der Bekämpfung des Brandes.

Kinderlähmung im Kreis Hadersleben. Die Kinderlähmung breite sich im Kreise Hadersleben weiter aus. Die Zahl der Erkrankten beträgt nunmehr 68. Glücklicherweise verläuft die Krankheit im allgemeinen gutartig. Die Gesundheitskommission hat sämtliche Tanzvergnügungen in der Stadt verboten.

Grubenarbeiter tödlich verunglückt. Auf dem Schacht St. Hildegard der Kleinrosselner Gruben im Warndt verunglückte der Bergmann Peter Reichert tödlich. Reichert wurde plötzlich von hereinbrechenden Gesteinsmassen verschüttet. Mit einem doppelten Bruch der Wirbelsäule, dem Bruch beider Beine und des Beckens sowie anderen schweren Verletzungen wurde der Bedauernswerte ins Krankenhaus transportiert, wo nur mehr der Tod festgestellt werden konnte.

Omnibusungluß in Köln. Ein Autobus stieß in Köln abends mit einem Zuge der sogenannten Gürtelbahn, einer städtischen Güterkleinstbahn, zusammen. Dabei wurden zahlreiche Personen verletzt. Sechs Personen mußten ins Krankenhaus gebracht werden, acht Personen konnten nach Auslegung von Verbänden in ihre Wohnungen entlassen werden. Die Schulfrage ist noch nicht geklärt.

Auf-Hansa-Beifahrt in China. Das Junkersflugzeug „Ju. 52“ der Deutschen Luft Hansa, das am Mittwoch, dem 29. August, morgens um 4 Uhr in Tempelhof startete, ist nach einer reinen Flugzeit von etwa 58 Stunden am 6. September um 17.45 Uhr in Shanghai gelandet.

Weitere Opfer des Glasgower Eisenbahnunglücks. Das Eisenbahnungluß auf dem Glasgower Hauptbahnhof am Donnerstag hat weitere Opfer gefordert. Zwei Frauen und ein Fotomotoreheizer sind Freitag im Krankenhaus ihren Verletzungen erlegen. Damit erhöht sich die Totenzahl auf fünf. Die Ursache des Unglücks ist noch nicht geklärt. Es scheint sich um Ver sagen oder Schadhaftwerden einer Kreuzungs weiche zu handeln.

Generalstreik in Madrid

Verkündung des Alarmzustandes?

Paris. Havas meldet aus Madrid: In Madrid wurde am Sonnabend, 6 Uhr früh, der Generalstreik ausgerufen. Die Angestellten der Straßenbahn, der Untergrundbahn und der Kraftwagenunternehmungen verliehen ihre Arbeit. Man glaubt, daß auch die Zeitungen nicht mehr erscheinen werden, da die Seher ebenfalls Streikparole erhalten haben. Aller Wahrscheinlichkeit nach dürfte der Alarmzustand verhängt werden.

Ferkelmarkt Dippoldiswalde am 8. September 1934.
Von den aufgetriebenen 46 Ferkeln wurden 21 zum Preise von 20 bis 30 M. das Paar verkauft.

Sächsisches

Jetta. An der Reihe bei Marienthal beobachteten zwei Jetauer Sportangler eine Käse direkt am Wasser, die anscheinend nach einem Fischbissen ausspähte. Plötzlich schnappte der Kopf eines starken Hechtes aus dem Wasser und sah die Käse am Bein; diese konnte sich nur mühsam unter hämmерlichem Geschrei befreien. — Über die Streitbarkeit der Hechte wird auch aus Görlitz berichtet, daß erst kürzlich ein Dachsel, der ins leichte Wasser der Reihe gelassen war, von einem Hecht am Hinterbein gepackt und ein Stück fortgeschleift wurde.

Leipzig. Einem 15-jährigen jungen Menschen wurde, als er im Bade des Lunaparkes Papierabsätze verbrannte, durch einen unter den Absätzen befindlichen und zur Explosion gebrachten Feuerwerkskörper die rechte Hand zerrissen. Auf welche Weise der Feuerwerkskörper unter die Papierabsätze geraten ist, konnte nicht festgestellt werden. Offenbar ist er von einer unbekannten Personem achtslos weggeworfen worden. Wer hierzu sachdienliche Mitteilungen machen kann, wird gebeten, sich beim Kriminalamt zu melden.

Leipzig. Bei einem Uhrmacher in der Hallischen Straße erschienen am Donnerstag vormittag zwei junge Leute, die für 100 Reichsmark Waren kaufen wollten. Sie suchten aus und fragten, ob der Uhrmacher einen Scheck in Zahlung nehme, sie seien knapp bei Kasse, „wie das auf Reisen eben so gebe“. Nein, sagte der Uhrmacher, das Geld sei ihm schon lieber. Die beiden gingen weg und kamen nach einer Stunde wieder, angeblich um das Geld zu bringen. Sie bedrohten dann den Uhrmacher und

Schon diese nichtssagende Tagesordnung beweist, daß zwischen den Vertretern erst umfangreiche Vorbesprechungen nötig sind, ehe an die Lösung der wesentlichen Fragen herangegangen werden kann. Man spricht sogar davon, daß gewisse Fragen, darunter auch die Saarfrage, erst in der zweiten Hälfte der großen Völkerbundstagung vor dem Rat zur Entscheidung kommen werden. Auch hat sich das Gericht bisher nicht bestätigt, daß Barthou den Rat sofort verlassen wolle, sich für die Erteilung einesständigen Ratsches an Sowjetrußland auszusprechen. Auch in diesem Punkt bestehen zweifellos noch Schwierigkeiten und Unklarheiten.

Dem Lager steht ein SS-Führer vor. Die fachlichen Lehrkräfte werden aus der Kreisbauernschaft herangezogen. Die Verpflegung der Jungen erfolgt in eigener Küche. Während der Umschulung fallen Unterstützungsbeiträge, die die Jungen zu Hause erhalten würden. Et. Verpflegung des Landesarbeitsamtes dem Lager zu. Das Alter der Teilnehmer soll möglichst 15 Jahre sein und normalerweise 19 Jahre nicht überschreiten.

Auskunft im Raum 182 der Hitler-Jugend gibt die Geschäftsstelle Freiberg, Herderstraße 2.

| Letzte Nachrichten |

Luftkatastrophe auf den Philippinen

Insel Luzon ist von einem zweitägigen heftigen Taifun heimgesucht worden. Die leichten Bambus-Wohnhäuser der eingeborenen Bevölkerung wurden zu Hunderten zerstört. Aber auch Gebäude europäischer Bauart sind dem Sturm zum Opfer gefallen. Viele Tausende von Bewohnern sind infolgedessen obdachlos. Viele Verluste an Menschenleben liegen bisher noch keine sicheren Nachrichten vor.

Hochwasser in Ägypten

Ägypten gegenwärtig die höchste Flut seit mehr als 40 Jahren. Der Höhepunkt der Flut passiert gegenwärtig Kairo, und der Wasserstand dürfte weitere zehn Tage lang auf der jetzigen Höhe bleiben. Die Behörden haben das Unschwelen der Flut mit Sorge beobachtet. Große Bemühungen sind unternommen worden, um eine Katastrophe zu verhindern. Eine Armee von Arbeitern war während der letzten drei Wochen mit einer Verstärkung der Dämme beschäftigt. Viele Städte und Dörfer sind teilweise überflutet worden. Dies gilt auch von den nördlichen und südlichen Vorstädten Kairo. Im allgemeinen läuft der Schaden nicht allzu hoch sein. Alle Gebäude, bei denen Einsturzgefahr besteht, werden unter Beobachtung gehalten, um die Bewohner notfalls sofort in Sicherheit zu bringen.

Vier Opfer eines Verkehrsunfalls

Leverkusen, 8. September. Ein entgleister Verkehrsanhänger ereignete sich am Donnerstag in Niederschleifer, das noch zum Stadtgebiet von Leverkusen gehört. Zwei Personenkraftwagen stießen mit einem LKW aus Wupperthal zusammen. Dabei wurden vier Personen getötet, und eine schwer verletzt.

Zwei Frauen mit einem Gewehrkolben niedergeschlagen

Gästrow (Mecklenburg), 8. September. In Gutow wurde am Freitag eine schwere Flutkatastrophe verübt. Ein bei dem Bauern Dobbertin arbeitender Knecht schlug nacheinander den beiden Schwestern des Bauern mit einem Gewehrkolben über den Kopf, so daß sie mit schweren Verletzungen davon. Das Gewehrkolbengespann wurde auf den Fußstiel geschleudert. Die dort stehende 25 Jahre alte Ehefrau Gertrud des Handlungsgeschäfts Roth wurde erfaßt; sie erlitt einen schweren Schädelbruch und starb wenige Minuten später. Von den auf dem Kraftwagen verkehrenden Personen wurden zwei leichter und eine schwer verletzt.

Plauen i. B. Folgen schweres Verkehrsunfall. An der Straßenkreuzung Dittrichplatz, Blücherstraße fuhr ein Kraftwagen mit Beiwagen, mit drei Personen besetzt, in voller Fahrt gegen einen Personenkraftwagen. Der Unfall war so heftig, daß der Wagen umstürzte. Die zwei Insassen stürzten auf die Straße, kamen aber ohne nennenswerte Verletzungen davon. Das Kraftwagengespann wurde auf den Fußstiel geschleudert. Die dort stehende 25 Jahre alte Ehefrau Gertrud des Handlungsgeschäfts Roth wurde erfaßt; sie erlitt einen schweren Schädelbruch und starb wenige Minuten später. Von den auf dem Kraftwagen verkehrenden Personen wurden zwei leichter und eine schwer verletzt.

Plauen. Am Donnerstag abend wurde das 7 Jahre alte Söhnen Rudolf des Landwirts Döschlängel aus Großstrelitz unter Vergiftungsercheinungen in das Krankenhaus eingeliefert.

Obwohl sofort alle erforderlichen Maßnahmen getroffen wurden, konnte das Leben des Kindes nicht erhalten werden.

Die Ursache der Vergiftung steht noch nicht fest.

Feuerschutzwoche vom 17. bis 23. September

Um eine Eindämmung der Brände zu erreichen, hat sich das Reichsministerium für Volkswirtschaft und Propaganda veranlaßt gegeben, die Oberste Leitung der PD, Amt für Volkswirtschaft, mit der Durchführung einer Feuerschutzwoche in der Zeit vom 17. bis 23. September zu beauftragen. Es gilt, dem deutschen Volke klar zu machen, daß es möglich ist, durch Verhütung von Bränden das deutsche Nationalvermögen von Jahr zu Jahr zu erhöhen.

Wenn wir bedenken, daß jährlich 1400 Menschen durch Feuer ihr Leben verlieren, wenn wir bedenken, daß fast 500 Millionen Reichsmark jährlich an Sachwerten vernichtet werden, wenn wir uns vorstellen, daß täglich Werte von 1½ Millionen Reichsmark in den Flammen aufgehen, dann können wir verstehen, daß das wichtigste Gebot der Stunde lautet: Verhütet Brändeschäden! Brändeschäden ist Landesfeind! Für 500 Millionen Reichsmark, die alljährlich durch Brände vernichtet werden, könnten Wohnungen für über 200 000 Menschen gebaut werden. Für 500 Millionen Reichsmark könnten alljährlich über 2 Millionen deutsche Kinder sechs Wochen lang zur Erholung in Bäder und Sommerfrischen gesondert werden. Jeder Brand zerstört deutsches Volkserbe. Zur Durchführung der Aktion werden Landes- und Ortsausschüsse gegründet. Das großflächige Programm steht u. a. Rundfunk- und Filmauftritte, sowie ein Presesausschreiben und Verbreitung von Aufklärungsschriften vor.

Aus Oberbärenburg ging uns unter „A. S.“ folgendes Gedicht zu:

O, deutscher Bergwald, wie bist du so schön,
Klingt nicht das Wort „Heimat“ aus deinen Höhn.
Ich lieb dich so innig, so behn und so leicht.
Ich möcht für dich kämpfen, bis das Auge mir bricht.
Geborsten stehn droben auf Teilkoppen Höhn.
Die Fichten wie Riesen, so graus und doch schön.
Das Eis hat gebrochen die Krone vom Stamm,
Doch stolz noch ragen Stumpfe gen Himmel hinan.
Die waldbigen Höhn in Nah und in Fern!
Sie rufen mir: Deutschland, du bist unser Kern!
Unser Führer und Kanjer, er einigt das Land.
Heil dir, du mein Deutschland, du heiliges Land!

Die Umschulungslager der Hitler-Jugend

Die Tatsache, daß ein großer Teil Jugendlicher nur schwer in ihrem Beruf vorwärtskommen bzw. nach der Schulenflucht keine Arbeit bekommen, hat das Gebiet 16 (Sachsen) der Hitler-Jugend veranlaßt, Umschulungslager einzurichten. Zweck der Umschulungslager ist, diesen Jugendlichen den bürgerlichen Beruf zu erschließen.

Die Umschulungslehrgänge laufen 4 Wochen. Während dieser Zeit bekommen die Jungen zur Hälfte des Tages eine theoretische, fachliche, weltanschauliche und körperliche Schulung, während die andere Hälfte des Tages mit praktischer Arbeit auf dem Bauernhof und auf dem Acker ausgefüllt ist. Die Jungen werden ganz allmählich an die Arbeit herangeführt und es kommt nicht vor, daß sie etwa überanstrengt würden.

Immer neue Entbündlungen über die internationale Rüstungsindustrie

Washington, 7. September. Die Vernehmung vor dem Untersuchungsausschuß des Bundes senats über die Rüstungsindustrie zeitigte am Freitag wieder interessante Ergebnisse. So wurde u. a. festgestellt, daß ein amerikanischer Marinesoffizier im November 1932 der columbianischen Regierung durch den columbianischen Generalkonsul in New York Verfestigungspläne für die columbianische Pazifikflotte gegen einen Überfall der peruanischen Flotte gefestigt hat und ihr dabei Waffenbestellungen bei dem amerikanischen Rüstungskonzern Driggs, Ordnance and Engineering Co. anempfohlen hat. Ferner wurde festgestellt, daß das amerikanische Kriegsministerium die Waffenlieferungen der amerikanischen Rüstungskonzerne ins Ausland stark unterstützte, um die Rüstungsindustrie weiter auszubauen, und zu diesem Zweck sogar den Kreuzer „Raleigh“ nach der Türkei entlandete, um der türkischen Regierung die neuesten Flugabwehrwaffensysteme vorzuführen. Weiter ergab sich aus der Vernehmung, daß die englische Regierung im Jahre 1932 durch ihren Botschafter in Washington gegen die Ausführung einer Lieferung von Flugzeugabwehrwaffensystemen nach Polen durch Amerika (ein Auftrag im Wert von 5 Millionen Dollar) intervenierte, um den Auftrag englischen Firmen zu verhindern.

Die Vernehmungen ergaben im einzelnen, daß die internationales Rüstungskonzerne in Polen mit großen Bestechungssummen gearbeitet haben, während sie in den Ländern mit Halbweltländern arbeiteten, nachdem Präsident Kemal Pascha die hauptsächlichsten Schmiergeldempfänger hause aufhängen lassen.

Schwerer Verkehrsunfall bei Paderborn

Paderborn, 8. September. In dem Dorf Dörenhagen bei Paderborn ereignete sich am Freitag ein schweres Verkehrsunglück. Ein Motorradfahrer aus Paderborn stieß mit einem aus Hannover stammenden Kleinwagen in voller Fahrt zusammen. Der Lenker des Motorrades war auf der Stelle tot, während sein Begleiter mit schweren Verletzungen lag. Die Führerin des Kraftwagens erlitt einen schweren Schädelbruch, eine zweite Insassin kam mit leichteren Verletzungen davon. Die beiden Schwerverletzten wurden nach Paderborner Krankenanstalten übergeführt, wo sie in bedenklichem Zustand darniederliegen.

Die Diplomaten besuchen den Obersalzberg

Berchtesgaden, 7. September. Die in Deutschland beglaubigten Diplomaten trafen am Freitag früh um 8 Uhr in einem Sonderzug in Bad Reichenhall ein und fuhren nach kurzem Aufenthalt nach Berchtesgaden weiter. Dort wurden die Diplomaten empfangen und mit 25 Kraftwagen des NSKK München nach Schwarzbach-Wacht, Jettenberg, Schneizelreuth und Mauthäusern gebracht. Dort war Umkehr und Rückkehr nach Berchtesgaden und zum Königssee. Am Nachmittag wurde dem Hause Wachenfeld am Obersalzberg ein Besuch abgestattet. Abends 6 Uhr trafen die Diplomaten in Bad Reichenhall ein.

von Papen in Nürnberg gelandet

Nürnberg, 7. September. Gefandter von Papen ist von Saarbrücken kommend, um 11.22 Uhr im Sonderzugzeug auf dem Nürnberger Flughafen gelandet.

Amtliche Bekanntmachungen.

Die Stadtsparkasse Dippoldiswalde

Ist ein Geldinstitut auf gemeinnütziger Grundlage und dient der Wirtschaft und dem Volksangebot.

Sparen bringt Gewinn!

Geschäftsjahr: Werktag 1/2 - 1/2 1 Uhr und 2-4 Uhr.

Sonnabends nur 1/2 - 12 Uhr.

Bekanntmachung.

Wegen Kabellegung ist der Schellerhauer Weg im Bereich des Staatsforstamtes Hirschsprung-Altenberg bis mit 18. d. R. für jeden Wagenverkehr gesperrt. Umleitung über Bankahre-Duschmühlenweg-Schellermühle.

Der Gutsvorsteher des Gutsbezirks Forstamt Hirschsprung-Altenberg.



Emil Kästner u. Co.
Hainsberg (Sa.)

Ruf Freital 3296

Wir treffen am Montag, dem 10. September, wieder mit frischen Transporten

Original Ostpreuß.-Holländer Zucht- und Nutzvieh

bei uns ein und stellen eine große Auswahl hochtragende und frischmelkende Kühe u. Kalben lehr preiswert zum Verkauf und Tausch gegen Schlachtkühe

Für Rundfunkhörer!

- Sonntag:**
16.00: Funkbericht vom Reichsparteitag (Reichssendung)
17.00: Schrammelmusik (München)
17.30: Blasmusik (Wien)
18.00: "Der Heide hohe Zeit" (Hamburg)
18.15: "Der Narr von Ulm", Hörspiel (Königsberg)
18.20: "Der Auftragstüber", Volkstheater (München)
19.30: Appell der SA und SS in Nürnberg (Reichssendung)
21.00: Konzert des NS-Reichsphonie-Orchesters (Reichssendung)
22.40: Wer macht mit, Samstagabend (Hamburg)
- Montag:**
18.00: Schluss des Parteikongresses, Der Führer spricht (Reichssendung)
19.00: Aus Opern von R. Wagner (Stuttgart)
19.00: Unterhaltungsmusik (alle Sender)
19.35: Blasmusik (Wien)
20.10: "Mathias Koppel", Hörspiel (Hamburg)
20.10: Kabarett, Schallplatten (Heilsberg)
20.10: Wohlstand noch getrunken (Breslau)
20.15: Alte Tanzmusik (Frankfurt)
21.00: Konzert ausländischer Komponisten (Stuttgart)
- (Weiterer Rundfunk siehe Beilage)

Spielplan Dresdner Theater

Oper: Sonntag, 9. Sept.: Tristan und Isolde 6 bis g. 10.30; Montag, 10.: Die Macht des Schicksals 7.30 bis g. 10.30; Dienstag, 11.: Die vier Grobiane 7.30 bis n. 10; Mittwoch, 12.: Lohengrin 6.30 bis n. 10.30; Donnerstag, 13.: Der Barbier von Sevilla 6 bis g. 10.30; Freitag, 14.: Der fliegende Holländer 7.30 bis n. 10; Sonnabend, 15.: Die Fledermaus 7.30 bis g. 10.15; Sonntag, 16.: Tannhäuser 6.30 bis g. 10.15; Montag, 17.: Julius Caesar 7.30 bis 10.15.

Schauspielhaus: Sonntag, 9. Sept.: Weh dem, der liebt! 8 bis 10.30; Montag, 10.: Ein deutsches Herz 8 bis 10.45; Dienstag, 11.: Moral 8 bis 10.15; Mittwoch, 12.: Moral 8 bis 10.15; Donnerstag, 13.: Zum ersten Male: Das lebenslängliche Kind 8; Freitag, 14.: Heroische Leidenschaften 8 bis g. 10.45; Sonnabend, 15.: Das lebenslängliche Kind 8; Sonntag, 16.: Das lebenslängliche Kind 8; Montag, 17.: Götz von Berlichingen 7.30 bis 11.

Komedienhaus: Von Montag, 10. Sept., bis mit Montag, 17. Sept., allabendlich 8.15 Uhr: Ein Areal, der spekuliert.

Central-Theater: Von Montag, 10. Sept., bis Montag, 17. Sept., allabendlich 8 Uhr: Polenblut.

Albert-Theater: Von Montag, 10. Sept., bis mit Montag, 17. Sept., allabendlich 8.15 Uhr: Schauspiel Ludwig Manfred Klemmels: Lachen in Aunzendorf.

Schweres Kraftwagenunglück — 1 Toter

Brünn, 8. September. Auf der Olmützer Staatsstraße, unweit von Slavonie, stieß am Freitag ein Lufthaftrwagen in voller Fahrt mit einem nach Brünn fahrenden Auto, in dem sich 5 Personen befanden, zusammen. Der Personenkraftwagen wurde vollkommen zertrümmt. Sämtliche Insassen wurden schwer verletzt. Einer von ihnen, Finanzrat Dr. Böhm, ist kurz nach dem Unglück gestorben.

Wie Barthou die Aufnahme Sowjetrußlands drehen will

Paris, 7. September. Beim Auftakt der Genfer Arbeitsfront steht die Frage der Aufnahme Sowjetrußlands in den Völkerbund im Vordergrund der Presseberichterstattung.

Der Genfer Sonderberichterstatter der "Information" will berichten können, daß die Sowjetregierung gegenwärtig kein Aufnahmegesuch stellen werde. Nach Vorverhandlungen würde der Vertreter einer Großmacht — wahrscheinlich der französische Außenminister Barthou — vor der Vollversammlung die Gründe, die zugunsten eines Eintritts Sowjetrußlands in den Völkerbund sprechen, vorbringen und auf eine frühere sowjetrussische Aeußerung über die Bereitschaft Sowjetrußlands zum Eintritt in den Völkerbund hinweisen. Der Redner würde dann die Frage stellen, ob es nicht angebracht sei, der Moskauer Regierung eine Aufforderung zum Eintritt in den Völkerbund zu geben zu lassen. Diese Frage werde den Vertretern der Länder, die gegen die Aufnahme sind, Gelegenheit geben, ihre Auffassung zu begründen. Nach einer ersten Umfrage dürfte die Vorabstimmung eine Dreiviertelmehrheit für die Aufnahme Sowjetrußlands ergeben.

Barthou versucht Polen und Argentinien zu überreden

Gens, 7. September. Am Freitag nachmittag verhandelte Barthou mit dem polnischen Außenminister Beck und mit dem argentinischen Völkerbundsvorsteher. Es liegt auf der Hand, daß es sich dabei um die Stellungnahme dieser beiden Mächte zum Eintritt Sowjetrußlands in den Völkerbund und vor allem zur Frage der Zuverlässigkeit eines ständigen Ratifikates an die Sowjetunion gehandelt habe. Ohne jeden Zweifel hat der französische Außenminister versucht, diese beiden Staaten für den französischen Standpunkt zu gewinnen. Es ist bezeichnend, daß sich der französische Außenminister schon jetzt an dem Völkerbundrat noch Widerstand gegen die französischen Pläne leisten und deren Ablehnung auch verhindern, daß der Völkerbundrat die Vollversammlung hinsichtlich Russlands schon vor vollendete Tatsachen stimmt. Welches Ergebnis diese Unterredungen gehabt haben, steht zur Zeit noch nicht fest.

Römische Nachrichten.

Sonntag, den 9. September 1934.
Reichstädt, 8 Uhr Predigtgottesdienst. Nachm. 3 Uhr Taufgottesdienst.

Hauptchristleiter: Felix Jähne, Dippoldiswalde, stellvertretender Hauptchristleiter: Werner Kunisch, Altenberg. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Felix Jähne, Dippoldiswalde; D-A. IX, 34: 1248. Druck und Verlag: Carl Jähne, Dippoldiswalde.

Oberer Gasthof Reichstädt

Heute Sonnabend spielt das

beliebte Stumm-Orchester!

Umfang 8 Uhr!

Gesangseinlagen - Konzerteinlagen - Lausprecher

Hierzu laden freundlich ein Georg Münzberger und Frau

Ins Blaue!

Dienstag mittag 1 Uhr ab Schützenhaus Dippoldiswalde. Mit Kaffeegedeck 3 RM.
Sie kommen durch eine Geordnete, die Sie noch nicht kennen werden. Wer das Ziel erreicht, erhält eine Preise!
Anmeldungen erbeten an
Conrad Hamann
Autobus - Unternehmen, Paulsdorf, Ruf 298

Ihren am 17. September beginnenden Unterricht im
Weiznähen und Schneidern

empfiehlt bestens **Susanne Guriste, Obertorplatz 157, II**

Eintritt jederzeit

Saatgetreide

Petk. Winterroggen a. I. A.

Petk. Winterroggen, Hochzucht Carst. zweiz. Wintergerste a. I. A.

Eckend. Mammut-

Fr. Berg - Wintergerste "

Mahnd. Victoria-

Ripp. br. Dickkopfwizen, Hochz.

Carst. Dickkopfwizen V a. I. A.

Strubes Dickkopfwizen "

Salzm. Standartwizen "

Heines Winterweizen III "

empfehlen

zu amtlichen Festpreisen

Hornhaus Dippoldiswalde



Morgen Sonntag früh, den

9. September stellt ich einen

fröhlichen Transport 25 Stück

Ostpreuß.-Holländer

Kühe und Kalben

hochtragend und mit Külbären sowie

ostfriesische Kühlälber

und Herdbuchkübeln

sehr billig zum Verkauf u. Tausch

gegen Schlachtkühe

Richard Herrlich,

Ober-Colmnitz,

Telefon: Amt Klingenberg 42

Einen jüngeren Wirtschaftsgehilfen sucht zum sofortigen Amttritt

Hugo Richter, Schönfeld Nr. 43

Emaillewaren

raunend billig Eimer 95 Pf.,

Küche 1.10 RM., Kartoffel-

dämpfer 2.25 RM., Kehricht-

schüsseln 50,- f. b. Carl Heyner

Zug- und Zuchtkuh

(tragend) sowie eine hochtragende Kuh

zu verkaufen.

Albert Rätsler

Dippoldiswalde

Altenberger Straße 141

Verkaufe sofort zirka 40 Stt.

prima beste Sorten

Aepfel

à Stt. 8 - M.

Sägewerk Lungwitz

(Tel. 25 Kreislo)

Saatbeizen

empfiehlt

Louis Schmidt

Villitenkarten C. Jähne

Niederer Gasthof Reichstädt

Morgen Sonntag

zur Einweihung des renovierten Saales

feine Ballmusik

Es lädt ergebnist ein Martin Schuster

Nach dem Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit sind künftig in allen Betrieben der privaten Wirtschaft, in denen in der Regel mindestens zwanzig Arbeiter und Angestellte beschäftigt sind

Betriebsordnungen

vom Führer des Betriebes zu erlassen

Für die Durchlegung der Betriebsordnungen

in Buch- oder Plakatform ist es jetzt

die höchste Zeit

denn am 1. Oktober 1934 trifft die Verordnung in Kraft. Lieferung erfolgt schnellstens durch die

Buchdruckerei Carl Jähne



Ein starkes Rad

ist unser gutes Edelweißfahrrad. Es trägt den schwersten Führer und dem schwersten Rad auf den schlechtesten Wegen des ostwestfälischen Landes.

Senden Sie jeden prellen kleinen Fehler über Niedersachsen und alle Fahrradzulieferer schon geliebert. Das kostet nur ein paar Pfennige, wenn unser Edelweißrad nicht gut und billig wäre, in Fahrradhandlungen nicht erhältlich, sondern nur von uns direkt oder von unseren Vertrieben.

Edelweiß-Decker, Deutsch-Wartenberg R

Jetzt billiger Preis!

In jede Familie gehört das Buch der Heimat, die

Chronik

der

Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 210

Sonnabend, am 8. September 1934

100. Jahrgang

Ergebnisse eines Jahres rastloser Arbeit

Unter strahlend schönem Sonnenwetter begann am Freitag der Parteitagwoche, der Tag, der in erster Linie der Politischen Organisation der NSDAP gilt. Während die Formationen der Politischen Leiter bereits in lange Marschzügen zum Aufmarschfeld anrückten, wurde die Tagung des Parteikongresses wieder in feierlicher Weise eröffnet. Wieder war die Halle bis auf den letzten Platz besetzt, stauten sich die Massen auf den Ummarschwegen des Führers und der führenden Persönlichkeiten der NSDAP, herrschte um die Kongreßhalle herum jene Stimmung, die man nur auf einem Reichsparteitag der NSDAP erleben kann. Blätter ein Fanfarenzug. Die Menge erhebt sich wie ein Mann. Der Führer kommt! Unter den begeisterten Heilsrufen von fast 30 000 Kongreßteilnehmern schreitet er umgeben von den Reichs- und Gauleitern der Partei, den Obergruppen- und Gruppenführern der SA und SS, sowie den Obergebietsführern der Hitler-Jugend durch den Mittelgang der Halle, um dann auf der Führertribüne Platz zu nehmen. Nach dem Einmarsch der Standarten leitet das Reichssymphonie-Orchester den Kongreß mit der „Coriolan“-Ouvertüre ein.

Dr. Todt

sprach als erster Redner, um über den Stand der Arbeiten an den Reichsautobahnen zu berichten. Mit dem Stand der Reichsautobahnen ist an 51 Stellen im Reich begonnen worden. Heute schon sind 52 000 Mann auf den Baustellen und weitere 100 000 Mann in den Eisenerwerken bei der Baustoffindustrie, bei den Brückenbauanstalten oder sonst durch das erst beginnende Werk beschäftigt. Bis zum Ende des Jahres wird die Gesamtzahl der Beschäftigten 1½ Millionen erreicht haben. Die Beschäftigung der Arbeiter durch den Bau der Reichsautobahnen ist keine einmalige oder vorübergehende. Für den Ausbau des gesamten Netzes ist ein Zeitraum von sieben Jahren vorgesehen, währenddessen die Zahl der Beschäftigten gleich bleibt.

Beim Ausbau der Reichsstraßen und des allgemeinen Straßennetzes sind im Jahre 1934 rund 200 000 beschäftigt, so daß schon im ersten Jahre der Durchführung unseres Straßenausbauprogramms annähernd eine halbe Million Menschen Arbeit und Verdienst finden. Nach dem Plan des Führers entsteht ein geschlossenes Netz von 7000 Kilometern Reichsautobahnen, das ganz Deutschland weitmajig überzieht. Außer den zur Zeit im Bau befindlichen 1500 Kilometern werden in diesen Wochen weitere 1000 Kilometer freigegeben.

Die Teilstrecken Frankfurt a. M.—Darmstadt und München—Holzlar z. B. werden schon in diesem Winter befahrbar. 1935 werden rund 300 Kilometer fertig, und im Jahre 1937 werden große Fernverbindungen mit einer Gesamtlänge von 2700 Kilometern in Betrieb sein. Auf dem Gebiet des allgemeinen Straßenausbaus hat das Jahr 1934 vor allem den Anfang der Bauarbeit an der gigantischen Alpenstraße gebracht, die mit einem Teilstück von 20 Kilometern Länge im Frühjahr begonnen und heute schon befahrbar ist.

Reben der arbeitspolitischen Bedeutung des Straßenausbauprogramms Adolf Hitlers und außer der wirtschaftlichen Bedeutung dieser gewaltigen Baumaßnahmen wies der Redner auf ihre verkehrspolitische Bedeutung hin. Hier sei das Straßenausbauprogramm nicht selbstständig sondern Bestandteil des großen Motorisierungsprogramms des Verkehrsweisen. Die Reichsautobahnen, die Straßen Adolf Hitlers, werden ein bleibendes Denkmal nationalsozialistischen Willens sein. Sie werden zum technischen Ausdruck des nationalsozialistischen Reichs und werden mit der Geschichte des nationalsozialistischen Deutschlands ebenso un trennbar verbunden sein wie die Straßen Roms mit dem Begriff des römischen Imperiums. Auch in der Ausgestaltung unserer Straßen wird der nationalsozialistische Geist unseres Führers verwirklicht. Für uns Nationalsozialisten haben aber diese Straßen noch einen höheren ideellen Wert: Das große Straßenausbauprogramm des Führers war die erste ganz große Maßnahme, die der Führer nach seinem Regierungsantritt aufgegriffen hat. Es muß die erste Maßnahme nicht nur in der Zeit sondern auch in der Leistung werden.

Die Rechtschaffenslegung Dr. Todts wurde häufig von Beifalls und Jubelrufen unterbrochen. Der Stellvertreter des Führers, Rudolf Hess, erteilte Johann Reichsbauernführer

Walther Darré

das Wort zu einer grundlegenden Rede über das Thema „Bauernpolitik im neuen Reich“. Der Redner erklärte u. a.:

Leitgedanke der Bauernpolitik im neuen Reich bleibt, die bereits innerhalb eines Jahres um etwa 800 Millionen Mark gestiegerten Verkaufserlöse der Landwirtschaft gegenüber ihrem Tiefstand zu halten oder weiterzusteigen, aber nur soweit eine allgemeine Erhöhung des Volkseinkommens diese Steigerung ohne zusätzliche Belastung des Verbrauchers zuläßt. Auch durch eine Senkung der Ausgaben war die Agrarpolitik des neuen Reichs bestrebt, dem Bauern noch auf andere Weise eine fühlbare Entlastung zu verschaffen, die sich allein durch Steuerentgelte usw. auf 387 Millionen Mark beläuft, so daß sich unter Einschaltung der Steigerung der Verkaufserlöse eine Gesamtverbesserung in einem Jahr um fast 1,2 Milliarden Mark ergibt.

Als deutliche Anzeichen einer beginnenden Gesundung des Bauerntums konnte Reichsleiter Darré auf den starken Rückgang der Zwangsversteigerungen landwirtschaftlicher Grundstücke und auf die Verdoppelung der Spareinlagen bei den genossenschaftlichen Dorfkassen im Jahre 1933 aneinenüber-

dem Vorjahr verweisen. Entscheidender Wert aber sei darauf zu legen, daß durch die materielle Entlastung der Landwirtschaft auch anregende Wirkungen auf die gesamte Wirtschaft ausgegangen sind. Zum Schluß wies Reichsleiter Darré darauf hin, daß die Sicherung der nationalen Unabhängigkeit des deutschen Volkes in wirtschaftlicher Beziehung keine völlige Abhängigkeit und keine englirnige Aukarie bedeute. Welche Bedeutung jedoch diese Politik der Verlagerung des Schwergewichts vom Weltmarkt zum Binnenmarkt habe, werde uns in einem Augenblick bewußt, in dem das Ausland aus irgendwelchen Gründen nicht gewillt sei, uns seine Kraft zur Verfügung zu stellen. Bei der gegenwärtigen Denkschrift sei der Einfuhrbedarf Deutschlands an Lebens- und Futtermitteln von ganz entscheidender Bedeutung.

Selbst unter der Voraussetzung, daß der gesamte Nahrungsmittelbedarf des deutschen Volkes ausreichend sichergestellt sein muß, reiche die neue Ernte zur Versorgung des Volkes mit Brotgetreide aus, ohne daß auf das Ausland zurückgegriffen zu werden brauche.

Das deutsche Bauerntum sei bereit, jede beliebige Menge landwirtschaftlicher Erzeugnisse des Auslands hereinzuholen, wenn ihre Bezahlung durch eine entsprechende Ausfuhr deutscher Erzeugnisse sichergestellt wird. Dass dies keine graue Theorie ist, habe der Abschluß der Handelsverträge mit Holland, Süßlawien usw. gezeigt. Der Nationalsozialismus habe damit die völlig festgefahrenen handelspolitischen Verhältnisse in Europa aufgelöst, so daß nunmehr eine sinnvolle Ordnung der europäischen Wirtschaft Platz greifen könne.

Als der Führer Darré nach seiner Rede die Hand reichte, war in diesem Händedruck der Dank mit eingeschlossen für seine zielbewußte Aufbauarbeit an der Schaffung eines neuen deutschen Bauerntums. Als nächster Redner sprach dann Hauptdienstleiter

Reinhardt

über den nationalsozialistischen Kampf um die Verminderung der Arbeitslosigkeit. Er wies darauf hin, daß die Arbeitslosigkeit in den ersten 18 Monaten des Wolf-Hitler-Staates um 3,6 Millionen gesunken ist und heute nur noch 2,4 Millionen beträgt.



Leni Riefenstahl arbeitet an dem Film des Parteitages.

Kurze Notizen

Der Führer hat den Befehlshaber der gesamten deutschen Polizei General Daluge in Anerkennung seiner besonderen Verdienste zum SS-Obergruppenführer ernannt

Die Untersuchung in Wien gegen den großdeutschen Abgeordneten Dr. Hampel haben ergeben, daß er an den Ereignissen des 25. Juli nicht beteiligt war. Er wurde auf freien Fuß gesetzt. Dr. Hampel war in der letzten Sitzung des Nationalrats Sprecher der Großdeutschen gegen das Verfassungsgesetz der Regierung gewesen.

Zwischen Vertretern der deutschen und der norwegischen Regierung haben Verhandlungen über die Regelung der Zahlungen im deutsch-norwegischen Warenaustausch stattgefunden. Diese Verhandlungen haben zur Unterzeichnung eines Abkommens geführt.

Aus Belgrad wird gemeldet, daß König Alexander von Südslawien gegen Ende dieses Jahres einen Besuch in London abhalten werde. Er habe den Wunsch ausgedrückt, nach seinem geplanten Pariser Besuch am 15. Oktober auch nach London zu kommen.

Die Konferenz der nordischen Außenminister nahm im August in Stockholm ihren Anfang. Die Außenminister beschäftigten sich hauptsächlich mit der Frage der wirtschaftlichen Zusammenarbeit der nordischen Staaten.

Die autoritäre Regierung Petols hat den am 29. August in Riga paraphierten Vertrag über die Zusammenarbeit der bulgarischen Staaten bestätigt und den in Genf weilenden Generalsekretär Münters bevollmächtigt, den Vertrag zu unterzeichnen.

Die Stadtverwaltung Tokios hat beschlossen, alle streikenden Arbeiter und Beamten der Tokioter Straßenbahn, die an dem Streik teilgenommen haben, zu entlassen. Die Entlassenen dürfen nicht mehr in den Dienst des städtischen Verkehrswesens eingestellt werden. Der Streik dauert noch an.

Die chinesischen Behörden haben sich entschlossen, gegen den ehemaligen Oberkommandierenden der 19. Armee, General Tang Tsai, ein Verfahren einzuleiten wegen feindlicher Auseinandersetzungen gegen den Oberbefehlshaber der chinesischen Streitkräfte, Marshall Li Chiang Kai-schi.

Es wird gelingen, die Arbeitslosigkeit in wenigen Jahren so gut wie zu beseitigen. Die Verbesserung wird beschleunigt und gefestigt durch finanzpolitische, steuerpolitische und arbeitsmarktpolitische Maßnahmen.

Die temperamentvollen Ausführungen des Hauptdienstleiters Reinhardt riefen immer wieder die begeisterte Zustimmung des Kongresses hervor. Insbesondere seine eingehende Darstellung der bisherigen Erfolge des Gesetzes über die Gewährung von Chestandsdarlehen fand großen Beifall. Die bei dieser Gelegenheit von ihm eingeschaltete Bemerkung, daß die Chestandsdarlehen nicht zuletzt auch eine Mehrbeschäftigung in der Spielwarenindustrie nach sich ziehen würde, wurde mit stürmischer Heiterkeit aufgenommen. Das ausführliche Zahlenmaterial, mit dem Staatssekretär Reinhardt die Verminderung der Arbeitslosigkeit belegte, ließ die ungeheure Größe, aber auch die grandiosen Erfolge des Kampfes gegen die Arbeitslosigkeit erkennen. Der Parteitag folgte diesen Ausführungen des Hauptdienstleiters Reinhardt mit wachsendem Interesse. Seine Versicherung, daß es auch gelingen würde, den Rest der Arbeitslosigkeit zu überwinden und das Ziel der wirtschaftlichen und sozialen Erfundung zu erreichen, ging fast unter in den stürmischen Beifalls und Jubelrufen der Menge, die erneut anstiegen, als der Führer Reinhardt für seine Arbeit dankte. Über das Thema „Der Aufbruch der Jugend in der Welt“ führte Reichsleiter

Alfred Rosenberg

u. a. aus: Die ganze Welt weiß heute, daß das Jahr 1914 Symbol eines durchbaren Weltzusammenbruchs ist, zugleich aber auch überall die Neugeburt des staatlichen Lebens einleitet. Das neu angestrebte Gleichgewicht der rassischen und staatlichen Kräfte auf diesem Erdball hat gleichzeitig ein neues Gesicht des heranwachsenden Geschlechts gesetzt, das schon im jüngsten Alter vor die Probleme der Weltgeschichte und des Bestehens der eigenen Nation gestellt wurde. Für die Jugend ergab sich jetzt ein zweifacher Entscheidungsweg: Entweder den Ideen vor 1914 mit doppelter Energie zu folgen



Der Führer spricht zu den Soldaten der Arbeit.

oder aber eine radikale Abkehr von der jüngsten Vergangenheit zu halten und den Mut zu schöpfen, aus den Forderungen unserer Zeit heraus sich führen das Leben zu gestalten und den Staat der Zukunft mit erbauen zu helfen. Eingehend schilderte Rosenberg den Entwicklungsweg der Jugend in der Türkei, Russland und in Italien, um dann ein Bekenntnis zur deutschen Jugend abzulegen. Diese Jugend sollte eingeführt werden in den Glauben des Nationalsozialismus als Weltanschauung und sollte begreifen, daß schwere Arbeit eine Ehre und Pflicht für sie darstellt und nicht einen Mißbrauch ihrer Rechte. Unsere deutsche Jugend darf nicht ferngehalten werden von dem Schicksal unserer Zeit, sondern habe möglichst früh teilzunehmen an unserer sozialen Arbeit, an dem Kampf um Deutschlands Freiheit und Gleichberechtigung und an dem Kampf um die innere Ausgestaltung des deutschen Menschen. Wer einmal die alten Schicksalsmächte überwunden habe, der wird als erster imstande sein, die besten Grundlagen für eine neue Welt zu schaffen.

Auch Rosenberg dankte der Führer durch einen Handdruck. Dann verlagte der Stellvertreter des Führers, Rudolf Hess, den Kongreß auf Sonntag nachmittag, an dem bei Anwesenheit des Führers die Reichsleiter Feder, Frank und Hirt sprechen werden.

Unter den Klängen des Badenweiler Marsches verließ der Führer mit seinen Begleitern die Kongreßhalle, drinnen und draußen umbrandet von den stürmischen Heil-Rufen der beglückten Nürnberger Bevölkerung, die auf dem Wege zur Stadt die Straßen dicht umsäumt hielten, um den Führer zu begrüßen.

Absahrt und Ankunft

Nürnberg's Bahnhöfe standen am Freitag im Zeichen des Abtransports des NS-Arbeitsdienstes und der Ankunft der Hitler-Jugend. Nachdem bereits im Laufe der Nacht und am frühen Morgen die ersten Jüge mit Arbeitsdienstmännern abgefertigt wurden, verließen den Bahnhof Duggenbach in den Mittags- und Nachmittagsstunden weitere sieben Jüge mit rund 10 000 Mann. Dank prächtiger Disziplin und bester Organisation vollzog sich alles in musterhafter Ordnung. Mit klingendem Spiel marschierten die langen Jüge an. Blumen an Brust und Mütze, Blumen an den Spaten, so harrierten die Arbeitsmänner im Bahnhof des Juges, der sie in ihre Heimat zurückbringen will. Von 16 Uhr ab traf es in 30 Sonderzügen die Hitler-Jugend in Nürnberg ein. Rausch wurde die Lücke, die durch die Heimfahrt des Arbeitsdienstes in dem buntbewegten Leben Nürnberg entstand, wieder geschlossen.

Ehre und Recht

Die Kriegsopfer auf dem Reichsparteitag.

Mit dem feierlichen Kaisermarsch von Richard Wagner wurde die Tagung der Nationalsozialistischen Kriegsopfersversorgung im Kulturvereinshaus eröffnet, der neben vielen Ehrengästen auch Reichsminister Seldte bewohnte. Nach dem Einmarsch der Fahnen begrüßte Oberbürgermeister Siebel die Ehrengäste und Frontkameraden. Reichsminister Seldte gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß er im Kreise seiner alten Kameraden weinen dürfe. Der Reichskriegsopferführer Hans Oberlinde wies in seinem Rechenschaftsbericht über das im vergangenen Jahre Geleistete darauf hin, daß ein Soldat, der im Kriege als Held bezeichnet wurde, in sich die Verpflichtung trage, das heroische Leben des Frontsoldaten dem ganzen Volke vorzuleben. Das nationalsozialistische Deutschland habe den Kriegsopfern zunächst nur Pflichten auferlegt, um ihnen zu zeigen, daß sie, ob verschossen oder tot, für das Vaterland noch nötig seien. Der Nationalsozialismus habe die Parole „Ehre und Recht“ ausgegeben; er habe im versiegten Jahre nie von Renten und Rentenerhöhung sondern nur von der Wiederherstellung der deutschen Soldatenehre gesprochen. Er habe alle Frontkameraden zusammengetragen und darauf hingewiesen, daß ihnen mit der wiedererlangten Ehre auch ihr Recht zuteil werde. Dadurch habe er das Minderwertigkeitsgefühl in ihnen beseitigt.

Seht sei eine Gefolgschaft entstanden, einmütig in ihrem Streben, in ihrer Anständigkeit und Opferbereitschaft. Sie habe sich bei der ersten großen Aufgabe, die ihr gestellt wurde, als hundertprozentig zuverlässig erwiesen; sie habe am 12. November 1933 die Ehre der Toten, die Ehre des Volkes und damit die der Frontsoldaten gerettet. Das unter Adolf Hitler gesetzte deutsche Volk sei sich nun auch seiner Pflichten den Kriegsopfern gegenüber bewußt geworden. Zehntausende, darunter auch Schwerverletzte, hätten wieder Brotrum gekauft. Heimstätten seien ihnen errichtet worden, in der Regierung und in den Partiestellen sei man an der Arbeit, dem Werk die gesetzliche Krönung zu geben.

Nachdem die deutschen Frontsoldaten im eigenen Lande Ehre und Recht gefunden hätten, verpflichteten sie sich, so lange weiterzukämpfen, bis Ehre und Recht für die deutsche Heimat auch in der Welt errichtet sei.

Mit erhobenen Händen leistete die Versammlung den Treueid, den das Deutschland- und Horst-Wessel-Lied bestätigte.

Der Anzug aus Buchenholz

Technik und Chemie schaffen neue Stoffe.

Die Fragen der Rohstoffversorgung der deutschen Wirtschaft werden zur Zeit allenfalls eingehend erörtert. Häufig greifen diese Erörterungen allerdings auf die Erfahrungen mit der Erzgewinnung im Weltkrieg zurück, und es klingt deshalb häufig die Sorge hindurch, als kämen wir wieder zu einer derartigen durch die Kriegsverhältnisse und den damaligen Stand der Technik bedingten Versorgung des deutschen Volkes mit ungenügenden Rohstoffen. Bei diesem Stand der Dinge ist es besonders interessant, einmal wirklich zu sehen, was die Technik heute in der Herstellung neuer Stoffe aus heimischen Quellen zu leisten imstande ist.

Der Zufall bot mir Gelegenheit, als mich fürlich ein Bekannter aufforderte, seinen Anzug zu begutachten. Dem Stoff war nichts Besonderliches anzusehen: Er unterschied sich in nichts von andern Wollstoffen, fühlte sich weich an, war schön in der Farbe, und um so überraschender war es also zu hören, daß er etwa zur Hälfte aus Buchenholz

Frankreichs Saardentschrift

Die französische Regierung hat dem Völkerbund in diesen Tagen eine Denkschrift zugehen lassen, die sich mit der Beendigung des Völkerbundregimes an der Saar beschäftigt und Vorschläge für die Liquidation dieses Regimes enthält. Diese Denkschrift ist in mehr als einer hinsicht von allgemeinem Interesse. Sie enthält zunächst das rücksichtlose Eingeständnis daß Frankreichs Saartraum ausgeträumt ist. Daran ändert nichts die Tatsache, daß in der französischen Darlegung die Möglichkeit einer Angliederung des Saargebiets an Frankreich berührt wird. Das gefiebert aber nur nebenbei und ohne inneren Glauben. Um so deutlicher kommt aber die Überzeugung zum Ausdruck, daß das Saargebiet durch die Abstimmung am 13. Januar kommenden Jahres Deutschland zurückgegeben werden muß.

Trotzdem macht Frankreich noch einen leichten Versuch sowohl auf den Völkerbund einzutreten, um ein Zwischenstadium im Sinne derer von Braun, Hoffmann und Genossen zu schaffen, wie auch die Saarbevölkerung irrezuführen durch das scheinbar „hochherige“ Angebot Frankreichs, einen Teil der Saargruben einem „autonomen Saargebiet“ in Eigenamt zu überlassen. Man will die Befreiung also mit einem „Geben“ fördern, das aber keins ist, denn die Saargruben in ihrer jetzigen Verfassung sind in jeder Hinsicht ein Verlustgeschäft und würden in Kürze den Ruin des Saarbudgets herbeiführen. Das Ziel dieses Vorschlags Frankreichs ist, das Saarstatut insofern abzuändern, daß statt der im Paragraphen 84 als Lösungsmöglichkeit auf Grund der Volksabstimmung vorgesehenen „Beibehaltung des gegenwärtigen Regimes“ ein „autonomer Saarstaat“ ins Auge gefaßt wird. Frankreich verlangt also vom Völkerbund eine Revision des Saarstatuts, die von der Bevölkerung nicht gewünscht und selbstverständlich von Deutschland nicht anerkannt werden würde.

Der größte Teil der Denkschrift aber befaßt sich mit der auch von Frankreich nicht mehr angezeigten Tatsache, daß das Saargebiet durch den Willen seiner Bevölkerung an Deutschland zurückgegeben werden muß. Deshalb versucht Barthou, dem Völkerbund die Schwierigkeiten auseinanderzusetzen, die entstehen müßten, wenn das jetzige — im übrigen von vornherein bestreite — Regime durch ein anderes ersetzt werden müßte. Als Frankreich in Versailles in voller Kenntnis der engsten Verbündeten des Saargebiets mit Deutschland die Saarannexion und — als diese Absicht mißlang — die Saarabtrennung verlangte, hat es sich nicht einen Augenblick Gedanken über die Schwierigkeiten gemacht, die dadurch der Saarbevölkerung auf wirtschaftlichem, sozialem und kulturellem Gebiet erwachsen mühten. Damals hat Frankreich und mit ihm der Völkerbund gegen den leidenschaftlichen Protest der Bevölkerung mit rauer Hand in die gesamte Lebensstruktur dieses Gebietes eingegriffen. Es hat auch nach der Abtrennung rücksichtslos alles zerstört, was lebensfähig nur in Verbindung mit dem deutschen Vaterland sein konnte.

Wenn auf Grund des Volksurteils am 13. Januar 1935 die Rückgliederung des Saargebiets zum deutschen Vaterland erfolgen wird, dann werden nicht annähernd derartige Schwierigkeiten eintreten wie 1918/19, weil eben der naturgegebene und geschichtlich entwickelte Zustand einfach nur wiederhergestellt zu werden braucht. Wenn sich irgendwo gewisse Schwierigkeiten ergeben sollten, dann nur als Folge von Maßnahmen Frankreichs, der Saarregierung und des Völkerbundes, weil diese damit die Saarabstimmung zu beeinflussen versuchten. Das gilt sowohl für die Einführung der Francwährung an der Saar, die Barthou lebt als Grund

für die Schaffung eines Zwischenregimes anführt, das gilt ebenso für die zwangsweise Überfremdung der Saarwirtschaft mit französischem Kapital, das gilt ferner für die Verpachtung von Kohlenfeldern über die Frist des 15-jährigen Schwebestandes hinaus usw. Trotzdem sind von deutscher Seite bereits alle Vorkehrungen getroffen worden, um die Rückgliederung so reibungslos wie möglich durchzuführen zu können.

Ganz erhebliche Schwierigkeiten allerdings mühten sich ergeben, wenn unter Mißachtung des Bevölkerungswillens und unter Bruch der Saarstatutbestimmungen die Rückgliederung verhindert und ein sogenannter autonomer Saarstaat geschaffen werden sollte. Deutschland würde dann gezwungen sein, die Zollgrenze gegen das Saargebiet abzuschließen, die bisher gezahlten Sozialrenten einzustellen u. a. mehr. Denn Frankreich hat das Saargebiet lediglich als Ausbeutungsobjekt betrachtet und weder soziale Auswendungen gemacht noch auch der Saarwirtschaft die Möglichkeit gegeben, sich gemäß der Zugehörigkeit zum französischen Zollgebiet auf dem französischen Landesmarkt entsprechend ihrer Leistungsfähigkeit auszubilden. Im Gegenteil, die französische Binnennirtschaft hat sich gegen die Konkurrenz der Saarwirtschaft mit Erfolg zur Wehr gesetzt. Durch die Lohnrückerhöhung des französischen Grubenfestes ist zudem nicht nur das Einkommen der Saarbevölkerung bis zur Elendsgrenze herabgeschrabbt worden, es wurde auch das ganze Kaufstraßenvolumen der Saarbevölkerung verkleinert und dadurch der Lebensstandard des Saarvolkes im Durchschnitt wesentlich gedrückt.

Wenn der Völkerbund sich die Grundgedanken der Barthouschen Saardentschrift zu eigen machen will, dann wird er auch den Punkt beachten müssen, den Barthou mit den Worten herausstellt: „Es werden Entscheidungen zu treffen sein hinsichtlich der Nationalität der Einwohner und hinsichtlich des Optionsrechtes.“ Dem Völkerbund ist selbstverständlich bekannt, daß unter den rund 830 000 Bewohnern des Saargebiets mindestens 820 000 deutsche Staatsangehörige sich befinden. Es widerspricht in starkem Maße dem Grundgedanken des Selbstbestimmungsrechts der Völker, wenn man aus wirtschaftlichen oder politischen Gründen eines interessierten Staates diesen mindestens 820 000 Deutschen zumutet, ihre deutsche Staatsangehörigkeit aufzugeben und für einen fremden Staat zu optieren. Ist es moralisch und völkerrechtlich überhaupt denkbar, daß man wegen einiger tausend Geschäftsinvestitionen die Staatsbürgerschaft der eingessenen Bevölkerung anstreift? Denn Barthou weißt selbst nicht die einheitliche nationale Zusammensetzung der Saarbevölkerung, wenn er in seiner Denkschrift u. a. sagt: „Seine Einwohner haben heute schon nicht mehr alle die gleiche Nationalität.“ Damit gibt er zu, daß sie vor dem alle die gleiche Nationalität, nämlich die deutsche, hatten.

Man kann sich die Barthousche Denkschrift von der einen wie von der anderen Seite betrachten, sie führt zu folgenden grundsätzlichen Feststellungen: Frankreich weiß, daß es an der Saar keine politischen Erfolge erringen kann. Es verfügt jetzt durch das Angebot von besonderen Rechten, die man bisher hartnäckig der Saarbevölkerung verweigerte, eine Kompromisslösung durch den Völkerbund zu erreichen, die den 100prozentigen deutschen Sieg an der Saar vorherrschen könnte. Es droht Deutschland mit finanziellen und währungspolitischen Mitteln und gibt damit wie in Versailles zu erkennen, daß es bereit ist, die Menschen an der Saar zu verkaufen. Kurz: Frankreich erkennt seine politische Niederlage an der Saar an!

bestand. Dieses hatte natürlich den Umweg über die heimische Aufschließung machen müssen und war dann als Kunstfaser mitversponnen und verwebt worden. Der Schneider, der diesen Stoff verarbeiten sollte, hatte sich zuerst, als er davon hörte, mit allen Mitteln zu wehren gesucht. Er lebte wohl auch in der Vorstellung vom unbrauchbaren Erfolg, aber der Auftraggeber hatte auf seinen Willen bestanden, und als der Stoff kam, war der Handwerker ganz begeistert davon, wie gut er sich verarbeiten und bügeln ließ. Auch ein tüchtiger Regenwurm hatte diesem „Buchenanzug“ nichts anhaben können. Nach dem Bügeln, das er wie jede andere Anzug auch brauchte, sah er auch wieder wie jede andere Anzug aus.

Die Unterhaltung über diese neuen Stoffe, die Technik und Chemie erst in den allerleichten Jahren zu schaffen gelern haben, führte vom Wollstoff zum „Leder“, einem Stoff also den wir heute noch in großen Mengen einzuführen gezwungen sind. Dem Tröger des Buchenanzuges waren Lederproben vorgelegt worden: Borkal, Chevreau und ein Wildleder für Handschuhe. Auch diese „Leder“ waren künstliche Erzeugnisse, die sich selbst bei genauerer Betrachtung nicht von Naturleder unterscheiden. In den Vereinigten Staaten von Amerika, also einem Lande, das nicht wie wir mit Einfuhr Schwierigkeiten zu kämpfen hat, ist man dabei, Schuhe für den täglichen Gebrauch aus dieser Kunstledern herzustellen, ein Zeichen dafür, daß es sich nicht um minderwertigen Erfolg handelt, eben um einen neuen Stoff handelt. Auch Bindfaden hat man aus Kunstfaser herzustellen gelernt. Hier bestand vor einiger Zeit noch die Schwierigkeit, daß die Fertigkeit des Fadens abnahm, wenn er feucht wurde; auch das hat man bereits überwunden.

Man braucht also an die neuen Stoffe, die wir in nächster Zeit häufiger auf dem Markt finden werden als bisher, nicht mit Misstrauen heranzugehen, genau so wenig wie man das getan hat, als der Fernsprechhörer plötzlich aus Kunststoff hergestellt wurde. In der Erzeugung von Kunststoffen ist die Technik heute eben weiter als vor nunmehr fast 20 Jahren im Weltkrieg. Dipl.-Ing. Parey.

Sächsische Nachrichten

Siedeln in unbewohnten Gegenden
(lpr.) So förderungswert an sich das Siedlungswesen ist, ebenso sehr muß aber im Interesse der Siedler davor gewarnt werden, weltweit von bewohnten Ortschaften, insbesondere auch auf Gebieten, für die Bebauungspläne noch nicht genehmigt sind, zu siedeln, ohne dabei an die Kosten für

Straßen, Schleusen und Versorgungsleitungen zu denken. Die Kenntnis des dafür nötigen Aufwandes würde die Siedler wohl fast regelmäßig veranlassen, von dem Bauvorhaben abzuhören und an Stellen zu siedeln, wo diese Kosten ein Mindestmaß betragen. Außerdem entstehen den Gemeinden dabei u. U. Borausleistungen, die ihnen in der heutigen Zeit nicht zugemutet werden können und die sie durch Anteilserleichterungen oder Bauabgaben bei der Mittellosigkeit der Siedler schwer erfaßt bekommen. Das Sächsische Ministerium des Innern hat deshalb im „Sächsischen Verwaltungsblatt“ die Gemeinden gewarnt, derartige Siedlungen zu fördern, und ihnen empfohlen, die Siedler vor dem Ankauf des Grundstücks entsprechend zu beraten, damit sie vor unliebsamen Enttäuschungen bewahrt werden.

Ergänzungsbestimmungen zum Ehrenkreuz

(lpr.) Im „Sächsischen Verwaltungsblatt“ werden weitere Anordnungen des Reichsministers des Innern über die Verleihung des Ehrenkreuzes bekanntgegeben, aus denen u. a. folgendes beachtenswert ist:

Die in der Dritten Verordnung zur Durchführung des Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtenums vom 6. Mai 1933 enthaltene Bestimmung, daß die Teilnahme an den Kämpfen im Balkankrieg, in Oberösterreich, gegen Spartakisten und Separatisten sowie gegen die Feinde der nationalen Erhebung der Teilnahme an den Kämpfen des Weltkrieges gleichzustellen ist, findet auf die Verleihung des Ehrenkreuzes keine Anwendung.

Für einen gefallenen verheirateten Kriegsteilnehmer kann sowohl der Witwe wie den Eltern des Kriegsteilnehmers das Ehrenkreuz bewilligt werden.

Hat ein Antragsteller vor dem Krieg oder während des Krieges eine Befragung der in Artikel 8 der Verordnung des Reichspräsidenten über die Stiftung eines Ehrenkreuzes vom 13. Juli 1934 bezeichneten Art erlitten, sich aber im Verlauf des Krieges redlich bemüht, seine Verfehlung durch Tapferkeit vor dem Feind und besondere Pflichttreue zu sühnen, so steht nach dem Sinne der Vorchrift dem nichts entgegen, ihm ausnahmsweise nach Tilgung des etwa noch vorhandenen Strafsregistervermerks das Ehrenkreuz zu verleihen.

Auch die Nationalsozialistische Kriegsopfersversorgung e. V. (Reichsführung) hat sich dazu erboten, den von ihr erfaßten Personenkreis (Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene) bei der Stellung der Anträge auf Verleihung des Ehrenkreuzes dergestalt zu unterstützen, daß sie für die Antragsteller die erforderlichen Beweisstücke befragt und den Antrag formgemäß der Ortspolizeibehörde zuleitet. Die Antrags- und Verleihungsbehörden sind angewiesen worden, sich auch dieser Mitwirkung in weitgehendem Maß zu bedienen.

Der Duce redet... Und was dazu zu bemerken ist

Ruffolini, der die Große Messe von Bari feierlich eröffnet hatte, hielt vor etwa 300 000 Personen eine Ansprache, in der er behauptete: „Das italienische Volk hat in seiner 3000jährigen Geschichte genügend Beweise für eine rechtliche, politische und soziale Organisation gegeben. An den Ufern des Mittelmeers sind bedeutende Philosophen, Religionen und Werke der Dichtkunst sowie ein Reich entstanden, das in der Geschichte aller zivilisierten Völker unvergängliche Spuren hinterlassen hat. Dreitausend Jahre Geschichte erlauben es uns, mit souveränen Mitteln auf gewisse Lehren zu schauen, die jenseits der Alpen von der Nachkommenhaft von Menschen vertreten werden, die noch keine Schrift kannten, um die Geschichte ihres Lebens zu ver-

Der Saatenstand in Sachsen

(spr.) Anfang August hielten die ausgiebigen Niederschläge, die Ende Juli eingefallen waren, noch an und gaben dem Boden die dringend nötige Feuchtigkeit; leider war die Regenperiode nur von kurzer Dauer. Die anschließende Trockenheit förderte wohl die Erntearbeiten, die in diesem Jahre zwei bis drei Wochen früher liegen als im normalen Jahre, brachte aber im Wachstum aller Herbstfrüchte erneut Rückschläge. Erst die Regenfälle der letzten Tage haben allen Früchten etwas fortgeholfen. Im allgemeinen ist die Getreideernte beendet und die Grünarbeiten im vollen Gange, teils auch beendet. Infolge der frühen Ernte sind die Arbeiten zur Herbstbefestigung gut fortgeschritten. Die Haferfrüchte haben sich durch den Regen der letzten Zeit etwas erholt, der Anhang ist aber teilweise gering geblieben. Auch die Herbstfutteraaten sind noch gut aufgelaufen, obwohl in verschiedenen Gegenden die Trockenheit schon zu lange angehalten hat. Raps ist zur Aussaat gelangt und geht gut auf. Am Schädlingskranz traten besonders Läuse und Raupen an den Rüben auf, und die fast verschwundenen Feldmäuse sind ganz überraschend stark wieder aufgetreten; auch Weichtiere ist oft beobachtet worden.

Für das Land Sachsen wurden vom Statistischen Landesamt folgende Durchschnittszahlen des Saatenstandes errechnet (dabei bezeichnet 1 einen sehr guten, einen 2 guten, 3 einen mittleren, 4 einen geringen und 5 einen sehr geringen Stand): Kartoffeln 3,0 (2,4), Zuckerrüben 3,1 (2,3), Runkelrüben 3,1 (2,4), Ries 3,7 (2,6), Luzerne 3,3 (2,5), Be- (Ent-)wässerungswiesen 3,0 (2,6), andere Wiesen 3,8 (2,8). Die eingeklammernden Zahlen beziehen sich auf Anfang September 1933.

Neue Getreillergewichte für Getreide

(spr.) Das Sächsische Wirtschaftsministerium hat unter Aufsicht seiner Verordnung vom 16. August die Naturalgewichte für Getreide gefundener, trockener Ware von durchschnittlicher Beschaffenheit der Ernte 1934 hierunter festgesetzt: für Weizen 76 bis 77 kg, für Roggen 72 bis 73 kg, für Futtergerste 59 bis 60 kg, für Hafer 48 bis 49 kg. Für die Feststellung von Zu- und Abnahmen für Mehr- oder Mindergewicht bei Lieferung besserer oder schlechterer Qualität von inländischem Roggen und inländischem Weizen sind die Richtlinien der Hauptvereinigung der Deutschen Getreidewirtschaft vom 27. August 1934 maßgebend.

Handel und Börse

Dresdner Börse vom 7. September. Infolge anhaltender Nachfrage leichten die Kurse ihre Aufwärtsbewegung fort. Dresden Albumin-Aktien 5 Prozent, Albumin-Genußscheine 10 RM, Dr. Kutz 4,75, Vereinigte Photo 3,5, Alimola 1,5, Blumenfeld und Deutsche Ton je 3, Marienberger Mosai 2, Stettiner Bergschloß 3, Epprecht-Borjüge weitere 3 Prozent starker. Niedriger lagen nur Gebr. Unger und Schöfferhof um je 2 Prozent. Dresden Reußels um 2,5 Prozent niedriger.

Dresdner amtlicher Großmarkt für Getreide und Futtermittel vom 7. September. Weizen läuft frei Dresden 75/77 tg, Mühlenshandelspreis 198; Fertelpreis W 8 192; Fertelpreis W 1 194; Roggen läuft frei Dresden 72/73 tg, Mühlenshandelspreis 160; Fertelpreis R 8 152; Fertelpreis R 9 154; Fertelpreis R 11 150; Wintergerste vierzeitig neu 170–174; zweitzeitig neu 190–200; Sommergerste läuft. (zu Braugewicht 191–205; läuft, sonstige 180–190); Futtergerste gr. Erzeugerpriis 48/49 tg S 7 147; S 11 152; Weizenmehl Type 790, Preisgebiet W 8 27,25; Type 790, Preisgebiet W 8 27,25; Type 790, Preisgebiet W 8 27,25; Roggenmehl Type 997, Preisgebiet R 11 22,25; Type 997 R 9 22,25; Type 997, Preisgebiet R 8 22,00; Erdnussfuttermehl 55-proc. hell 17,50–18,20; Erdnussfuttermehl 50-proc. hell 17,20 bis 18,00; Sojabohnenfutter 45-proc. extraktiert 14,50–16,00; Rapsfuttermehl 12,20–13,60; Tropfenschmalz 14,30–14,50; Juferschmalz 16,10–16,50; Kartoffelflocken Grundpreis 19,00–19,20; Weizennachmehl (zu Futtergerste) 15,00–16,00; Weizenfuttermehl Grundpreis 13,60; Weizenvollfutter Grundpreis W 8 11,55; W 9 11,65; Weizentkleie Grundpreis W 8 11,05; W 9 11,15; Rapsentkleie Grundpreis R 8 2,50; R 11 0,65; R 11 0,75.

Berliner Effektentbörse.

Auch am Aktienmarkt der Berliner Effektentbörse vom Freitag trat die widerstandsfähige Haltung der Bortage in Erhebung. Für eine Reihe von Spezialwerten bestand wiederum starkeres Interesse, wenn auch die Umfrage zurückgegangen sind. Besorgt waren u. a. Bemberg (plus 2½ Prozent) und Kofewerke (plus 1½ Prozent). Bei den Montanwerten waren durchweg Befürchtungen zu verzeichnen (Stolberger Aktie plus 1½ Prozent). Auch Braunkohlenaktien stiegen an (Rhein. Braunkohlen plus 2 Prozent). Railways tendierten dagegen schwächer, die Abschläge gingen bis zu 1½ Prozent (Salzdorfthur). Am Markt der Papiere blieben D. & Harben vernahmlos, die ½ Prozent einbüßten. Nicht einheitlich war die Haltung der Elektroaktien (Accumulatoren plus 2½ Prozent, Elektrisch Licht und Kraft plus 1½ Prozent, Chade bis zu 2½ RM niedriger, Lahmeyer minus 1 Prozent). Stärker gesiegelt waren noch Südt (plus 2½ Prozent), Deutsch-Aktien und Westdeutsches Kaufhaus (je plus 1½ Prozent). Brauerelmerwerb stieg bis um 1½ Prozent ein (Schultheiß-Bogenhofer und Dortmunder Union). Jellstoff Waldfhof 2 Prozent und Thüringer Gas 2½ Prozent. Am Rentenmarkt blieb das Geschäft still bei nur unbedeutend veränderten Kursen.

Am Geldmarkt gab Blankgold für erste Adressen auf 4 bis 4,25 Prozent.

Um internationalem Devisenmarkt konnte der Dollar seine Erholung vom Bortage gut behaupten. Für die englische Währung meldete das Ausland leicht erhöhte Kurse. Der amtliche Berliner Dollar kursierte auf 2,486 (2,484), der Pfundkurs auf 12,405 (12,415).

Pier zu bringen zu einer Zeit, in der Rom einen Torio, einen Virgil und einen Augustus hatte.“

Hierzu bemerkt das DRB: „Gegen den Grundgedanken dieser Worte läßt sich vieles einwenden. Beschränken wir uns darauf, zu sagen, daß es nicht darauf ankommt, ob der Beginn der Geschichte eines Volkes früher oder später liegt. Das allein Entscheidende ist, was ein Volk während der Gesamtheit seiner Geschichte leistet. Auch die 3000jährige Geschichte Italiens weist nicht nur Höhepunkte sondern auch Tiefen auf. Hierüber zu polemisieren ist fruchtlos. Jede große Nation wird nicht nur stolz sein auf ihre eigene Vergangenheit sondern auch geregt in der Anerkennung einer anderen Nation, wie unser Führer noch soeben in seiner Proklamation in Nürnberg zum Ausdruck gebracht hat“

Devisenkurse. Belgia (Belgien) 58,545 (Geld) 58,665 (Brief), engl. Pfund 12,39 12,42, franz. Franken 16,50 16,54, gold. Gulden 169,73 170,07, Holl. Gire 21,68 21,72, norm. Krone 62,27 62,30, österr. Schilling 48,95 49,05, poln. Zloty 47,40 47,50, schwed. Krone 63,89 64,01, schweiz. Franken 81,67 81,88, span. Peseta 34,32 34,38, tschech. Krone 10,44 10,46, amer. Dollar 2,484 2,488.

Umlicher Großmarkt

für Getreide und Futtermittel zu Berlin.

Das geringe Roggenangebot fand am Berliner Getreidegroßmarkt vom Freitag platt Unterfunkt, während der relativ offizielle Weizen schwächer abzugehen war. Mehle hatten laufendes Bedarfsgeschäft. Im Hafer war die Nachfrage stärker als das Angebot. Um Getreimarkt bestand fast ausschließlich für gelbe Braugetreien und Futtergersten Interesse. Um Futtermittelmarkt konnte die rege Nachfrage nach Kleie, Delfischen und Sonnenfrosch infolge mangelnden Angebots nicht befriedigt werden.

Vollerungen vom 7. September 1934:

für 1000 kg:

Weizen, märt.	bo. vierzeitig	frei Berlin	174–171
frei Berlin	200	frei Station	165–170
R V (VIII)	189 (192)	Industriegerie	
R VI (IX)	190 (194)	Industriegerie	
R VII (X)	191 (196)	frei Berlin	185–190
Mühleneinfangspreis			
plus 4 RM		ab Station	176–181
Roggen, märt.		Futtergerste	
frei Berlin	160	bo. VI	150
R V (VIII)	149 (152)	bo. VII	152
R VI (IX)	150 (154)	bo. VIII	155
R VII (X)	151 (156)	bo. IX	157
Mühleneinfangspreis			
plus 4 RM		hafer, deutscher	
Roggen, märt.		bo. IV (XI)	143 (152)
Braugetreie, gute		bo. VII (XIII)	147 (156)
frei Berlin	191–201	bo. X (XIV)	150 (157)
ab Station	182–192	Raps	310
Wintergerste, zweitig.			
frei Berlin	179–190		
ab Station	170–181		

für 100 kg:

Weizenmehl	Weizengrieß	V (VIII)	V (VIII)
V (VIII)	26,35 (26,80)	V (VIII)	10,85 (11,05)
VI (IX)	26,50 (27,10)	VI (IX)	10,95 (11,15)

für 100 kg:

Weizengrieß	Weizengrieß	V (VIII)	V (VIII)
V (VIII)	26,35 (26,80)	V (VIII)	10,85 (11,05)
VI (IX)	26,50 (27,10)	VI (IX)	10,95 (11,15)

5. Ziehung 5. Klasse 205. Sächsischer Landeslotterie

5. Ziehung am 7. September 1934.

(Ohne Gewinn.) Es kann keiner zwischen keine Gewinnzettel geboten, da mit 150 Staf. gezogen.

5 000 auf Nr. 63409 bei Rd. Carl Gottlieb Nöthiger jun., Kitzschen, und Max Wagner, Chemnitz.

Kategorie	V (VIII)	V (VIII)	9,00 (9,50)
VI (IX)	21,50 (22,10)	VI (IX)	9,40 (9,65)
VII (X)	21,55 (22,40)	VII (X)	9,45 (9,75)

Summe 60 Stg.

Schlachtkübel	23,50–24,50	Großkübel	7,15
Eiterkübel	10,50–11,50	Grundkübel	7,50
Blasen	0,50–1,50	Grundkübel	7,50
Supinen, klein	7,00–7,90	ab Hamburg	6,40

Supinen, klein 7,55 ab Stettin

Niedlicher Berliner Schlachtmärkt.

Mutterkübel: 3168 Rinder, darunter 1227 Ochsen, 669 Bullen, 672 Rühe und Würten, 107 Kühe, 702 Schafe, 12 172 Schafe. Preise für einen Zentner Lebendgewicht in RM.

Ochsen:	7,9	4,9
1. voll., ausgemästet höchste Schlachtwerts	37	
2. sonstige vollstielige	30–34	31–34
3. steilige	26–30	27–30
4. geringe genährt	22–25	23–25

Bullen:

1. jüngere vollstielige höchste Schlachtwerts	34–35	34–35
2. sonstige vollstielige oder ausgemästet	30–32	30–33
3. steilige	26–29	26–29
4. geringe genährt	22–25	23–25

Schafe:

1. junge vollstielige höchste Schlachtwerts	31–32	31–32

<tbl_r cells="3" ix="3" maxcspan="1" maxr

10. September.

Sonnenaufgang 5.24 Sonnenuntergang 18.29
Mondaufgang 7.04 Monduntergang 18.25
1898: Kaiserin Elisabeth von Österreich in Genf von einem italienischen Anarchisten ermordet (geb. 1837). — 1918: Der Afrikaforscher und Kolonialpolitiker Karl Peters in Woltorf gest. (geb. 1856). — 1930: Der Verlagsbuchhändler Eugen Diederichs in Jena gest. (geb. 1867).
Namestag: Prof. Soskunes, kath. Nikolaus von Tolentino.

Rundfunk-Programm

Reichssender Leipzig: Sonntag, 9. September

6.15 Hamburger Hafentanz; 8.15 Orgelkonzert 8.40 Morgenmadch.; 10.00 Das ewige Reich der Deutschen; 11.30 Reichsparteitag 1934 in Nürnberg; Stimmungsbericht vom Aufmarsch zum Appell in der Luitpold-Arena; Vorbeimarsch der SA und SS vor dem Führer; 17.00 Feindliches Kunterbunt; 18.00 Übertragung von der Radrennbahn Leipzig; 18.10 Unterhaltungskonzert; 19.30 Reichsparteitag 1934 in Nürnberg; Appell der SA und SS in der Luitpold-Arena; Heldenehrung, Fahnenaufmarsch, Rede des Führers, Weihe von Feldzeichen, Schlussansprache des Chefs des Stabes; 21.00 Konzert; 22.00 Fußball-Länderkampf Deutschland-Polen; 22.20 Nachrichten und Sportfunk; 22.50 Funkbericht von den Leichtathletik-Europameisterschaften in Turin; 23.10 Unterhaltung und Tanz.

Turnen - Sport - Spiel

Die Gauklasse am 9.9.1934

Sportfreunde 01 Dresden empfängt Tu. Beiersfeld.

Um 15 Uhr auf dem Platz an der Kanonenstraße. Die Sportfreunde gelten auch in diesem Jahre wieder als führende Mannschaft im biesigen Bezirk, müssen sich jedoch in Acht nehmen; denn, wie aus dem Vorjahr bekannt, sind die Beiersfelder auf Überholung eingestellt und ihre Leistungen haben sich gegenüber dem Vorjahr wesentlich gehoben. Bei dem wurgewaligen Sturm der Dresdner erwarten wir jedoch immer noch die Dresdner in Front.

Polizeisportverein Dresden — Spielvereinigung Leipzig.

Um 15.00 Uhr auf dem Platz an der Bärnsdorfer Straße. Die Polizeisportfreunde gelten auch in diesem Jahr wieder als führende Mannschaft im biesigen Bezirk, müssen sich jedoch in Acht nehmen; denn, wie aus dem Vorjahr bekannt, sind die Beiersfelder auf Überholung eingestellt und ihre Leistungen haben sich gegenüber dem Vorjahr wesentlich gehoben. Bei dem wurgewaligen Sturm der Dresdner erwarten wir jedoch immer noch die Dresdner in Front.

Weitere Spiele:

Sportfreunde Leipzig — TSV 1867 Leipzig.
KTV. Leipzig-Connewitz — Tu. Chemnitz-Gablenz.
T. u. B. Werda — Tgmde. Pirna.

Bezirksklasse:

Tbd. Pulsnitz — SV. Dresdenia.

Um 15.00 Uhr in Pulsnitz. Beide Mannschaften spielen schon im Vorjahr in einer Klasse.

To. Großröhrsdorf — Tu. Jahn Pirna.

Um 10.00 Uhr in Großröhrsdorf. Hier ehemals Gauklasse hier ehemals 1. Kreisklasse. Ein Sieg der Großröhrsdorf sollte nach diesen Tatsachen nie in Frage stehen.

Christl. Verein Junger Männer — Tu. Oberlichtenau.

Der CVJM, der in seinen Leistungen etwas nachgelassen hat, um 11.00 Uhr auf dem Platz des Tu. Leubnitz-Neustadt an der oberen Frießstraße den Neuling Oberlichtenau zu besiegen. Die Gäste werden eine Niederlage einstecken müssen, da sie noch nicht über die nötige Spielerfahrung verfügen.

Postsportvereinigung — Dr. Spielvereinigung.

Um 15.00 Uhr im Ostragehege. Die Postsportler scheinen sich wesentlich verbessert zu haben. Spielvereinigung hat die vorjährige Form noch nicht ganz erreicht, so dass an einen Sieg kaum zu glauben ist.

Staffel B:

Dresdner Sportklub — Tsch. 1877.

Um 15.00 Uhr im Ostragehege. Die Lößlawitzer Turner geben hier einen sehr schweren Kampf, denn der TSC hat durch Einstellung jüngster Kräfte seine Leistungen wesentlich verbessert.

To. Leubnitz-Neustadt — SC. Freital 04.

Um 15.00 Uhr auf dem Platz an der Oberen Frießstraße. Zwei gleichwertige Mannschaften, bei denen der eigene Platz den Leubnitzern einen Vorteil bringen sollte.

Rabenauer Tsch. — Tu. Freiberg.

Um 17.00 Uhr in Rabenau. Anlässlich des Schutterns werden sich diese beiden Mannschaften einen abwechslungsreichen Kampf liefern. Die Rabenauer als Bezirksklassenmeister werden den Freibergern in Leistungen bestimmt nicht nachstehen.

SV. Guts Muts — Tgmde. Dresden.

Um 15.00 Uhr Phönixstraße.

To. Coswig — Tgmde. Röthen.

Um 15.00 Uhr in Coswig.

Fußball.

Tu. Gruna 1 — SC. Freital 04 1 16.30 Uhr.

Tu. Gruna 2 — SG. Sturm-Mannschaft 14.00 Uhr.

TGB. Loschwitz — Tu. Weißer Hirsch 9.30 Uhr.

To. Niedergörbitz 1 — Tu. Mildenau 1. E. 10 Uhr.

To. Niedergörbitz 2 — SVG. Freital 2 9.30 Uhr.

To. Niedergörbitz Knoden — SC. 04 Freital An. 13 Uhr.

To. Niedergörbitz Jgd. — SC. 04 Freital Jgd. 15 Uhr.

Europa-Rundflug 1934

Die Deutschen führen auf der Strecke.

Am Freitagmorgen um 5 Uhr hat die Jagd der Sportlager durch Europa bei regnerischem Wetter in Warschau ihren Anfang genommen.

Die Sicht war gut, die Windstärke gleich Null. Wie vorgesehen, wurde in Gruppen gestartet, und zwar mit 5 Minuten Abstand. Die einzelnen Gruppen wurden dabei durch das Los zusammengestellt. Zunächst machten sich

Wiederkehrende Tagesfolge

5.55 Für den Bauer; 6.00 Junggymnastik; 6.20 Frühstück; danach 7.00 Nachrichten; 8.00 Junggymnastik; 8.20 Frühstück; 9.40 Wirtschaftsnachrichten; 9.45 Tagesprogramm; Wetter und Wetterstand; 11.00 Werbenachrichten; 11.30 Wetterbericht; 11.40 Für den Bauer; 11.50 Nachrichten und Zeit; 12.00 Mittagsskonzert; 13.00 Nachrichten und Zeit; 14.00 Nachrichten, Börse und Wetterbericht; 15.40 und 17.00 Wirtschaftsnachrichten.

Reichssender Leipzig: Montag, 10. September

10.10 Schuljunit; Fremdsprachen; Englisch; 12.00 Aus Hannover: Schlösserkonzert; 13.10 Aus deutschen Opern; 15.00 Photomuseum; 15.20 Brandenburgische Märchen; 16.00 Nachmittagskonzert; 17.00 Die vorgelebte Pfaffensteine; 17.20 Bilder Münchener Komponisten; 18.00 Reichsparteitag 1934 in Nürnberg; Schlüsse des Führers auf dem Parteitongress; 19.00 Unterhaltungsmusik; 19.30 Schlagerbericht von der Leipziger Herbstmesse 1934; 20.00 Nachrichten; 20.15 Abendkonzert; 21.00 Biedermeier-Bildergalerie von der Leipziger Messe; 22.20 Nachrichten und Sportjazz; 22.50 Paul Juon: Kammerensemble; 23.35 Aus aller Herren Länder.

Deutschlandsender.

Täglich wiederkehrende Darbietungen.

5.45 Wetterbericht für die Landwirtschaft; 5.50: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten; 6.00: Junggymnastik; 6.15: Tagesprospekt; 6.20: Frühstück; 8.45: Lebensübungen für die Frau; 10.00: Neue Nachrichten; 11.15: Deutscher Seewetterbericht; 11.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft; 12.00 bis 13.45: Musik am Mittag, dazwischen 12.55: Zeitzeichen; 13.45: Neue Nachrichten; 14.45: Glückwünsche; 15.00: Wetter- und Börsenbericht; 16.00: Nachrichten; 17.00: Wetterbericht (außer Sonntag).

Deutschlandsender.

Täglich wiederkehrende Darbietungen.

5.45: Wetterbericht für die Landwirtschaft; 5.50: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten; 6.00: Junggymnastik; 6.15: Tagesprospekt; 6.20: Frühstück; 8.45: Lebensübungen für die Frau; 10.00: Neue Nachrichten; 11.15: Deutscher Seewetterbericht; 11.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft; 12.00 bis 13.45: Musik am Mittag, dazwischen 12.55: Zeitzeichen; 13.45: Neue Nachrichten; 14.45: Glückwünsche; 15.00: Wetter- und Börsenbericht; 16.00: Nachrichten; 17.00: Wetterbericht (außer Sonntag).

Sonntag, 9. September.

6.10: Tagesprospekt. — 6.15: Hamburger Hafentanz; 6.30: Das ewige Reich der Deutschen. — 8.35: Das ewige Reich der Deutschen. — 10.05: Wetterbericht. — 11.00: Herbert Molenaar spricht eigene Gedichte. — 11.10: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30 bis 17.00: Aus Nürnberg: Reichsparteitag 1934. Stimmungsbericht vom Aufmarsch zum Appell in der Luitpold-Arena. Anschließend: Vorbeimarsch der SA und SS vor dem Führer am Wolfshügel-Wall. — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 17.00: Fußball-Länderkampf Deutschland-Polen. Zweite Halbzeit. — 17.40: Ringe aus alten Operetten (Schallplatten). — 18.30: "Geprägte" Sommerblumen (Schallplatten). — 19.00: Aus Stuttgart: Auslandsdeutsche Sendung. Anlässlich der Stuttgarter Filmwoche. — 19.30: Aus Nürnberg: Reichsparteitag 1934. Appell der SA und SS in der Luitpold-Arena, Rede des Führers. — 21.00: Aus Nürnberg: Konzert des Reichssymphonie-Orchesters. — 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — 22.45: Europameisterschaften der Leichtathleten in Turin. — 22.50: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00—0.30: Aus Hamburg: Wer macht mit?

Montag, 10. September.

9.40: Hauswirtschaftlicher Lehrgang. Erste Hilfe bei Unfällen im Hause. — 10.10: Peter Rosegger, ein österreichischer Heimatdichter. — 10.50: Körperliche Erziehung. — 11.15: Kindergesundheit und Volksgesundheit. — 15.40: Leben die alten Kräuterhegen noch? — 17.30: Bücherstunde: Familienfunde und Ahnenforschung. — 17.45: Sportarbeit im BdM. — 18.00: Reichsparteitag 1934. Fortsetzung und Schluss des Parteitongresses. Es spricht der Führer. — 19.00: Aus Breslau: Abendkonzert. — 20.00: Kernspruch. Anlässlich: Wetterbericht, Kurznachrichten des Drahtloch-Dienstes. — 20.15: Musikalische Kurzwelle. — 21.00: "Die Opernprobe". Komische Oper von Albert Borling. — 22.30: Entzückende Hoffnungen, überzeugende Erwartungen. — 23.00 bis 24.00: Himmliche Klänge (Schallplatten).

Sieg im Teutoburger Wald

Zum Gedanken an die Hermanns Schlacht vor 1925 Jahren, am 9. September 9 n. Chr.

Bon Walthari.

Mit Recht geht die Deutschkunde gegen die Fehlurteile und Falschdeutungen an, die aus Unkenntnis oder Gehässigkeit über die germanischen Kulturverhältnisse der vorchristlichen Zeit verbreitet werden. Immer mehr zeigen sich die Forschungsergebnisse der Fachgelehrten durch, die bereits vor Jahrzehnten die edle Geisteshaftung und die schlichte Schönheit der Gestaltung unserer heidnischen Ahnen schilderten. Diese geistig gleichlaufende und hochsteigende Entwicklung sämtlicher deutschen Stämme ist um so beachtlicher, als ihnen eine politische Gemeinschaft fehlte. Nebeneinander saßen und gegeneinander stießen nach alter deutscher Weise die Stämme. Selbst gelegentliche Stammesverbündete — etwa zugemessen am Verteidigung — waren nicht weitreichend und stets von kurzer Dauer. Eine Notwendigkeit politischer Einheit trat ja auch jeweils nur bei großen Gefahren auf. Eine solche war beispielsweise die verstärkte kolonialistische Aktivität der Römer an den germanischen West- und Südgrenzen. Gerade um die Zeit von Christi Geburt bemühte sich Rom, seine Erfolge auszubauen. Auch hatten die Römer schon Freunde in vielen Stämmen gefunden, die sich von den sittigen Ausländern befreien ließen. Gottlob aber war die Zahl ihrer deutschen Gegner nicht klein!

Ein edler Cherusker, Hermann, — diese Form ist nun einmal für den echtdeutschen Namen "Armin" nicht ganz zutreffenderweise eingeführt — hatte wie mancher andere als Offizier im römischen Heere gedient und den "modernen" Kriegsdienst kennengelernt, zugleich aber die sitlichen Gefahren der sich übersteigenden Römerkultur erkannt. Vor dieser unreinen Quelle wollte der heimatreue sein Volk bewahren. Während er im Dienste des neuernannten Provinzverwalters für Westdeutschland, Publius Quinctilius Varus, den Oberbefehl über die germanischen Hilfstruppen führte, trat er in Verbindung mit anderen Patrioten verschiedener Gaue. Als anerkannter Führer der Freiheitsbewegung betrieb er Flucht und heimlich die Volkserhebung. Das Ungeheuer seiner Landsleute im Westerlande bekleidete den geplanten Schlag. Erbittert über die römischen Repressionen und Verwaltungsmethoden hatten die Stämme im Osten der "Brovina" an der Weser und an der Werra ein paar römische Händlerstaaten auf handgreifliche Weise "erledigt".

Varus — obzw. zwar gewarnt durch Hermanns Schwiegervater Segest, jenen Komfreund, der später seine eigene Tochter Thusnelda an Germanicus ausließerte — übertrug die Mühsal des "Straffeldzuges" seinem Truppensführer Hermann, ohne dessen Stellung als Haupt der Verschwörung zu ahnen. Hermann vereinigte sich mit den "Rebellen", ließ das schwerfällig auf den Bergwegen nachrückende Hauptheer durch Bläckler wie von einem Bienenschwarm plagen und warf sich dann inmitten des Teutoburger Waldes dem überraschten Zwingherren Varus entgegen. In mehrtausigen Kämpfen mitten im unwegsamen Urwald verbündeten die Legionen — 30.000 Mann! — so gründlich, dass der verzweifelte General nicht wogte, an Rom und sein eigenes Geschick zu denken, sondern sich selbst töte. Die Männer Hermanns aber machten ganze Arbeit. Wer von den Gegnern am Leben blieb, wurde Sklave auf irgendeinem deutschen Bauernhofe. Die römischen Festungen wurden ausgeräumt und selbst das starke Kastell Aliso an der Lippe erobert. Das rechte Rheinufer war frei vom Feind!

Wuchs auch nach einigen Jahren der innerdeutsche Zwist wieder hochauf — Hermann, der Retter und Röde, fiel ihm selbst zum Opfer! — lebten auch die Römer, in weiten deutschen Gauen unbefähigt geblieben, über den Rhein zurück, bis sie wiederum vor Hermanns Kraft sich aufs linke Stromufer zurückzogen, ja wechselten auch im Laufe der Jahrhunderte in Heinrichs, Barbarossas, Friedrichs und Bismarcks Tagen Bruderkampf und Bruderliebe ständig ab, eines taucht immer wieder aus dem Strudel innerdeutschen Volstreibens auf: der Einheitsgedanke! Ihm hat Hermanns starke Hand mit Schwur und Schwert, in Abwehrkampf und Bündnisstreit in die Taschen der deutschen Geschichte eingerichtet und uns vorgezeichnet! Stets findet diesem Wegweiser und Leitstern die besten Söhne deutscher Erde gefolgt. Für ihn haben bis in unsere Tage hinein Millionen Deutscher geblutet. Hermanns und seiner Nachfolger Werk nicht nur fortzuführen sondern zu verwirken, ist unsere Aufgabe. Zwischen dem 9. September des Jahres 9 und dem 18. Januar 1871 liegt treue Fortarbeit an dem Tatort Hermanns. Die Folgen der durch den Novembervertrag dem Vaterlande geschlossenen Wunden gänzlich zu heilen, ist die schönste Ehrenpflicht und die erstrebenswerteste Aufbautat des nationalen Reiches! —

Fürwärts!

Schafft Arbeit durch Ausbesserungsaufträge!

Bauen ist der deutlichste Ausdruck des wirtschaftlichen Aufschwungs. Das Baugewerbe ist ein Wirtschaftszweig, der unendlich vielen verschiedenartigen Handwerkern, Industrien und Gewerbezweigen Nahrung gibt. Darum hat hier auch die Arbeitsbeschaffungspolitik der Regierung zuerst den Hebel angegriffen. Gewaltige Mittel sind für den Bau von Land- und Wasserstraßen, von Brücken und Eisenbahnen ausgetauscht worden. Bis in den kleinsten Ort aber drang die Wiederbelebung des Baugewerbes, wie durch

die Instandsetzungsaktion der Reichsregierung ausgelöst wurde. Durch das zweite Gesetz zur Verminderung der Arbeitslosigkeit vom 21. 9. 1933 wurden bekanntlich denjenigen Hausbesitzern Reichszuschüsse gewährt, welche sich entschlossen, im Winterhalbjahr die schon seit langer Zeit überfällige Ausbesserung ihrer Häuser vorzunehmen. Durch diese Aktion wurde es möglich, während des Winters einen erheblichen Teil der Bau-Arbeiter und Handwerker zu beschäftigen, die sonst in der kalten Jahreszeit feiern müssten.

Die vom Reich bereitgestellten Mittel zur Instandsetzungsaktion sind voll aufgebraucht worden. In einzelnen Bezirken waren sie bereits im Januar vergriffen. Insgesamt sind für Instandsetzung- und Umbauarbeiten 2½ Milliarden RM aufgewandt worden; einschließlich der früheren Aktionen vom Herbst 1932 und Frühjahr 1933 könnten Aufträge von 3–3½ Milliarden RM vergeben werden. Für die Aktion des vergangenen Winters hat der Haushalt rund 1½ Mrd. RM aufbringen müssen, da die Reichszuschüsse nur 1 Milliarde RM betragen. Die Belastung dieser gewaltigen Summe war nicht einfach. Zum Teil ist sie aus Sparguthaben bestritten worden, die tatsächlich auch sichtbar abgenommen haben, wie die amtliche Statistik gezeigt hat. Andererseits sind die Lieferanten in starker Höhe als Finanzierungsquelle in Anspruch genommen worden.

Das Handwerk hat einen großen Teil der ausgeschriebenen Arbeiten noch nicht bezahlt erhalten.

Es bringt damit für die Arbeitschlacht erhebliche Opfer. Pflicht der Hausbesitzer ist es, die Abdeckung dieser Schulden so sehr wie irgend möglich zu beschleunigen. Das können sie freilich nur, wenn die Mietzinsen pünktlich und vollständig eingehen. Jeder Mieter muss sich bewusst sein, daß er durch pünktliche Zahlung seiner Miete dazu beiträgt, den volkswirtschaftlichen Kreislauf in Ordnung zu halten.

Die Instandsetzungsaktion ist beendet. Sie war ein großer Erfolg, und sie übt teilweise noch heute ihren Einfluß auf die Bauwirtschaft aus, zumal durch Steuervergünstigungen ein weiterer Anreiz für Ausbesserungs- und Ergänzungsaufgaben geschaffen ist. Das darf jedoch nicht darüber hinwegtäuschen, daß mit einem solchen Umfang der Umbau- und Ausbesserungsaufgaben vorerst nicht wieder zu rechnen ist. Die Reichsregierung ist nicht in der Lage, noch einmal so hohe Vorratszuschüsse zu gewähren. Darum muß die Wirtschaft aus eigener Kraft versuchen, die Bevölkerung wenigstens teilweise auf der einmal erreichten Höhe zu halten.

Es ist festgestellt worden, daß eine Auftragsreserve von 400–500 Mill. RM für Umbauten und Ausbesserungsaufgaben vorliegt, die an das Handwerk nicht vergeben werden sind, weil die eingehenden Anträge wegen Erschöpfung der Reichszuschüsse abgelehnt werden müssten.

Es ist anzunehmen, daß von diesen Arbeiten inzwischen etwa für 100 Mill. RM ausgeführt worden sind. Der Haushalt sollte nicht zögern, auch die restlichen Aufträge zu vergeben, selbst wenn er sich dabei Belästigungen seiner Lebenshaltung auferlegen muß. Jeder Hausbesitzer muß bedenken, daß durch Ausbesserungsaufgaben der Wert seiner Gebäude erhalten oder sogar gehoben wird. Es hat sich bereits gezeigt, daß die Instandsetzung dazu beigetragen haben, für Miethäuser wieder einen Markt zu

schaffen. Vor allem aber hat die Teilung großer Wohnungen die Vermietbarkeit verbessert und die Häuserpreise gehoben. Durch Umbauten und Ausbesserungen wächst aber nicht nur die Verkaufsfähigkeit der Objekte, sondern

versichert, daß die Gewinne jedes Sparsens auch anderen Volksgenossen zugute kommen, wenn sie von der Sparfasse als Darlehen ausgeliehen werden.

Einfachheit und Sparsamkeit sind die Wege, die zu Kraft und Größe führen. Wohlstand fängt mit Sparen an. Sparen schädigt nicht den Charakter, sondern es stärkt ihn. Gelz kann schädlich sein — Sparsamkeit niemals.

Hans W. Aust.

Ein neuer Kämpfer der Arbeitschlacht

Ein neuer Helfer im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit stellt sich vor: Das Strommännchen.

Bald wird es überall bekannt sein, denn mit blitzschnelle wird es durch ganz Deutschland eilen, um an alle Türen und Tore zu pochen, auszurufen überall in Stadt und Land zur tätigen Mitarbeit im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit.



Wo kommt es her, das Strommännchen? Hunderttausende von Arbeitern und Angestellten, Zehntausende von Handwerkern und all die vielen werktätigen Volksgenossen in den elektrotechnischen Fabriken, den Elektroinstallationswerken, in den Werkstätten der Elektro-Installateure, den Büros und Läden der Groß- und Einzelhändler für elektrische Geräte haben das Strommännchen ausgesandt, um ihnen, ihren Frauen und Kindern Arbeit und Brot zu bringen. Aber auch jenen Volksgenossen, denen das Tor zur Arbeitsstätte bisher noch verschlossen ist, will das Strommännchen helfen und für möglichst viele von ihnen neue Arbeitsplätze schaffen.

Ein Heinzelmännchen der Deutzeit — klein und unscheinbar zwar von Gestalt, aber unermüdlich und treu in seinem Wirken, groß in seinem Willen — ist das Strommännchen. Es verbirgt in sich die geheimnisvollen Kräfte des elektrischen Stromes, des treuen Dieners der Menschheit, der überall dort zu helfen bereit ist, wo ihm der Weg geebnet ist. Dieser Weg ist die elektrische Installation, die heute kein Haus, keine Wohnung, keine Werkstatt entbehren kann, denn Arbeitsertrag, Gesundheit und ein gut Teil Lebensfreude hängen heute davon ab, daß eine elektrische Installation die Verwendung von Motoren und Geräten für Kraft, Licht und Wärme zuläßt. Aber es genügt nicht, daß eine elektrische Installation vorhanden ist. Sie muß auch tadelloß in Ordnung sein und die Möglichkeit geben, die Vorteile des elektrischen Stromes überall genügend auszunutzen. Was nützt es, wenn die Leitungen so schwach sind, daß der Landwirt seinen Dreschmotor anschließen kann? Was nützt es, wenn Schalter, Schütze und Stecker beschädigt sind und dadurch die Benutzung elektrischer Geräte zu einer ständigen Gefahrenquelle wird? Was nützt es, wenn wackelige Schalterkontakte und Leckdosen das Rundfunk hören statt zur Freude zum Vergnügen machen? Was nützt es, wenn durch mangelhafte Beleuchtung der Wohn- und Wirtschaftsräume die Seefrau geschädigt wird? Hier muß der treue Gehilfe des Strommännchens, der Elektrofachmann, eingreifen, um in kurzer Zeit für wenig Geld die Installation instandzuhalten oder wenn nötig zu ergänzen und damit neue Lebensfreude zu bringen.



Deshalb verzögere niemand dem Strommännchen seine Tür, wenn es anpocht und aufruft zum Kampf gegen die Arbeitslosigkeit.

„Nutzt die Elektrizität“ ist die Parole des Strommännchens, deren Befolgung Arbeit und Lebensfreude schafft.



Endlich: Der Dank des Vaterlandes
Offizielle Einweihung der ersten 48 Siedlerstellen
in der Frontkämpfersiedlung zu Berlin-Britz.

Bert West und seine grosse Liebe

Roman von Margarete Ankelmann.
(10. Fortsetzung.)

Der Iränder huldigte Monika offensichtlich, und so oft es ging, kam er mit seiner Schwester auf den Westhof, um mit Monika zusammen zu sein.

Monika freute sich nicht, wenn sie die Hupe hörte oder das Pferdegetrappel, das das Kommen der Geschwister ankündigte. Nicht nur, daß ihr die Huldigungen Johnstons unangenehm waren; noch mehr störte sie die Anwesenheit Violas, die immer ungenierter mit Bert flirtete und ihn ganz zu ihren Sklaven gemacht hatte. Wie eine Suppe am Füßchen pendelte er hin und her, als ob es ihm gar nicht zum Bewußtsein läme, wie unmännlich er sich benahm. Man sah, wie er dieser Zauberin mehr und mehr verfiel.

Häufig ritten die Geschwister mit Monika und Bert aus. Und oft genug geschah es, daß Monika das Geändel zwischen Viola und Bert nicht mehr mit ansehen konnte, daß sie ihr Pferd mit einem Peitschenhieb zum Galopp antrieb, nur um allein zu sein, um nicht mehr dieses widerliche Getue beobachten zu müssen.

Einmal — Monika war besonders empört gewesen — mußte sie wohl dem Pferd einen zu scharfen Hieb verleihen. Das Tier war über die plötzliche und ungewohnte Mißhandlung erschrocken und raste wie toll über die Heide. Es bedurfte der ganzen Kunst Monikas, um bei diesem Ritt nicht die Herrschaft über das Pferd zu verlieren.

Die anderen vier — Dietmar war an diesem Tage auch mit von der Partie — standen einen Augenblick wie angeurzelt, zu Tode erschrocken über das rasende Pferd. Um nächsten Moment gab Bert seinem Pferd die Sporen, raste Monika nach.

Er holte sie erst ein, als Monika das schnaubende Tier bereits zum Stehen gebracht hatte. Bert sprang ab und stand neben ihr.

„Hast du dich sehr erschreckt, Monika?“ fragte er und sah sie besorgt an.

Sie konnte es nicht verhindern, daß bei seiner Frage ihr die Tränen über die Wangen ließen. Bestürzt sah sie um die Schultern.

„Ja, das kommt von dem Schreck“, sagte er fast weich. „Weine dich nur aus, das ist immer das Beste. Ich weiß nicht, was Rita mit einem Male hatte; sie ist sonst ein so gutes, verlässliches Tier. Es sah gefährlich aus, wie sie mit dir über die Heide raste. Es sah für einen Augenblick

aus, als würde sie dich abwerfen.“ Es hätte dein Tod sein können, Monika. Versprich mir, nicht wieder zu reiten — ja!“

„Nein, Bertil, das kann ich dir nicht versprechen. Das Reiten ist mein größtes Vergnügen, ich kann es nicht aufgeben.“

Sie stieß es leidenschaftlich hervor. Dann trat sie mit einer plötzlichen Bewegung zurück, so daß seine Hände von ihren Schultern gleiten mußten.

„Ich danke dir auch für deine Hilfe“, sagte sie leise.

„Aber Monika, was gibt es da zu danken? Und außerdem hast du dir ja selbst geholfen. Aber wenn du wirklich weiter reiten willst, werde ich dir ein ruhigeres Pferd aussuchen, auf dem ich dich ohne Sorge reiten lassen kann.“

„Nein, Bertil, das ist nicht nötig. Rita war immer vernünftig und wird es auch weiter sein. Sicher hat sie sich heute über irgend etwas erschrocken, und ich war unaufmerksam.“

„Aber ich will dich nicht in Gefahr wissen“, entfuhr es ihm heftig.

„Du vergisst, Bertil, daß ich drüben viel feurigere Pferde geritten habe und mit ihnen fertig geworden bin. Ich hätte mir also schon längst das Genick brechen können, wenn es das Schicksal so gewollt hätte...“

Er konnte nichts mehr erwidern, weil die anderen herangekommen waren.

„Poh Donnerwetter, Ila, bist du ein schneidiges Frauenzimmer! Siehst du, Bertil, keine Angst vor wirklich grundlos. Ila ist ein Teufelsmädchen, an ihr ist ein Cowboy verlorengegangen.“

Dietmar war bei seinen Worten vom Pferd gesprungen und zu Monika getreten.

„Meine Hochachtung, Ila. Ich sehe keine so fabelhafte Reiterin wie dich. Ich bin ganz stolz auf dich.“

Dabei hatte er sie rasch beim Kopf gefaßt und auf den Mund geführt.

„Was fällt dir ein?“ rief Monika hervor, während sie ihn von sich abdrängte.

„Erlaube, Ila — ich werde doch meine vom Tode errettete Cousine noch küssen dürfen!“

Gut haben Sie das gemacht, Mister Dietmar“, sagte jetzt Patrick Johnston, liebend er Monika die Hand reichte. „Auch ich muß Ihnen mein Kompliment machen, Miss Greefe. Sie sehen wundervoll zu Pferde. Und ich muß gestehen: ich hatte nicht einen Augenblick das Gefühl der Angst, als ich Sie dahinstiegen sah. Dazu reiten Sie viel zu gut.“

Während er Monikas Hand an die Lippen zog, sah er sie mit eigenartigen Blicken an. Ein unangenehmes Gefühl beschlich Monika. Sie hatte sie dem Iränder das Recht gegeben, sie so anzusehen. Sie war froh, als Viola jetzt davonschweifte.

„Mein Gott, was machen die Männer für ein Aufsehen? Miss Greefe lebt ja und ist ferngefund. Sie machen keine solchen Kapriolen und zeigen nicht so wild meine Wahrheit.“

Reichlich ungönig kam es von ihren Lippen. Sie spürte es nicht, wenn man sich in ihrer Gegenwart mit anderen Damen beschäftigte, und wenn sie im Hintergrund blieb.

„Sie langweilen mir und reiten nach Hause, Baddy. Werden Sie kommen mit uns zum Lunch, Mister Bertil?“

„Natürlich, Miss Viola, wenn Sie mich so liebenswürdig einladen.“

„Und Sie auch, Mister Dietmar?“

Ehe Dietmar noch antworten konnte, sagte Patrick:

„Reiten Sie ruhig nach Babbyscholle, meine Herrschaften. Ich werde Miss Greefe nach Hause bringen und komme dann nach.“

„Ich danke Ihnen, Mister Patrick. Aber es ist wirklich nicht nötig, daß Sie meinetwegen den großen Umweg über den Westhof machen. Ich reite ja oft genug allein, und Rita ist wieder ganz ruhig. Ihre Sorge ist völlig unnötig.“

„Rede keinen Unsinn, Ila! Das ist ja selbstverständlich, daß wir dich erst heimbringen, ehe wir nach Babbyscholle reiten. Das habe ich nie anders im Sinn gehabt. Also los!“ sagte Dietmar und stieg auf.

„Du mußt unsere Gesellschaft schon so lange ertragen, Monika“, sagte jetzt auch Bert, indem er ihr beim Aufstehen half.

Die kleine Kavallade ritt dem Westhof zu. Die drei Männer führten allein die Unterhaltung; die beiden Mädchen schwiegen sich aus. Viola voller Zorn, weil sie diesmal ins Hintertreffen geraten war; Monika indessen grüßte Bill vor sich hin.

* * *

Dietmar West ging in seinem Büro auf Babbyscholle in Gedanken versunken auf und ab. Auf seinem sonst so fröhlichen Gesicht hatte sich ein verbissener, fremder Zug eingenistet. Unmutig streifte sein Blick immer wieder den Brief, der dort auf dem Schreibtisch lag.

Bill war das, sehr böse. Bertold wollte nicht mehr warten. Es sei sein letztes Wort!, schrieb er. Wenn Dietmar West vom Westhof bis zum ersten Osterfeiertag nicht seine Schulden bis zum letzten Pfennig bezahlt habe, würde er andere Wege beschreiten, um zu seinem Geld zu kommen.

Anderer Wege! Das hieß nichts anderes, als daß der Geldverleiher sich an Bert wandte, ihm die Riesensumme offenbartte, die ihm der zweite Westhofer schuldig war. Was dann noch kam — das ließ sich einfach nicht ausdenken.



Bert West und seine große Liebe

Roman von Margarete Ankelmann.

(II. Fortsetzung)

Vierzigtausend Mark! Hier stand es schwarz auf weiß. So groß war seine Schuld bei Bertold geworden. Der Kerl hatte ja Brillen genug genommen, daß die Summe sich so exorbitant erhöht hatte.

Aber — Dietmar seufzte tief auf —, aber er hatte auch verdammtes Pech gehabt beim Spiel in der letzten Zeit.

Lange Zeit hatte er sich gesträubt, an der heimlichen Spielerlei im Wirtshaus der Paddyscholle teilzunehmen. Das Beispiel Edgar Freeses stand noch zu lebhaft vor seinen Augen.

Bis dieser Speier ihm keine Ruhe gelassen hatte. Er sollte es doch einmal versuchen, hatte er immer wieder getoxt. Es sei hier doch so rasant langweilig, daß man die Abwechslung nicht verschmähen dürfe. Und eines Abends, als Dietmar sich schauderhaft gesangweilt hatte, war er der Versuchung unterlegen. Er hatte ein hübsches Sümmchen gewonnen an diesem ersten Abend, so daß Ingenieur Speier mit seltsamem Lächeln von dem sprichwörtlichen Glück der Westhofer gesprochen hatte.

Das Glück war ihm treu geblieben, viele Wochen hindurch, bis Dietmar sich im Sommer während eines Aufenthalts in Zoppot hatte hinreihen lassen, im dortigen Casino zu spielen. Da hatte es ihn gepackt. In einer Nacht hatte er beim Ballarat zwanzigtausend Mark verloren.

Von da an war es rasend bergab gegangen.

Dietmar verlor und verlor, auch dann, als er nach Paddyscholle zurückgekehrt war.

Groß war sein Vermögen nicht gewesen. Vierzigtausend Mark hatte er geerbt, als sein Vater starb. Den Hauptteil des Geldes hatte die Mutter geerbt. Das Vermögen der Brüder steckte im Westhof, und es sollte so bleiben, bis Dietmar aus irgendeinem Grunde das Gut verließ, um sich anderswo niederzulassen. Dann erst sollte allmählich sein Erbe aus dem Hof herausgezogen werden.

Aber diese ganzen vierzigtausend Mark hatte Dietmar dem Spielteufel geopfert und die Gelber dazu, die ihm monatlich aus dem Ertrag seines Anteils an den Erdölgruben zuflossen, und von denen die Mutter und auch Bert nicht anders glauben konnten, als daß Dietmar sie zu seinem Vermögen legte.

Nud jetzt war es soweit, daß Dietmar nicht nur alles verlor hatte, sondern daß er dem Geldverleiher Bertold vierzigtausend Mark schuldig war und diese Summe zwei Tage später zurückzahlen sollte, ohne die geringste Möglichkeit, das Geld aufzutreiben.

Gewiß, irgendein anderer Geldverleiher in Hannover hätte ihm eine höhere Summe vorgestreckt, auf sein Westhoferbe hin, mit der er den Bertold für eine Welle hätte beruhigen können. Aber was sollte das nützen? In einem halben Jahre hätte er dann noch viel schlimmer dagestanden, hätte sich die Schuldenlast vielfach vergrößert, bei den Brillen, die diese Wucherer zu nehmen pflegten.

„Ich muß herauskommen aus der Geschichte“, sagte Dietmar jetzt vor sich hin. „Es bleibt mir nichts anderes übrig — ich muß mein Glück bei Viola versuchen. Sie ist zwar vernarrt in den Bertl — aber ich kann ja mit den Weibssleuten umgehen. Mal sehen, ob ich's nicht doch schaffe.“

Er war so vertieft in seine Gedanken, daß er das leise Knistern und Schließen der Zimmertür nicht gehört und nicht gesehen hatte, daß ein junges Mädchen jaghaft das Privatbüro betreten hatte.

„Ist noch etwas zu drittieren, Herr Dietmar?“ klang es jetzt leise von der Tür her.

Dietmar fuhr zusammen, und im ersten Schreck sagte er schroffer, als er wohl beabsichtigt hatte:

„Was fällt Ihnen ein, Fräulein Schwarz...“

Plötzlich besann er sich, um so mehr, als er sah, daß das Mädchen jetzt leise vor sich hinwinkte.

Inge Schwarz war ein hübsches Geschöpf, groß und schlank, mit herrlichem hellblonden Langhaar und wunderschönen blauen Augen, die jetzt in Tränen schwammen.

„Was ist denn nur, Inge?“ fragte Dietmar, sich zu einem weichen Ton zwingend.

„Dietmar — du liebst mich nicht mehr — du bist meiner überdrüssig...“

„Aber Kindchen, was fällt dir ein? Du weißt doch, im Betrieb gibt es bei mir keine Privatsachen.“

„Und außer dem Betrieb, da hast du nur Augen für die Miss. Oh, ich fühle es schon die ganze Zeit, daß ich dir gleichgültig geworden bin.“

„Nein, Ingelein, du irrst dich wirklich. Kennst du mich so wenig, daß du an meiner Liebe zweifelst?“

„Ach, wenn ich nur nicht zu zweifeln brauchte! Du weißt ja, wie lieb ich dich habe. Ich hab' es dir bewiesen — mit allem. Und du, du hast nur mit mir gespielt.“

Von neuem schluchzte sie bitterlich auf.

„Also, Inge, jetzt sei vernünftig! Heute nachmittag nach Büroschluß wollen wir uns an der gewohnten Stelle treffen und uns über alles aussprechen. Jetzt aber muß ich dich ernstlich bitten...“

„Nein, nein — nicht erst heute nachmittag! Jetzt muß es gesagt werden. Du — du — ich weiß, woran ich bin. Wenn mein Vater es erfährt — ich glaube, er schlägt mich tot...“

Dietmar starrte das Mädchen fassungslos an, konnte zuerst kein Wort hervorbringen.

„Verlaß mich doch nicht, Dietmar — verlaß mich nicht!“

Quaßvoll stöhnte der Mann auf:

„Inge — Inge... Aber sei jetzt ruhig — geh! Ich muß mir erst überlegen, was zu tun ist.“

„Was zu tun... Ja, Dietmar, weißt du denn das nicht? Was mußt du überlegen? Mein Gott, wie soll ich Ostern nur vor meine Eltern treten?! Sie werden die Schande, die ich Ihnen zufüge, nicht ertragen können. Dietmar — nur ein Wort von dir, und alles ist gut. Ich weiß, ich bin nur ein einfaches Mädchen, mein Vater ein kleiner Beamter — und du bist ein Westhofer. Aber du hast mich doch auch liebgehabt — und jetzt...“

„Sei nur ruhig, Inge! Ich werde Nat schaffen. Heiraten kann ich dich nicht, das hab' ich dir nie verschwiegen. Aber dein Vertrauen wird nicht enttäuscht werden, ich werde dich nicht verlassen.“

Das Mädchen starrte den Mann an, als sähe sie ihn zum ersten Male. Dann sagte sie leise und bitter:

„Zu allem war ich gut. Und nun — nun...“

„Ihr Weinen ging in hysterisches Lachen über.

„Zum Donnerwetter, Inge, so nimm dich doch zusammen! Soll denn das ganze Haus zusammenlaufen!“

Leidenschaftlich warf sie ihm jetzt die Worte ins Gesicht:

„Du, du — was hast du mir nicht alles gesagt?! Wie hast du mich betört und mit Liebe überschüttet, bis du mich endlich da hattest, wo du mich haben wolltest! Dazu war ich gut genug, zum Zeitvertreib für den Herrn vom Westhof! Und ich hatte dich gesucht, mit der ersten, großen, reinen Liebe... Aber jetzt, jetzt hasse ich dich...“

Ihre Stimme verlor sich wieder in heftigem Schluchzen. Hast taumelnd suchte sie nach einem Halt. Dietmar sprang hinzu, fing sie auf und schob sie in den Schreibtischfessel.

„Inge, so sei doch endlich vernünftig! Ich selbst bin ja ganz außer mir über das, was du da gesagt hast. Du kannst jetzt keinen klaren Gedanken von mir verlangen. Es wird alles gut werden, Inge, das verspreche ich dir. Hörest du, Ingelein, du mußt mir nur vertrauen. Ich habe jetzt den Kopf so voll mit anderen, bösen Dingen, die — glaub es mir — mit mehr Zusehen als alles andere. Aber auch das werde ich in Ordnung bringen. Und dann kommst du an die Reihe. Also fahre morgen ruhig zu deinen Eltern. Nach dem Fest sieht alles dann anders aus. Wirst du vernünftig sein — ja, Ingelein?“

„Ach, Dietmar, ich will es versuchen. Wenn ich dich nur nicht so lieb hätte...“

„Schon wieder die dummen Tränen, Inge. Ich hab' dich doch auch lieb, sehr lieb sogar. Aber ich kann doch jetzt, um dieser Liebe willen, nicht eine Dummheit machen, die alles nur verschlechtern würde. Also, Kindchen, jetzt bist du brav und vernünftig. Ich verlasse dich nicht, das darfst du mir glauben. Morgen früh spreche ich dich noch einmal, ehe du wegfahest. Ich muß dir doch dein Ostergeschenk geben, Süßes. Komm, gib mir schnell einen Kuß!“

(Fortschreibung folgt.)

Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 210

Sonnabend, am 8. September 1934

100. Jahrgang

Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen verboten!

Die Mode beschert uns neuartige Mantelfleider.



Unsere Modelle: Nr. 3083 Gr. 44: Kleid aus Angorawollstoff. Der Rock zeigt in der vorderen Mitte zwei Quetschfalten. Die Linie lebt sich an der Bluse fort und läuft hier am Halsabschnitt spitz zu. Von den Quetschfalten wird der Bluse ein kurzes Schößchen angeordnet. Bis zur Kniehöhe sind die Quetschfalten festgesteppt. Raglanärmel.

Nr. 3084 Gr. 44: Elegantes Mantelfleid, quer geschlossen mit kleiner Blusgarnitur. Nr. 3085 Gr. 42: Zu diesem Mantelfleid wurde diagonal gemusterter Kleiderstoff verwendet. Aufgesteppte Taschen, kleine Blusgarnitur. Nr. 3086 Gr. 42: Mantelfleid in Prinzessform mit Plissee oder Faltenpaspeln am Rock und an den Ärmeln. Nr. 3087a Gr. 44: Elegantes Mantelfleid aus zweierlei Stoff. Aus

färbiertem Wollstoff ist die einseitig gearbeitete Bluse, die hinten die gleiche Blusgarnitur zeigt wie vorne. Der Rock hat in der vorderen und hinteren Mitte zwei schmale Bögen, denen unten drei kleine Blüten zwischengelegt werden. Nr. 3087b Gr. 44: Das kurze Cape ist aus einfärbigem Stoff und wird mit dem Blusenstoff abgefüttert. Die Revers werden mit je einem Knopf durchgehäkelt.

Es sind sehr solide Gewebe von fester Struktur sowie feste Seiden, vornehmlich Nips und gestreifte Mantelfleide, die man für diese Kleider verwendet. Mit Auspuß und Farbenmixtur verfährt man höchst sparsam, und gerade darin liegt die gute Wirkung dieses praktischen und dennoch eleganten Anzugs.

Faltenpaspeln im Rock, Säumchenstumpf am Ärmel und auf den Taschen, einer der modernen Knopftaschclips oder ein aparter Schal genügen völlig, um ein herbstliches Mantelfleid apart zu gestalten. Besondere Sorgfalt wird dem Kragen zuteil. Manchmal ragt er hoch und deutet auf diese Weise

einen rechteckigen Mantel an, ein andermal ist er absichtlich flach, ja matrosenförmig geschnitten. Eine Schleifengarnitur oder abgefütterte Reversie kann ihn ersehen. Für die einfarbigen Tuchkleider eignet sich Tafahmaterial aus Seide, wobei Glanzfeinde mit Punkten, Taft und Moire besonders häufig Verwendung finden. Stoffe mit eingewebten Mustern verzichten auf jeden Auspuß, hier genügen Knöpfe oder einer jener Modesärgel, die jedes Kleid zu heben vermögen. In Wild- und Kaschleder, in seiner Fleicharkeit, wobei Borte mit Längstreifen abwechseln, werden diese Gürtel hergestellt. Holz, Metall oder Horn dient als Material für Schleifen. Viel-

vertreten sind auch Gürtel aus Seiden- oder Baumwollschlaufen, bei denen sich ein phantastisches Betätigungsfeld bietet. Die neuartigen grauen und pfauenblauen Mantelfleider erfordern helle Garnituren. Man hält sich an weiße Töne. Die Farbe des Elfenbeins, der Eierschale und der Banane gefällt augenscheinlich besser als das zu harte Weiß. Rose geschlängelte Krawatten, aparte Doppelclips und durchgezogene Schleifen sind stark vertreten. Auch die doppelte Streifenauswertung von Nips und Kunsteide ergibt gute modische Effekte.

An den neuen Mantelfleider, deren hauptsächlichstes Merkmal in praktisch-sachlichem Aussehen liegt, sollen die zuerst sichtbaren Ärmel auf. Das Ausladend-Wuchige der Vorlagen ist vollständig verschwunden. Der Charakter des diesjährigen Herbstkleides besteht in knappster Abteilung. Es ist daher nicht ganz leicht, bereits auf den ersten Blick zu erkennen, ob es sich um einen Mantel oder ein Kleid handelt.

Diese Mantelfleider sind nett, reizvoll und praktisch. Die Frauen lieben sie und ziehen sie so oft als möglich an. Kragen, Taschen, Gürtel und Schal, die eigentlichen Mantelattribute, bilden ihren Auspuß. Für derartige Garderobenstücke kann man alle lieben lassen. Jardine wählen, die nicht als ausgesprochen sommerlich gelten und nicht dunkel aussiehen. Grau, Braun, Grün und Blau, ferner steingemusterte Dessins in Beige-Braun und Weiß-Schwarz dominieren. Nips in Wolle und Seide spielt eine große Rolle, und auch für Krawattenkleide besteht in diesem Zusammenhang erneutes Interesse. Die führende Stellung von Weiß und Schwarz lässt erkennen, wie gut es die Frauen verstehen, einer bereits oft vorgekommenen Richtung immer neue Wirkungen abzugewinnen. Eine Glasbatistbluse oder ein neuartiges Cabot, das man einem schwarzen Kleide aufsetzt, bewirken geradezu

Wunder, und der Eindruck letzter Modenrichtung bleibt, trotzdem es sich nur um die Variation eines alten Themas handelt, bestens gewahrt.

Das Cabotkleid nimmt diesmal überhaupt eine führende Stellung ein. Cabots sind Kleid und lassen sich im Bedarfsfall leicht erneuern. Auch wasserfallartige Stoßgebilde, die man andersfalls unterlegt, ergeben eine ähnliche Wirkung. Große Revers, eine einfache Klappe und ein kräftiger Doppelkragen gehören in die gleiche Modenkategorie. Für leichtere findet schlichter Taft und gemusterte Glanzfeinde vielseitige Verwendung. An den großen Revvers, die besonders gesetzt sind, den Charakter eines Mantels hervorzuheben, kann Blau-Streifenarbeit als Auspuß dienen. Große Monogramme, Clips oder zwei drei Knöpfe mit Knopfsmack nehmen sich vorzüglich aus. Daß sich bei solcher Kleiderarbeitung die Grenzen zwischen Kleid und Mantel nahezu vermischen, liegt auf der Hand. Knopfleiste erscheinen überdies auch am Ärmel und den aufgesetzten Taschen. Derartige kleine Details der Kleidung behalten wie so oft die eigentliche Wirkung des Gesamtanzugs.

Eine besondere Note taucht diesmal in Gestalt von Blenden-

schmuck auf. Eines der hübschesten Modelle dieser Art zeigte zweitürige über die Schulter verlaufende Blenden, die bis in Gürtelhöhe reichten. Um diese als Schulterverbreiterung gedachte Streifen auszustellen, wird Blousenschmuck (und zwar mit unterlegten Doppelstreifen) angebracht. Die gleiche Blende kann den Unterarm und eventuell den Rocksaum zieren. Im darüberliegenden Bereich wird zwischen Kleid und Blende in der Regel kein Unterschied gemacht, doch sucht man leichter durch absteckendes Material hervorzuheben. Eine Selbendiente nimmt sich auf Stoßkleider sehr vorzüglich aus, während man Seidenkleider durch Streifen von dicht aneinander gereihten Kordelschnüren oder Soutachecken wirkungsvoll ziert. Nur bei dunkelblauen Mantelfleider wird die Blende auch farblich hervorgehoben. Rot und Grau kommen hierdurch als Juwelfarben vor.

Im übrigen sind die Kleidchen äußerst schlicht. Schräge Nähte bleiben in Mode, auch Schrägverschlüsse und Verschnürungen finden sich wieder. Über die Hüfte verlaufende Säumchenportionen ergeben nicht selten den Eindruck eines Kabotkleides. Der Gürtel ist wichtiger denn je. Sehr modern sind hohe, acht bis zehn Zentimeter breite Streifen, die jedoch nur schlanken Figuren empfohlen werden können. Knebelknöpfe aus Holz und Metall wahren den mantelähnlichen Kleidcharakter bestens.

Die Plauderecke

Klugheit und Weisheit werden oftmals verwechselt.

Das Dichterwort „der weise Mann ist selten klug, der kluge selten weise“ pflegt nicht unmittelbar ins Bewußtsein zu dringen. So liegt es denn nahe, die Begriffe Klugheit und Weisheit gleichzusehen. Das Wesen der Klugheit besteht darin, zur Erreichung von Zielen die richtigen Mittel anzuwenden, wobei diese sowohl materieller und beruflicher als auch gesellschaftlicher Art sein können. In jedem Falle erstreckt sich die Klugheit auf nicht geringe Gebiete. Weisheit hingegen hat unbedingt mit dem Willen zu tun. Man kann sie als unabrehrbare Erkenntnis, als Vorausahnen der aufs Wollen und Streben gerichteten geistigen Bemühungen bezeichnen. Daher steht die Weisheit über der Klugheit; denn vollständig gesprochen muß man zunächst wissen, was man will, also die Weisheit zu Rate ziehen, ehe die Klug-

heit, das ist die Überlegung, wie sich das Ziel am besten erreichen läßt, in Erachtung treten kann.

Weisheit bildet einen moralischen, Klugheit einen praktischen Gehalt. Diese für uns allerdings nicht ganz leichte Begrenzung war den alten Völkern viel geläufiger. Homer z. B. macht zwischen klugen und weisen Menschen einen gewaltigen Unterschied. Nach seiner Darstellung ist der Kluge klug, wobei diesem Wort nicht etwa ein böser, sondern sogar ein höchst lobender Sinn innerwohnt. Odysseus, der sich in jeglicher Lebenslage zu helfen weiß und auch seine Gefährten mit gutem Rat versieht, sodaß wir ihn in modernem Sinne als praktisch bezeichneten würden; heißt bei Homer bezeichnenderweise „der klügste“. Als Weise hingegen gelten nur jene, die durch reiche Lebenserfahrung Überlegenheit, Weile und Abgeklärtheit erwarben. Sittliches Handeln, Lauterkeit des Charakters fallen unter den Begriff der Weisheit, wobei sich mit letzterem nicht selten die Bedeutung von Weisheitsmoral verbindet.

Klugheit kann zergliedert, in Teilbegiffe zerlegt und auf einzelne Alltagsbelange beschränkt werden. Weisheit aber stellt unter

allen Umständen ein abgerundetes Ganzen und Unteilbares dar, das das ganze Wesen überdeckt. Man kann beispielweise für sich selbst klug, für andere jedoch höchst unklug denken. Das Merkmal der Weisheit liegt in dem Vermögen, anderen jederzeit von der Sphäre sittlicher Denk- und Handlungsweise abzugeben. Darin eben äußert sich die höchste Moral, deren Menschen fähig sind.

Wie schön und nachahmenswert war die Sittenlehre der alten Griechen, die die Jugend lehrten: Strebet nach Tugend, weil sich aus ihr die Weisheit ergeben muß! Wenn ihr weise geworden seid, was erst nach langer Tugendbildung, nämlich in reifen Jahren, der Fall sein kann, dann seid ihr nicht nur klug, sondern auch vorbildlich für die andern. — Da dieser Auffassung lag eine kaum zu überbietende Sittlichkeit, die sich nicht nur auf die eigene Person, sondern auch auf die Allgemeinheit erstreckte.

Es gibt ein schönes deutsches Wort: Lebe, als solltest du gleich sterben, arbeite, als würdest du ewig leben! Im ersten der beiden Sätzen ist eine Anweisung auf Weisheit, im zweiten auf Klugheit enthalten.

Verlagsantrittsliste nur für Abonnenten. Mantel, Röcke, Kleider 0,90 M., Bluse, Röcke, Kindergarderobe, Bluse 0,65 M. Zu bezahlen durch die Geschäftsstelle.

Sie echte und die falsche Doraliess

Roman von Anny von Panhuys.

Urheberrechtsschutz: Fünf Türme-Verlag, Halle (Saale)

5]

Nachdruck verboten.
Regina wünschte „Guten Morgen!“. Ihre ein wenig tiefe Stimme bebte leicht, fand wahrnehmbar. Der Gruß wurde freundlich erwidert.

Frau von Stäbnitz bot ihr den Platz zu ihrer Linken an. Ihnen beiden gegenüber saß der berühmte Verleidiger, dessen markante Persönlichkeit eine große Rolle spielte in den meisten Sensationsprozessen, die Interesse erregten weit über die Grenzen Berlins hinaus.

Frau von Stäbnitz gab erst ihrem Manne, dann Regina Kaffee ein, fragte: „Wie hast du geschlafen, Kind! Und vor allem — hast du etwas Nettas geträumt?“

Regina errötete ein wenig, denn eben fiel ihr erst ihr sonderbarer Traum ein.

Sie antwortete: „Ich schlief sehr gut, mein Traum aber war sehr töricht. Ich träumte, ich stand neben einem Herrn, dessen Gesicht sich hinter einer Maske verbarg; er kam mir bekannt vor, und ich wußte doch nicht, wer er war. Er hängte mir ein talarähnliches Kleidungsstück um, es konnte eine Anwaltstrobe sein; dann nahm er meine Hand und sagte etwas, was ich nicht verstand, und damit war der Traum auch schon zu Ende.“

Sie verschwieg, daß für den Maskierten gefüllt, sie brachte es nicht über die Lippen.

Herr von Stäbnitz lächelte ein wenig.

„Ein etwas dunkler Traum, Doraliess — nicht wahr?“

Reginas schlechtes Gewissen fand: Es war ein Etwas in den leicht verschleierten Augen des Verleidigen, das ihr bedrückend schien.

Herr von Stäbnitz mußte bald fort. Seine Frau aber blieb mit ihr noch am Kaffeetisch zurück, fragte nach Mooshausen; das Interesse für die alte Heimat war wieder da. Es schmeckte Regina trotz allem, und der Kaffee machte ihr Denken ganz frisch.

Frau von Stäbnitz war schwärzhaarig und hatte frische Farben, ihre hellbraunen Augen blitzen zuweilen jung und froh. Sie sah auch noch nicht alt aus, war vor allem sehr gepflegt und tabelllos gekleidet, schon am frühen Morgen. Regina sagte tapfer: „Du“ zu ihr, nannte sie auch mehrmals „Tante Edda“. Sie dachte, es würde ja rasch genug zu Ende sein mit der Vertraulichkeit. Noch aber war es nicht so weit; das Frühstückstückchen, das anfangt, ihr zu gefallen, dehnte sich so angenehm lange aus.

Frau von Stäbnitz meinte: „Heute abend fannst du mich zu einer Wohltätigkeitsvorstellung begleiten. Ich muß mich dort sehen lassen, und du bereitest es vielleicht Vergnügen. Verschiedene Hoch prominente Berlins werden bei der Vorstellung mitwirken. Sie nannte Namen, die Reginas Augen aufzulachen ließen. Wie hatte sie sich schon immer danach gesehn, diese Künstler zu sehen und zu hören, deren Namen man in ganz Deutschland kannte und oft auch in anderen Ländern, bis weit drüber über dem Ozean. Erschreckt grüßte sie: am Abend würde sie ja schon hier weg sein, mit Schimpf und Schande fortgejagt; bestensfalls hieb man sie, sich rasch und still zu entfernen.“

Frau von Stäbnitz sprach eifrig weiter: „Hast du was hübsches anzuziehen für den Abend? Das Kleid, das du trägst, ist nett, aber es müßte für den Zweck doch eigentlich etwas anderes sein.“ Sie blickte fragend: „Was hast du mitgebracht, Doraliess? Dein Vater bat mich, nötigenfalls hier Anschaffungen für dich zu machen.“

„Was ich mitgebracht habe? Ich weiß es nicht genau!“ Regina war blaß geworden. Sie hatte keine Ahnung, was für Kleider Doraliess in den großen Koffer gepackt hatte. Sie achtete schwer und kämpfte mit sich. Sie wollte nun lieber sofort ihr Bekennnis ablegen. Schon wollte sie das erste Wort über ihre Lippen zwingen, als es anklopfte. Doctor Peter Konstantin trat ein, küßte der Frau des Hauses die Hand, streckte Regina die Rechte hin.

„Nun, gut geschlafen, Fräulein Wolfram?“

Sie lächelte höflich. „Ja wohl, Herr Doktor, ausgezeichnet.“

Sie sah ganz beeindruckt da; sie wußte jetzt, an wen sie den maskierten Herrn, der sie in dem seltsamen Traum gesehen, erinnert hatte. An Peter Konstantin, den sie am Abend zuvor zum ersten Male in ihrem Leben gesehen.

Frau von Stäbnitz erhob sich.

„Sie wollen natürlich zu meinem Mann, lieber Doktor. Er ist in seinem Arbeitszimmer. Aber vorher noch eine Frage: Mein Mann hat heute abend keine Zeit; wollen Sie uns Damen nicht in die Wohltätigkeitsveranstaltung begleiten? Ich habe drei Plätze.“

Sein Blick hing ein paar Herzschläge lang auf Reginas Gesicht, dann verneigte er sich.

„Mit dem allergrößten Vergnügen, gnädige Frau.“

Frau von Stäbnitz nickte Regina zu: „Komm, Doraliess, wir wollen nach oben gehen. Ich werde mir deine Kleider ansehen und schauen, ob etwas Geeignetes für den Abend dabei ist.“ Sie lächelte mit hübschen weißen Zähnen: „Will doch Staat machen mit meinem Prinzesschen!“

Regina blickte, das sah jetzt gut. Oben war man wohl allein und ungestört, oben mußte sie sich die Augen im Herzen heruntersprechen.

Das Mädchen hatte in Reginas Schlafzimmerschrank gesucht und die Kleider und Wäsche aus dem

großen Koffer in den Schrank eingeräumt. Frau Edda schloß gleich den Schrank auf und nahm ein beigesfarbenes Kleid aus fließendem Crepe de Chine, das über einem Bügel hing, heraus, betrachtete es von allen Seiten.

„Hübsch ist das Ding. Sieh es, bitte, schnell einmal an — wollen sehen, wie es sitzt.“

Regina wollte reden, aber sie brachte diesen fröhlichen Augen gegenüber kein Wort von dem heraus, was sie quälte. Sie entschloß sich, das Haus heimlich zu verlassen.

Sie zog ihr Kleid aus, schlüpfte in das dünne andere, schaute sich dann im Spiegel an — sah, es stand ihr sehr gut...

Frau von Stäbnitz zupfte ihr den Scheitel tiefer, meinte: „Die Onkulation verrät die Mooshäusern Herkunft, aber schönes Haar hast du. Mein Frisur kommt nachher, er soll dein Haar etwas anders schneiden und ordnen. Wirst staunen, was der aus dem Haar macht.“ Sie betrachtete wieder das Kleid. „Wo das Stück unter der Brust endet, muß eine hübsche Verknallung hin. Die leise ich dir, ich habe so eine.“ Sie legte ihr den Arm um die Schulter. „Ich freue mich wirklich sehr, so lieben Besuch zu haben.“

Regina fühlte starkes Herzschlagen. Sie litt unter der Freundschaft der Jugendfreundin Fritz Wolframs, und wie ein Strom brach es über ihre Lippen: „Seien Sie nicht so gut zu mir — ich bin ja gar nicht, die ich scheine, bin eine ganz andere...“

Frau von Stäbnitz hielt ihr scherhaft leicht den Mund zu.

„Weiß schon, weiß schon, Doraliess — dein Vater schrieb mir ja ganz ehrlich, was du für ein unbeschreibbares Mädel wärst. Aber je lebt merken wir nichts davon. Du bist allerdings erst seit gestern spätabends im Hause. Und so schlimm ist das doch auch nicht, liebes Kind. Gib dir nur etwas Mühe, dann schläfst du dich schon ab. Ich habe keine Angst vor deinen Extravaganz, du siehst gar nicht danach aus. Mooshausen ist ein bisschen öde und langweilig, da hast du für Abwechslung gesorgt. Und in solchen Nächten wird auch übertrieben. Ich kenne das aus meiner Jugend. Da fühlen denn die bravsten Weiblein zusammen, reihum bei den Freundinnen, trinken Kaffee, essen Kuchen und machen Handarbeiten. Sie flicken und häkeln, und bei jedem Sich, den sie machen, bei jeder Masche, die ihr eifriger Halen packt, ziehen sie über den lieben Nachsten her, machen aus einer Wölke einen Elefanten und flicken und häkeln Tratsch und Unfrieden zusammen, die dummen Weibchen von Mooshausen. Da bist du durchgeholt worden, und dein hübsches junge Fröhlichkeit wurde ganz falsch beurteilt. Lass, Kind, du bist nicht viel anders, als du aussiehst; deine Jugend hat sich nur gegen die Stille und die Klatschweiber von Mooshausen gewehrt. Also in meinen Augen bist du keine andere, als du scheinst. Beischuldige dich nicht weiter selbst. Ich schicke dir nachher den Friseur heraus, mit mir hat er heute wenig Arbeit.“ Sie gab Regina einen scherhaften Backenstreich: „Man sieht es dir nicht an, daß Aufzieh-Wonne-Klettern und dergleichen — sießt eher aus wie ein griechischer Jüngling mit deinen geradlinigen Zügen. Nachher müssen wir übrigens deinem Vater telegraphisch deine gute Ankunft melden.“

Regina hatte jetzt den Mut zur Wahrheit endgültig verloren. Bei erster Gelegenheit mußte sie eben heimlich fort. Jetzt wollte sie noch bleiben; es war so schön hier. Die gütige Frau, die bequemen Zimmer, die Aussicht auf den kommenden Abend...

Warum stand mit einem Male Peter Konstantins Bild vor ihr? Sie fror plötzlich. — Was würde er von ihr denken, wenn er wüßte, daß sie eine Betrügerin war?

* * *

Doraliess war nach ihrer Rückkehr von Karlshöhe gut und heimlich wieder ins Schloßchen gelangt. Sie sah hinter verschlossener Tür mit ihrem treuen „Hänschen“ zusammen und berichtete, daß bisher alles geklappt. Sie sagte lächelnd: „Vor Montag früh hatte ich mich gut versteckt, und sobald Vati Montag früh abgereist sein wird, kann ich mich in allen Räumen und dem Park bewegen, wie ich mag, außer den paar Stunden, wo das Mädchen, die Suse, im Hause ist.“

Frau Hensel berichtete Doraliess, der Vater wäre schon sehr früh zur Ruhe gegangen; anberntags wolle er aber zeitig mit dem Einpacken beginnen und nachmittags noch ein paar Abschiedsbeküsse machen.

Doraliess war erst nach elf Uhr heimgekommen, jetzt schlief es halb eins. Da ging Frau Hensel, versprach ihr das Frühstück am Morgen sofort zu bringen, sobald sie es unaufhörlich wagen könnte. Doraliess schlief ausgezeichnet, weder beim Einschlafen noch beim Aufstehen beschwerte sie die geringste Reue.

Gegen neun Uhr erschien Bertha Hensel mit dem Frühstückstablett und erzählte: „Dein Vater packt schon, befindet sich in bester Stimmung und sagt: Jetzt hat mein Mädchen schon eine Nacht in Berlin hinter sich. Hoffentlich meldet sie bald ihre gute Ankunft!“ Sie war ein hübsches nervös. „Ich will sie gleich wieder hinunter-

geben, falls er etwas wünscht. Wir müssen sehr vorsichtig sein.“

Gegen ein Uhr brachte sie das Mittagessen; ihr Gesicht sah ganz verschönt aus. Doraliess fragte ein wenig erschrocken: „Was ist dir denn, Hänschen? Irgendwas stimmt doch nicht mit dir.“

Die Letztere stellte das Essen zurecht, murmelte: „Nun ist das Unglück da — hätte ich mich doch nur nicht auf den Unsug eingelassen.“

Doraliess fragte lebhaft: „Was denn für'n Unsug? Unte doch nicht bloß, Hänschen — rede lieber deutlich!“

„Eine schöne Geschichte kann das werden! Dein Vater ist vorhin ausgegangen, und nun kam er eben zurück mit wieder riesig vergnügtem Gesicht und sagte zu mir: Liebe Hensel, das Allerneueste! Ich packe wieder aus, denn unterwegs fiel mir ein famoses neues Romanthema ein, und der Roman soll hier spielen. Also bleibe ich vorläufig an Ort und Stelle. Meine Reise werde ich bis zum Frühling verschoben und dann Doraliess mitnehmen. Bis dahin hat Frau von Stäbnitz in Berlin sicher schon eine richtige junge Dame aus ihr gemacht.“ Sie sprach ganz weinerlich. „Nu haben wir die Poststelle. Was sollen wir jetzt anfangen? Hast du Mut, runterzugehen und zu sagen: Ich bin noch hier, ich bin gar nicht abgereist nach Berlin! Hast du den Mut, deinen Vater nach Berlin an Frau von Stäbnitz schreiben zu lassen: Meine Tochter hat wieder mal was ganz Tolles eingefädelt, die Berliner Doraliess ist eine falsche.“ Sie wiederholte betont: „Hast du den Mut?“

Doraliess hatte mehrmals die Farbe gewechselt, jetzt machte sie ihrem Herzen Luft: „Das ist wirklich ein ordentlicher Schlag ins Kontor. Wer konnte auch so was ahnen! Ich hätte Vati doch für ein bisschen zuverlässiger gehalten. Wie kann er uns so einen dicken Strich durch die Rechnung machen!“ Sie zuckte die Achseln. „Was soll man tun? Ich weiß so schnell auch keinen Rat. Ein Glück nur, daß Reginas Briefe an mich unter deinem Namen kommen.“ Sie lachte schon wieder. „Vorge machen gilt nicht! Wir werden uns schon aus der dummen Geschichte rauswurschteln. Aber ich muß erst in Ruhe überlegen, Hänschen.“ Sie warnte: „Tue harmlos, Hänschen — wenn du auslebst wie jetzt, merkt Vati sofort, daß da was nicht stimmt.“

Ihr „Hänschen“ aber konnte nicht so schnell harmlos tun, ihr „Hänschen“ war aus äußerste verdattert, seufzte, von kurzen, abgerissenen Atemzügen unterbrochen: „Das ich zu solchem Schwund mitgeholfen habe, werde ich mir nie vergeben. Nie!“

Das lezte Wie klang wie ein heiserer Schrei.

Doraliess machte warnend: „Pscht!,“ raunte: „Liebstes, bestes Hänschen, sei doch nur ruhig. Es ist ja alles gar nicht schlimm.“ Sie umfaßte sie. „Was hat sich denn groß verändert? Weiter nichts, als daß Vati nicht wegkreist und ich nicht ganz so frei im Hause bin, wie ich wäre, wenn er verreiste. Aber es geht auch sol' Vati macht oft welche Spaziergänge; wenn er zurückkommt, drückt er dreimal drausen auf den Klingelknopf — er nimmt ja nie den Schlüssel mit. Und so wissen wir genau, wann ich mich nach hier oben verleihen muß. Hier 'rauf kommt er wohl überhaupt nicht. Im Rosalle, wenn er viel zu Hause bleibt, werde ich nachts ein bisschen im Park spazieren gehen und Luft schnappen. Das mit Luk wird von Vatis Hierbleiben nicht berührt, das mußt du ja sowieso deichseln. Zu seiner Mutter dürfte ich doch nicht gehen, wenn sie auch ganz nahe wohnt. Außer dir und Luk braucht niemand von meinem Hiersein zu wissen.“ Sie tröstete: „Beruhige dich doch, Hänschen — es besteht keinerlei Gefahr.“

Was blieb der gutmütigen Frau anderes übrig, als die veränderte Sachlage mit den Augen ihres Lieblings anzusehen.

An diesem Tage berichtete sie Doraliess aber noch, daß eine Depesche aus Berlin angelommen, durch die Frau von Stäbnitz die gute Ankunft der falschen Doraliess mitteilte, und daß ihr Vater eine Depesche fortgeschielt, in der er nach Berlin meldete, er blieb zunächst in Mooshausen.

Doraliess fand die Situation zunächst eher belustigend als beunruhigend. Tagüber lag sie auf dem Sofa oder im Bett und las; spätabends, wenn ihr Vater schon schlief, schlüpfte sie durch die Hintertür in den kleinen Park, der sich an der Rückseite des Schloßchens hügelabwärts hinzog.

Sie liebte den alten Park schwärmerisch, hatte schon in Kindertagen fest Freundschaft geschlossen mit all den Sandsteinfiguren, die grau und verwittert hier himmlich waren seit ein paar hundert Jahren. Seit die verwitterte Großherzogin eines kleinen, längst erloschenen Fürstenhauses das Schloßchen erbauen ließ, um hier, abseits von allen Hofszeremonien, auszuruhen von einem öden, in Pflichten und fahlen Glanz eingeschwängten Leben.

Doraliess huschte wie ein Nachspur durch den Park, stand im Mondchein vor den alten Figuren, streichelte sie, flüsterte ihnen zu: Nun kommt Luk bald!

Luk, das war der Gedanke, an den sich Doraliess klammerte, wenn ihr die Aussicht, monatelang so versteckt weiter leben zu müssen, wenig angenehm schien. Luk! Der Name war für sie wie eine strahlende Sonne, die hoch oben an ihrem Himmel stand und ihr leuchtete. Sie wußte, ihr Vater wäre wenig erfreut darüber, wenn er wüßte, daß sie Luk lieb hatte, so über alles lieb. Vater war förmlich eisernstichtig, und er hatte einmal zu Bertha Hensel gesagt:

„Gut, daß Luk Gärtner so weit weg kam; die Freundschaft mit Doraliess gefiel mir ganz und gar nicht. Ich möchte nicht, daß sich da was anbündelt; für meine Einzige ist mir so leicht keiner gut genug! Außerdem hat mich sein Vater schwer beleidigt.“

Darum mußte sie vorsichtig sein. Sie hatte sich das so zurechgelegt: Wenn Luk erst einmal Oberingenieur geworden, mußte es dem Vater wohl genügen. Und das würde er werden. Er hatte ihr im vorigen Jahre erzählt, seine Firma schaue ihn sehr, und Luk schwindelte nicht. Nein — Luk nicht! (Fortsetzung folgt.)



Landmanns Wochenblatt

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Haushaltung

Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Schriftleitung: Oeconomierat Grundmann, Neudamm

Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt (Gesetz vom 19. Juni 1901)

1934

43. Jahrg.

Luchstauben

Von W. Kleßner

Die Luchstaube stammt aus Polen. In den siebziger Jahren ist die Rasse in Deutschland eingeführt worden und hat sich seit dieser Zeit bei uns das Heimatrecht erworben. In Deutschland ist die Luchstaube zu dem gemacht worden, was sie heute darstellt. Wie bei allen Neu-einführungen, waren die Preise der ersten Tiere



Abbildung 1
Luchstaube

Züchtung hervorgegangen. Ursprünglich züchtete man die Luchstaube auf Größe und legte besonderen Wert darauf. Heute ist man wieder davon abgekommen, da die Nachzucht weniger schön war. Nach dem Kriege ist besonders in geschupptem Farbenschlage viel Gutes herausgezüchtet worden. Die Qualität bei den Luchstauben steht in Deutschland auf einer sehr hohen Stufe. Die Zuchtrichtung ist heute vollkommen ausgeglichen.

Die eigenartige Form der Luchstaube ist begründet in der Geschichte. Hervorgegangen ist die Rasse aus der recht kräftigen Landtaube Galiziens, die meist glatköpfig mit weißen Binden und häufig auch weißgeschuppt gezüchtet wurde. Nach Angaben von Professor Rozwadowsky hat dieser Weißschlagkröpfer eingekreuzt, die zur Gruppe der Schlesischen Kröpfer gehörten. Durch diese Kreuzung hat die Luchstaube ihre eigenartige Form bekommen, die sie heute noch von all unseren Feldtauben und auch von unseren Strassen wesentlich unterscheidet. Breite und tiefe Brust, ein verhältnismäßig starker, nicht übermäßig langer Hals und eine besonders bei den Täubern vorhandene Andeutung von Kropf bei hochstirrigem Kopf sind für die Luchstauben kennzeichnend.

Leider muß man heute feststellen, daß die Luchstauben nur noch in bestimmten Gegenden, wie Mitteldeutschland, Sachsen und Thüringen, vorhanden sind. Von der Wirtschaftlichkeit dieser Tauberrasse kann man sagen, daß sie sich gut züchten, gute Fleischtauben sind und gern feldern. Deshalb kann man die Luchstaube als Nutztaube empfehlen. Es wäre auch angebracht, wenn von Seiten der Luchstauben-züchter hin und wieder die Erfahrungen, die in den letzten Jahren gemacht worden sind, in der Fachpresse veröffentlicht würden, denn für manchen Anfänger würde dieses ein Ansporn

sein. Es ist schade, daß die Luchstaube nicht ihrer Wirtschaftlichkeit entsprechend in Deutschland verbreitet ist, denn sie ist heute noch in manchen Gegenden Deutschlands ein seltener Gast.

Wie die nachstehenden Bilder (Abbildung 1 Täuber, Abbildung 2 Taube) zeigen, ist die Luchstaube eine sehr schöne Taube. Für Haus und Hof würde sie eine Zierde sein. Sie ist auch sehr seßhaft und hängt ihrer Heimatstätte



Abbildung 2
Blaugeschuppte
Luchstaube

treu an, in größeren Städten gedeckt sie weniger. Sie verlangt freien Ausflug ins Feld, wenn sie sich wohl fühlen soll. Im allgemeinen kann man sagen, daß die Luchstaube eine schöne und nutzbringende Taube und wegen ihrer Wirtschaftlichkeit, wie schon erwähnt, als Zuchtaube lohnend ist. Wer sich Täuben anhören will, der halte Luchstauben; besonders in landwirtschaftlichen Betrieben wäre es zu empfehlen, da die Luchstaube eine gute Feldtaube ist.

recht hoch und verhinderten anfangs die Verbreitung der Rasse. Als die Preise aber niedriger wurden, verschaffte sich die Luchstaube durch ihre guten wirtschaftlichen Eigenschaften bei uns bald einen großen Anhängerkreis.

Eingeführt wurde damals die Luchstaube in zwei Farbenspielarten, nämlich in Blau und Schwarz. Bei beiden waren weiße Binden oder weiße Schuppungen vorhanden. Andere Farbenschläge sind später aus rein deutscher

Praktische Winde für Obstpächter und Obstpfücker

Von Kreisobstbauinspektor D. Hüß

Mit Beginn der Obstreise beginnt die Arbeit für den Obstbesitzer, Obstpächter und Obstpfücker, das Obst sachgemäß nach den heutigen Richtlinien im Obstertewesen von den Bäumen herunterzuholen. Der Zweck meiner nachfolgenden Zeilen soll heute nicht der sein, mich über allerhand Pfückmethoden zu unterhalten, sondern den Obstbesitzer, Obstpächter und Obstpfücker auf Gesundheits-Sicherungsmaßnahmen aufmerksam zu machen, um ihn während der Pfückarbeit vor Unfällen zu bewahren.

Es ist ja altbekannt, daß während der Obstreizezeit immer wieder Unfälle vorkommen, die teils durch Unvorsichtigkeit, zu großer Waghalsigkeit oder mangelhaften Zustand der Leitern oder Bäume entstanden sind.

Um Verhütung von Unfällen dieser Art ist folgendes zu beachten:

1. Besteige Obstbäume, die nur festes Holz haben. Bei älteren Kirschenbäumen sei man sehr vorsichtig, da diese oft innen hohl sind und leicht zum Bruch neigen.
2. Bevor man die Baumkrone betrifft, überzeuge man sich vorher, daß man nicht trockene oder brüchige Äste besteigt.
3. Achte auf Baumkronen, die früher einmal umgepfropft wurden, bevor man sie besteigt. Oft kommt vor, daß alte Veredelungen bei etwas Belastung austreten, besonders, wenn man Veredelung unter der Rinde ausgeführt hat.
4. Pfücke nur Obst bei trockenem Wetter, also wenn Boden und Baum Trockenheit aufweisen. Sobald die Äste naß sind, besteht die Gefahr, daß man selber leicht abrutscht oder die angeschlagte Leiter abgleitet.

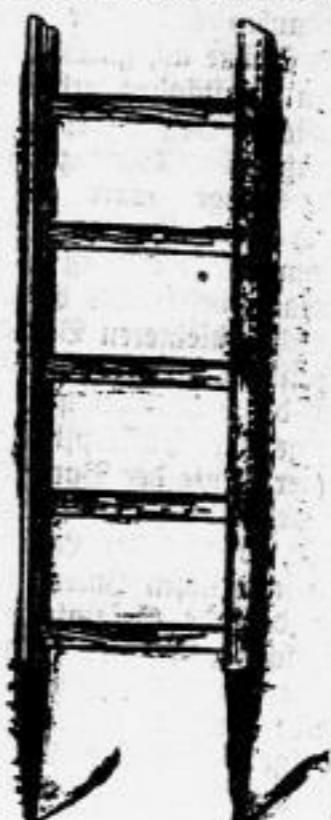


Abbildung 1
Eisenfuß an der
Sprossenleiter



Abbildung 2

Weißer Anstrich und rote Fahne
zur Kennzeichnung der Pflückleitern
an Sandstraßen

5. Sei vorsichtig beim Besteigen zu dicht gewachsener Kronen. Hier besteht die Gefahr, durch Äste von seinem Stand abgedrückt zu werden und dann bald vom Baume herunterzufallen.

6. Lehne die Leiter nicht an zu schwache oder leicht biegsame Äste, da sie bald durchrutscht.
7. Stelle die Leiter vollständig in die Krone, nicht nur kurz mit der Spitze. Auch hier ist Durchrutschgefahr!
8. Besteige keinen Baum während eines stärkeren Windes oder Sturmes. Bald ist man wieder unten!
9. Betrete die Baumkrone möglichst mit leichten, ungenagelten Schuhen, am besten mit Turnschuhen um nicht abgleiten zu können.
10. Zum Obstpflücken an Straßen verwende nur Sprossenleitern mit Eisenfüßen, besonders an Straßen, die mit Asphalt überzogen sind. Durch die Eisen spitzen wird ein Abrutschen verhindert. (Abbildung 1).
11. Um die Pflückleitern bei Straßenpflanzungen gut kennlich zu machen, streiche man sie weiß an und versehe sie mit einer roten Fahne. Hierdurch verhütet man, durch Fuhrwerke oder Autos umgefahren oder angefahren zu werden (Abbildung 2).
12. Wer Obst an Straßenbäumen pflückt, achtet darauf, daß er etwa 200 Meter vor der Pflückstelle eine Warntafel aufstellt, mit der Aufschrift "Vorsicht, Obstpflücker!" Auf diese Weise wird der Kraftfahrer zeitlich auf das kommende Hindernis aufmerksam gemacht. Besonders Leitern, die nicht am unteren Ende weiß gemacht sind, lassen sich oft schlecht vom Fahrer erkennen, zumal, wenn noch der Hintergrund etwas dunkel erscheint (Abbildung 3).
13. Stelle die Pflückleitern nicht zu weit in die Straße, damit sie nicht angefahren werden.
14. Pflücke das Obst an der Straße nur immer einseitig, damit dieselbe nicht unnötig durch Leitern versperrt wird und die Gefahr besteht, leicht angefahren zu werden.
15. Die während des Obstpflückens an Straßen abgebrochenen Äste beseitege bald, damit man nicht selbst darüber fällt oder Verkehrsbinderisse mit Unfällen herbeiführt werden.



Abbildung 3

Warntafel. Vorsicht — Obstpflücker!

16. Obstpächter, die ihre Wohnbuden an Straßen während der Pflückzeit aufbauen, seien diese am besten abseits der Straße, um nicht selbst bei Nacht durch Unfahren Unfälle ausgesetzt zu sein.
17. Hunde an solchen Wohnbuden lege man nicht direkt an die Straße, damit der vorbeigehende Spaziergänger nicht gebissen wird. Auch das sind Unfälle unangenehmer Art.
18. Für den Obstpächter ist empfehlenswert, daß er seine Obstpflücker versichert, um bei Unfall gegen Schaden gedeckt zu sein. Es liegt im Interesse des Pächters vorgenannte Punkte zu beachten, um andere und sich selbst vor Schaden zu bewahren.

Einige Ratschläge zum Futtermangel Von Direktor Adermann

Es gibt Wirtschaften, in denen die Futterknappheit sozusagen zum Stallinventar gehört, weil jahraus jahrein zu viel Vieh im Verhältnisse zur vorhandenen Nahrung im Stalle steht. Heuer aber traf das Uebel auch wohlgeordnete Betriebe durch die große Trockenheit, deren schlimme Folgen auch spätere Niederschläge nicht ganz mehr auszumerzen vermochten. Zeit Vieh abgeben — was freilich die einfachste Lösung der Futterfrage wäre — hieße es verschleudern. Wer aber trotzdem verkaufen muß, der stöze die minderwertigsten Stücke ab, gutes Zuchtmaterial muß unter allen Umständen erhalten bleiben. Ein vorzüglicher Behelf bei knappem Grünfutter ist Ersatz oder Ergänzung durch Trockenfutter — Silage wäre ein wahrer Nothelfer. Auch die Laubheufütterung bedeutet eine Notmaßnahme, muß aber auf einen kleineren Umfang beschränkt bleiben, wenn sie auch für manchen kleineren Betrieb wesentlich und nützlich ist. Wenn der Anbau bzw. das Auslaufen und die Entwicklung etwa nach der Ernte noch ausgefarter Futterpflanzen — so z. B. bei später Ernte der Vorsicht, hartem Boden und trockenem Klima — auch auf Schwierigkeiten stößt, so darf der Landwirt weder im eigenen wirtschaftlichen Interesse noch in Rücksicht auf die deutsche Gesamtwirtschaftslage davor zurücktrecken. Der Futterknappheit muß vielmehr mit allen Mitteln und aller Energie zu Leibe gerückt werden. So kann sich eine zeitige Getreidesaat bis zum Herbst noch recht gut entwickeln; Beweis dafür ist das manch-

mal recht üppige Begrünen der Stoppeläcker durch ausgefallene Körner. In den allermeisten Fällen wird aber Getreide mit einer Mengfrucht ausgefällt. Gute Dienste leistet bei reichlicher Düngung das aus Afrika stammende, an Dürre gewohnte Sudangras, wenn es rechtzeitig — 30—40 kg je Hektar — ausgefällt wird. Als Grünfutter wird es vom Vieh gerne genommen, taugt auch für den Silo, nicht aber zur Heuverbung.

Eine Pflanze mit kurzer Entwicklungszeit ist der weiße Senf. Wenn ihm die Verhältnisse entsprechen, ist er in sechs bis acht Wochen schnittreif. Mangelt es an der notwendigen Feuchtigkeit, dann bleibt er kurz und kommt bald zur Blüte. Dies ist dann ein weiterer Nachteil, denn der Senf muß kurz vor oder während der Blüte gemäht werden, weil sich bei Fruchtansatz Senfsöl bildet, das auf das Wohlbefinden der Tiere als auch auf den Geschmack der Milch ungünstig einwirkt. Zur Ausaat sind pro Hektar fünfzehn bis zwanzig Kilo nötig. Nährstoffe, vor allem Stickstoff, müssen in leicht aufnehmbarer Form geboten werden. — Ein gern genommenes und wohlbekömmliches Grünfutter ist Riesen- und Ackerspörgel. Er kommt für Sandböden besonders in Frage und ist unter günstigen Verhältnissen schon nach sechs Wochen schnittreif. Man bedarf bei Ackerspörgel fünfzehn bis zwanzig, bei Riesenpörgel zwanzig bis fünfundzwanzig Kilo Saatgut auf das Hektar. Auch durch eine Maissaat kann ein nahrhaftes Herbst-

futter sowohl für Frischverbrauch als für Silage gewonnen werden.

Wo die Untersaaten im Getreide infolge der Trockenheit ausgeblieben sind, da muß der Landwirt den dadurch verursachten Futterausfall im Herbst und Frühjahr so bald als möglich zu ersetzen suchen. Es kann Luzerne angepflanzt werden, vorausgesetzt freilich, daß tiefer Grundwasserstand und hinreichender Kalkvorrat vorhanden sind. Entschließt man sich zu einer Rottklee-Ausaat, dann mischt man vorteilhaft etwas italienisches Raygras und allenfalls Luzerne bei, zögert aber ja nicht, falls man im nächsten Jahr einen guten Ertrag sicher erwarten will. Für die sogenannte Stopfelsaat stehen eine Reihe von Futterpflanzen, einzeln und im Gemenge, zur Wahl. Dieser Zwischenfruchtbau ist ja wohl jedem Landwirt bekannt und heuer bei der fast allgemeinen Futterknappheit von besonderer Bedeutung. Freilich sind auch hier genügende Niederschläge eine Voraussetzung für günstige Entwicklung.

Bei Wiesen und Weiden läßt sich der Ertrag durch erhöhte Stickstoffgaben steigern, die sich aber nur dann voll auswirken können und werden, wenn auch die anderen Nährstoffe in genügender, leicht aufnehmbarer Form geboten werden.

Zum Schluß nun als Nutzanwendung die Anregung, in fruchtbaren Jahren für magere Zeiten vorzusorgen durch entsprechende, wirtschaftseigene Futterbeschaffung, — und dabei der Grünfutterkonserverierung er-

gängen und er
einer holzh
renden R
im D
Zufo
fahre
nicht Bahn
sich einigt
sich mehr
Greiß
wegen
20.30
zurück
Da d
der Gebu
loll e
für der
nur i
mit
und
samte
der
zu be
über d
hinter
Zeiter
dem
bei de
Moto

so wehe getan haben oder noch tun. Diejenigen
Jauderer und Jögerer aber, die ohne ent-
sprechende Futterreserven in unverantwortlicher
Gleichgültigkeit oder allzu großer Sorglosig-

keit wirtschaften, haben nur am eigenen Leibe
die bitttere Wahrheit spüren müssen, daß man
— wenn man sich auf das Wetter verläßt,
eines schönen Tages wirklich verlassen ist.

Essig aus Obstweinrückständen und Obstabfällen

Bei der Hausweinbereitung kommt es bis-
weilen vor, daß nicht alles nach Wunsch geht und
sich der Essigstich eingestellt hat. Solche Weine,
die man daran erkennt, daß sie etwas trübe sind
und mehr oder weniger nach Essig riechen, eignen
sich meist hervorragend zu einem guten Obstwein-
essig. Wenn man einige Punkte beachtet, ist die
Zubereitung gar nicht so schwer. Bei der Obst-
weingärung soll die Temperatur nicht hoch sein,
bei der Essiggärung muß sie aber hoch sein (am
besten 25 bis 29 Grad). Also solch essigstichtiger
Wein kann überall zu Essig werden, wo Lust zu
ihm dringen kann, denn es sind nicht mehr die
Hefeipilze, mit denen wir es bei der Weingärung
zu tun haben, welche auch den Alkohol aus dem
vorhandenen Suder herstellen, sondern gewisser-
maßen ihre Nachfolger, die Essigpilze, welche den
Alkohol zu Essigsäure zerstören. Wo also kein
Alkohol ist, kann auch kein Essig werden. Ob man
nun ein Fäßchen nimmt oder große Töpfe (aber
keine aus Metall) ist gleich. Im ersten Falle
ist es gut, immer das gleiche Fäßchen zu nehmen,
da es zu anderen Flüssigkeiten nicht mehr taugt,
denn der Essigpilz hat sich in dem Holz angefiedelt
und ist daraus nicht mehr so schnell zu vertreiben.
Gründliche Reinigung ist zunächst erforderlich,
also Ausdämpfen, Ausbrühen und längere Zeit
Auswässern, wobei das Wasser täglich gewechselt
werden muß, bis das leere Fäß klar und frisch
sieht. Dann lagert man das Gefäß an einer
warmen Stelle, schlägt unten einen Holzhahn
hinein und füllt es bis zur Hälfte mit dem essig-
stichtigen Wein, wenn möglich unter Zusatz von

1 bis 2 Liter guten Weinessig, damit die Essig-
gärung bald einsetzt. Damit auch frische Luft
immer zutreten kann, wird das Spundloch mit
Gaze benagelt, Töpfe werden mit Mullstoff zu-
gebunden. Geschieht das nicht, so können die
kleinen braunen Essigfliegen den Inhalt ver-
unreinigen. Bald bildet sich dann eine Haut auf
der Oberfläche, auch Ferment oder Essigmutter
genannt, die obenschwimmen muß, weil sie
Luft benötigt. Daher ruhige Lagerung des Ge-
fäßes. Bei guter Wärme ist die Essigbildung bald
im Gange. Man nimmt eine Probe aus dem
Holzhahn. Ist der Essig stark genug, so zieht man
den Inhalt langsam ab und gießt wieder neuen
Wein hinzu, andernfalls wartet man noch etwas.
Ist die Essigmutter zu dick geworden, so wird sie
entfernt, und man beginnt von Neuem unter Zu-
gabe von etwas alter Essigmutter. Weinessig
braucht man dann nicht mehr hinzugeben. Der
abgefüllte Essig wird durch ein dices Tuch gegossen,
um Häute und sonstige Trübungen zu entfernen.
Er wird in vollgefüllten und verlorften Flaschen
oder Krügen kühl aufgehoben. Damit er sich aber
allmählich nicht verzehrt, kann er vorher kurz auf-
gefroren werden, möglichst aber nicht in Metall-
gefäßen. Oder die Flaschen mit dem Essig werden
im Wedel auf 70 Grad erwärmt. Es wird
dadurch der Essigpilz abgetötet. Es ist das eine
sehr einfache Methode, und wenn sie gelungen ist,
wird gern wieder seinen Essigbedarf nach ihr her-
stellen.

Ebensogut sind aber auch Obstabfälle zu ver-
wenden, was für die jetzige Jahreszeit besonders

in Betracht kommt; nämlich Obstschalen, Kern-
gehäuse und ausgeschnittenes minderwertiges Obst.
Wieviel Obstessig läßt sich z. B. allein aus Kallobst
bereiten, welches häufig unbeachtet verfault.
Man stellt sich zunächst etwas erhöht ein Standfass
auf, nimmt den Deckel heraus, bohrt seitlich unten
ein Loch, steckt einen Holzhahn hinein und stellt
innen unten vor dem Hahnrohr einen ent-
sprechenden Birkenreiserbesen, welcher als Schleuse
die Verstopfung des Hahnrohres verhindern soll.
Nun gibt man die Obstabfälle hinein und über-
gießt sie zum Auslaugen mit Wasser. Nach
einigen Tagen zieht man den schon etwas gärenden
Saft ab, schüttet die Obstreste aus dem Fasse und
füllt mit neuem Material, wobei man diesmal
den zuerst gewonnenen Saft zum Auslaugen
verwendet. Man bekommt nun einen Saft,
welcher zuckerreich genug ist, um einen guten
Obstessig zu ergeben. Wer eine Kelter besitzt,
kommt natürlich schneller zum Ziele. Man nimmt
nun den kleinen Besen heraus, reinigt das Fäß,
füllt den Saft hinein, deckt das Fäß zu und über-
läßt das Ganze etwa acht Tage der belamten
stürmischen Gärung. Dann kommt der Wein in
das Essiggefäß. Die weitere Behandlung ist die
gleiche, wie anfangs beschrieben. Man beachte
aber noch folgendes. Essig entsteht nur, wenn
Alkohol vorhanden war, und Alkohol nur, wenn
Suder vergoren wurde. Unreifes Obst, z. B.
sauerte Weintrauben, geben ohne weiteres keinen
Essig oder höchstens einen solchen, der sich nicht
hält. In solchen Fällen muß man also etwas
Suder oder Suderabfallstoffe vorher hinzugeben.

Neues aus Feld, Garten, Stall und Hof, Haus, Küche und Blumenzimmer

Sind Kainit und 40prozentiges Kalisalz gute
Kartoffeldünger? Seit vielen Jahren streitet
man sich darüber, ob die Kalisalze die Stärke-
erträge der Kartoffeln nachteilig beeinflussen.
Immer wieder tauchten einander widersprechende
Versuchsergebnisse auf. Zum Teil wurden die
Meinungsverschiedenheiten durch die Kurzfristigkeit
der Versuche hervorgerufen. Professor
Berkner hat sich durch mehrjährige, sehr ein-
gehende Untersuchungen das Verdient erworben,
diesen Meinungsstreit endlich geklärt zu haben.
Aus den gewonnenen Ergebnissen sei folgendes
hervorgehoben: 1. Kainit ist wegen seines
hohen Chlorgehalts als Kalidünger für Kar-
toffeln sehr wenig geeignet! Selbst dann,
wenn man ihn sehr zeitig vor dem Auslegen der
Knollen in die Ackerkrume eingelegt, wurde
eine sichtliche Herabsetzung des Stärkegehaltes
beobachtet. 2. Auch das 40prozentige Kalisalz,
welches heute in erster Linie zur Kartoffel-
düngung empfohlen und angewendet wird, zeigte,
allerdings in abgeschwächtem Maße, ähnliche
Einschlüsse. 3. Der zweifelsfrei beste
Kalidünger zu Kartoffeln ist das
schwefelsaure Kali bzw. die Kalimagnesia, denn
diese Kalisalze steigern sowohl den Knollen-
ertrag wie ihren Stärkegehalt und bewirken
außerdem eine erhebliche Geschmacksverbesserung
sowie eine gute Haltbarkeit im Winterlager.
Berkner bestätigt damit die Richtigkeit der
langjährigen holländischen Erfahrungen auch
für deutsche Verhältnisse. Dorf selbst wird seit
vielen Jahren zu Kartoffeln nur mit schwefel-
saurem Kali oder mit schwefelsaurer Kalimagnesia gedüngt.
Dr. E.

Gartenarbeit und Blumenpflege im September.

Noch gibt es viel Arbeit im Garten und
doch — wenn der Scheidegang zu Ende geht,
können schon die ersten Fröste eintreten. Im
Blumengarten müssen wir uns darauf
einstellen und die frostempfindlichen Gewächse
wie Fuchsien und Pelargonien schon immer in
Töpfe bringen, damit sie schnell in den Keller

oder einen anderen ungeheizten Raum ein-
geräumt werden können. Sodann säubern wir
die Blumenbeete von allem Abgeblühten und
schneiden den Rosen noch einmal. Wer Nadel-
holz und immergrüne Laubgehölze, wie Rhod-
odendron und Kirschlorbeer im Garten hat,
der tut gut, sie jetzt noch reichlich zu wässern,
da sie dann gegen Frost widerstandsfähiger sind.
Aldann wird vor Einbruch der Kälte
das Wasser aus allen Gartenleitungen abge-
lassen. Neben dem Abräumen kann aber
neu gepflanzt werden, und zwar ist es an-
gebracht, schon jetzt Stiefmütterchen und Ver-
gissmeinnicht zu pflanzen. Die ersten blühen
dann an milden Wintertagen und lassen uns so
den Winter freundlicher erscheinen.

An den Obstbäumen warten jetzt die
Apsel und anderes Kernobst schon auf den
Pflücker. Mit Sorgfalt ist alles abzunehmen,
was gelagert oder verkauft werden soll. Die
Früchte werden nicht geschüttelt, sondern ge-
pflückt, und nicht geschüttelt, sondern in aus-
gepolsterte Pflückkörbe gelegt. Aldann kommen
sie auf sauber gesäuerte Horden in den
frisch gekalkten und gut ausgelüfteten Keller.
Was nicht zum Lagern taugt, gibt Süßmost,
Wein oder Mus. Ein Schädling ist in diesem
Monat auch noch zu bekämpfen: der Frostspanner.
Wir legen Leimringe um die Stämme, damit die
kratzenden Weibchen dieses Schmetterlings ihre
Eier nicht auf den Zweigen ablegen können.

Im Gemüsegarten sind nun schon
viele Beete abgeerntet. Aber wir lassen sie nicht
einfach liegen, sondern arbeiten sie so um, daß
kein Unkraut hier noch Samen austreut. Wenn
wir Kohlstrünke ausziehen, so ist auf die
knollenartigen Wurzelverdickungen durch die
Kohlherne zu achten. Solche kranken Wur-
zeln müssen verbrannt werden, der Boden
wird gekalkt. Bei kaltem Wetter pflücken wir
nun die letzten Tomaten ab und lassen die
noch grünen an frostgeschützter Stelle nach-
reifen. Die vorsorgliche Hausfrau sieht in
diesem Monat etwas Schnittlauch und Veter-

silie in Töpfe, um im Winter stets einige
frische Gewürze zu haben.
Schfd.

Wieviel Liter Milch gibt eine Stute? Nach
H. Blechschmidt rechnet man täglich mit einer
Menge von 12 bis 15 Liter. Auf der Weide
läuft ein Pferd täglich 4 bis 6 km; bei trübem
Wetter mehr, bei heitem weniger. Belgier-
pferde nehmen täglich auf der Weide bis zu
40 kg Grünfutter auf; Milchkühe von 1000
Pfund Lebendgewicht bis zu 90 kg. Dr. E.

Rebhuhn mit Linsen, eine der besten Ver-
wertungen für alte Rebhühner. Zwei alte
Rebhühner werden, nachdem sie topfertig ge-
macht sind, mit einem halben Pfund durch-
wachsenen Speck in kochendem Wasser an-
gesetzt. Hineingegeben wird Salz und reichlich
Suppengrün. Die Kochzeit alter Rebhühner
dauert, je nach Alter, zwei bis drei Stunden;
im Kochen werden nachher, so daß beides zu
gleicher Zeit gar ist, also etwa nach einer
oder zwei Stunden, die vorher zu kaltem
Wasser angezogenen und ins Kochen gekommenen
Linsen — und zwar 500 g — hineingegeben.
Das Gericht, in das das Suppengrün, auch
die Möhren, hineingeschritten wird, kommt
suppenartig auf den Tisch und reicht für drei
bis vier Personen. Essig gibt man an die
Linsen nicht, das beeinträchtigt den Wohl-
geschmack der Rebhühner, wohl aber etwa
250 g Backpflaumen oder besser noch etwa
250 g frische, reife Zwetschken, die der Suppe
einen angenehm lieblichen, leicht säuerlichen
Geschmack geben. Pflaumen oder Zwetschken
können auch durch reife Tomaten ersetzt werden,
ebenso ist die spätere Beigabe von im Stücke
geschnittenen Kartoffeln zweckmäßig. Das Ge-
richt schmeckt prächtig, ist sehr nahrhaft und
wird besonders von dem von der Sogd zurück-
kehrenden hungrigen Jäger geschätzt. Zwetsch-
ken erscheint dann aber, ob der Mann mit
einem Vogel auskommt. Die Hausfrau tut
daher gut, in solchem Falle recht reichlich zu
köchen, denn mancher Weidemann wird sich vor
dem dritten Keller nicht fühlen. B. Gr.

Frage und Antwort

Gemeinnütziger Ratgeber für jedermann



Bedingungen für die Beantwortung von Anfragen: Der weitauß größte Teil der Fragen wird schriftlich beantwortet, da ein Abzug aller Antworten unmöglich ist. Deshalb muß jede Anfrage die genaue Anschrift des Fragestellers enthalten. Anonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem ist jeder Frage ein Ausweis, daß Fragesteller Besitzer dieser Zeitschrift ist, sowie als Voraussetzung der Betrag von 50 Rpf. werden zu entrichten. Für jede weitere Frage, auch derselben Fragestellers, sind gleichfalls 50 Rpf. mitzuzahlen. Anfragen, denen zu wenig Porto beigelegt ist, werden zurückgelegt und erst beantwortet, wenn der volle Portoerabt erstattet ist. Im Briefkasten dieser landwirtschaftlichen Zeitschrift können nur rein landwirtschaftliche und unmittelbar einschlägige Fragen behandelt werden; in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht dem Rahmen dieser Zeitschrift anpassen, wird Auskunft keinesfalls erteilt. Die Ratschläge geschehen ohne jede Verbindlichkeit.

Die Schriftleitung

Frage: Fütterung der Arbeitspferde. Die Fütterung meiner 12 bis 13 Zentner schweren Arbeitspferde muß ich umstellen. Zur Verfügung stehen mir pro Stück: 10 Pfund gutes Wiesenheu, 10 Pfund gutes Stroh, ferner Hafer, Haferchalpenmelasse und Kartoffelflocken. Wie muß die Kraftfutterration zusammengesetzt sein, um Schäden zu verhüten? Die Tiere haben mittlere Arbeit. Heu und Stroh sollen nur als Häcksel gegeben werden, um zu sparen.

H. W. in Sch.

Antwort: Sie müssen als Kraftfutter mindestens 10 bis 12 Pfund Hafer geben, 3 Pfund Haferchalpenmelasse und 5 Pfund Kartoffelflocken. Sollte sich kein Durchfall bei dieser Zusammensetzung einstellen, können Sie nach und nach die Haferchalpenmelasse- und Kartoffelflockensättigung steigern. Gegen die Verfütterung von Heu und Stroh in Häckselform ist nichts einzuhören, wenn Sie das Häcksel nicht zu kurz schneiden. Zu kurz geschnittenes Häcksel wird von den Pferden schlecht eingespeicht und gibt dann zu Verstopfungen Anlaß. Das Häcksel soll mindestens 2 bis 3 cm lang sein.

Bet.

Frage: Ferkel haben Durchfall. Meine kleinen Schweine leiden an Durchfall. Durch Anwendung von Haferschleim und Pulvern konnte ich eine Besserung nicht erzielen. Was kann die Ursache des Durchfalls sein, und was ist zur Behebung derselben zu tun? M. D. in L.

Antwort: Durchfall der Ferkel kann durch die verschiedensten Ursachen bewirkt werden, z. B. durch Infektion, durch Darmparasiten, durch Haltungsfehler und auch durch Futter-Schädlichkeiten. Aus der Anfrage ist leider nicht zu ersehen, ob es sich im vorliegenden Fall um Saug- oder Absatzferkel handelt. In jedem Falle ist eine Prüfung der Futtermittel angezeigt. Gleichzeitig ist für sachgemäße Haltung der Tiere Sorge zu tragen. Bei Absatzferkeln, die süße Kuhmilch erhalten, verschwindet ein aufgetretener Durchfall häufig schon, wenn saure Milch oder Buttermilch verabfolgt wird. Ist der Durchfall dadurch nicht zum Stillstand zu bringen, dann ist die Milch ganz zu entziehen, an deren Stelle gibt man dünne Reis- oder Mehltreppen, evtl. wird vorher erst noch eine gründliche Reinigung des Darms durch die Verabfolgung eines Kinderchöffels Rizinusöl herbeigeführt. Bewährt hat sich bei der Bekämpfung des Ferkeldurchfalls die Beigabe von Chinocarbon oder Bramblau zum Futter.

R.

Frage: Eine zweijährige Ziege leidet an starkem Haarausfall. An der Wirbelsäule und an den Beinen zeigen sich direkt nackte Stellen. Was ist dagegen zu tun? L. W. in R.

Antwort: Der Haarausfall bei der Ziege kann zwei Gründe haben: unzureichende Fütterung oder Befall mit irgendwelchen Haarschmarotzern. In ersterem Falle ist für gehaltstreiche, d. h. eiweißreiche Nahrung zu sorgen durch Verfütterung von täglich 1/2 bis ein Pfund Sojaschrot, Erdnuskuchen- oder Leinbuchenmehl. Auch wird sich die Verabreichung von täglich einem Chlöffel Lebertran empfehlen. Sind aber Hautschmarotzer Ursache des Haarausfalls, so wird sich empfehlen, die Ziege wöchentlich zwei- bis dreimal kräftig durchhäubstern und dabei die Bürste mit einer Mischung von Sabbadillejig und Wasser zu gleichen Teilen anzuseuchen. Scha.

Frage: Trommelsucht bei Kaninchen. In kurzer Zeit sind mit vier Zuchtkaninchen frisch oder während der Säugezeit verendet. Fütterung besteht aus Hafer, Heu, Rüben und Kartoffeln.

R. Sch. in H.

Antwort: Als Ursache des Verendens kann Trommelsucht, vielleicht auch eine Futter-Schädlichkeit, hervorgerufen durch verschimmelte oder angekeimte Kartoffeln oder mit Pilzen besallener Hafer oder Heu, in Frage kommen. Auch Kokzidiose (Erkrankung infolge Befalls mit tierischen Schmarotzern) kann die Ursache des Verendens sein. Diese Krankheit ist besonders dann gefährlich, wenn die Tiere durch Inzucht ihre Widerstandsfähigkeit gegen Krankheiten eingebüßt haben. Wir empfehlen, zunächst das Futter zu untersuchen und, falls es sich um Kokzidiose handeln sollte, den Stall zweimal wöchentlich zu reinigen und täglich mit kurzgeschnittenem Stroh nachzustreuen. Heu und Grünfutter sind in einer Rause, Weichfutter in einem glasierten Tonnapf zu verabreichen; denn manchmal ist der Umstand an schweren Erkrankungen schuld, daß Weichfutter in Holzkisten oder unglasierten Blumenuntersätzen gegeben wird, in welchen Gefäßen die Futterreste oft schwimmen, verderben und somit Ursache von Magen- und Darmstörungen sind. Scha.

Frage: Gicht bei Tauben. Bei meinen Zuchtaubern zeigt sich am Flügelgelenk eine dicke Geschwulst, die ich bei einer Taube einmal aufgeschnitten habe, ohne festzustellen, daß in dieser Geschwulst irgendeine Eiterbildung erfolgt ist. Bei einigen Tauben ist die Geschwulst oberhalb, bei anderen unterhalb des Flügels. Freiklust und Trinken sind normal. Jedoch können die Tauben, je größer die Geschwulst ist, um so schlechter fliegen, bis sie schließlich gar nicht mehr fliegen und nur noch umherhinken. Der Stall wird sehr reinlich gehalten und ist auch gegen Zugluft geschützt. Trinkwasser und Futter ist gleichfalls einwandfrei. An welcher Krankheit leiden die Tauben und wie ist dieser zu helfen?

H. D. in D.

Antwort: Ihre Tauben sind an Gicht erkrankt. Es bilden sich Knoten an den Flügelgelenken, häufig auch an den Zehen. Zeigt sich eine eitrige Stelle, so macht man mit einem in Spiritus gesäuerten Messer zwei kreuzförmige Schnitte. Der Eiter wird entfernt und in das so entstandene Loch in Tod getränktes Watte gestopft. Der Flügel wird mit etwas Watte gepolstert und verbunden. Ist beim ersten Male der Eiter nicht ganz entfernt worden, so öffnet man nach zwei Tagen nochmals die eitrige Stelle und reinigt die Wunde. Sollten sich die Knoten immer wieder zeigen, ist zu empfehlen, die damit behafteten Tiere nicht zur Zucht zu verwenden.

R.

Frage: Kann man gebeiztes Getreide noch zu Mehl verarbeiten? Wenn nicht, wie kann man es an Vieh versütern? A. B. in E.

Antwort: Gebeiztes Getreide ist ein Mehlverderber! Es sei darauf hingewiesen, daß gebeiztes Getreide niemals für menschliche Nahrungszecke benutzt werden darf, sondern nur als Futtermittel in Frage kommt. Das gebeizte Getreide ist dazu vorher gründlich in warmem Wasser auszuwaschen. Täglich darf dann von diesem gewaschenen Getreide 1 kg an Schweine, 50 g an Hühner vermengt mit anderem gesunden Futter verabfolgt werden. Jungtiere und tragende Tiere dürfen von diesem Futter niemals etwas erhalten.

R.

Frage: Kohlwanzen. Beiliegende Würmer befinden sich unzählig auf meinen Kohlrübenpflanzen. Die Pflanzen stehen grau, wie vertrocknet, da. Wenn heute die Pflanzen noch grün und gesund sind, ist morgen schon ein großer Teil von den Würmern besallt. Gibt es ein Mittel, diese Schädlinge erfolgreich und schnell zu vernichten?

P. S. in D.

Antwort: Es handelt sich bei den eingesandten Insekten um Kohlwanzen. Die Bekämpfung dieser Schädlinge besteht im Abklippen oder Abschütteln derselben auf Tüchern oder Papier, möglichst an trübenden Tagen. Insektenpulver, auf die Blätter gestreut, ist ebenfalls wirksam, doch sehr teuer. Zu empfehlen wäre noch das tägliche Besprühen der Pflanzen mit 1/2 prozentigem Obstbaumkorbolineum, um die Wanzen von dem Kohlfelde fernzuhalten. R.

Frage: Ohrwürmer. In den gesamten Gartenanlagen unserer im vorigen Jahre gebauten Jugendherberge treten in großen Massen die sogenannten Ohrenwürmer auf, die sich auch in die inneren Räume ziehen. Was ist gegen diese Schmarotzer zu tun? Wie kann man diese am schnellsten vertilgen?

G. S. in D.

Antwort: Zur Vernichtung der Ohrwürmer bestreichen Sie einige Brettcchen oder Pappe mit Phosphorlatwurze oder Kieselfluornatrium, letzteres ist mit Staubzucker zu vermischen. Legen Sie die Brettcchen an die von den Insekten bevorzugten Schlupfwinkel. Da beide Mittel giftig sind, so ist Vorsicht geboten. Gute Lockmittel sind Kinderklauen, an der Hauswand verstckt aufgestellt. Die sich hier sammelnden Tiere sind dann leicht zu vernichten.

R.

Frage: Bestäubung von Asparagus Sprengeri. Eine solche Pflanze, die ihren Standort im Zimmer hat, ist außergewöhnlich stark entwickelt. Die Ranken gehen bis an die Oberkante der Decke; es ist mit deshalb unmöglich, ihr einen Platz im Freien zu geben, was aus folgendem Grunde nötig wäre: Die Pflanze blüht sehr stark, trägt aber keine Beeren. Wie kann nun bei der Pflanze, die natürliche Zugluft nicht erhalten kann und auch keine Bienen usw. hinzukommen, die Bestäubung gemacht werden? Ich habe schon im Vorjahr mit Schütteln der Stengel und Ueberträgen durch Pinself versucht, aber ohne jeden Erfolg. Gibt es ein anderes Mittel zur Bestäubung? Die Gärtner haben doch die Pflanze auch in ihren Glashäusern, und diese tragen dort selbst reichlich Beeren.

R. A. in G.

Antwort: Im allgemeinen bestäubt sich Asparagus Sprengeri gar nicht so schwer; es handelt sich aber wohl um eine Pflanze, die in ihren Blüten die Narben nicht gut ausbildet. Sind solche in der Mitte der Blüte vorhanden (sie unterscheiden sich von den Staubgefäßern dadurch, daß sie keinen gelben Kopf haben), dann ist ein Bestäuben leicht auszuführen, indem man eine Fingerspitze mit dem gelben Blütenstaub bedeckt und dann die Blüten damit abtupft. Man muß das an mehreren Tagen in der Woche wiederholen, da die Narben nicht alle zur gleichen Zeit empfänglich sind.

Frage: Goldfische. In einem großen, gemauerten Fischbecken mit Springbrunnen werden Goldfische gezüchtet. Seit vorigem Jahr habe ich eine Menge junge Fische aufgezogen, die aber bis jetzt schwarz gefärbt sind und keine Anzeichen zu anderer Färbung erkennen lassen, während die Muttertiere prächtig golden gefärbt sind. Kann ich etwas tun, oder tritt die rotgoldene Färbung später von selbst auf? Die Fische sind sonst gesund und sehr lebendig.

P. 3. in L.

Antwort: Der Goldfisch ist aus der Karausche gezüchtet. Es kommen oftmals Rücksläufe vor. Daß sämtliche Nachkommen dunkel gefärbt sind, ist allerdings sehr mehrläufig. Wenn es vollkommen ausgezlossen ist, daß sich Karauschen im Becken befinden und die Fischbrut von diesen herstammt, können wir nur raten, ein anderes Zuchtpaar anzuschaffen. R.

Alle Anfragen an die Schriftleitung, auch Anfragen, sind zu richten an den Verlag J. Neumann, Rendamm (Berl. Sto.)

Frohe Jugend

Nr. 36

Beilage zur "Weiber-Zeitung"

1934

Die kleinen Heiratsvermittler.

Von Julia Jobst.

"So kann es nicht mehr weitergehen!"

"Nicht mehr weitergehen!"

"Es muß etwas geschehen!"

"Etwas geschehen!"

Ließsinnig blöden die frischen Bubengesichter zu Boden, um sodann die kleinen Stumpfnasen emporzurichten. Sie sind Zwillinge, das muß auch ein Fremder sehen, auf den ersten Blick. Sechs Jahre sind sie alt und gehen seit Ostern zur Schule, damit wächst auch ihr Verstand, sie lernen andere Menschen kennen und andere Beziehungen, sie tauschen mit ihren Schulkameraden Erfahrungen und Freuden aus.

Mit den letzteren indessen steht es bei ihnen häufig, besonders wenn ihre Kameraden oder Mitschüler sagen:

"Was, eure Mama näht für Geld?"

"Ja, wenn wir aber doch keinen Papa mehr haben."

Oder es trifft ein verwunderter Blick die unbelegten Gemüne. Sie antworten darauf: "Zu mehr langt es nicht, sagt die Mutter, und es schmeckt auch so." Aber heimlich ballen sie doch die kleinen Fäuste und sehen sehnsüchtig dem bilden, wohlgenährten Frischfisch zu, der außer der Wurstsemmel noch einen rothädiaen

Apfel oder anderes Obst verzehrt: Ja, früher, da war es anders, als der Vater noch lebte, jetzt aber heißt es für die arme Mutter, an allem zu darben. Vertraulich sagt der eine Zwilling zum anderen:

"Gestern abend hat sie wieder geweint, Ernst."

Da antwortet der andere.

"Das ist doch kein Wunder, Moritz: Möchtest du so den ganzen Tag sitzen und nähen, wenn draußen die Sonne scheint und man so schön spazierengehen könnte?"

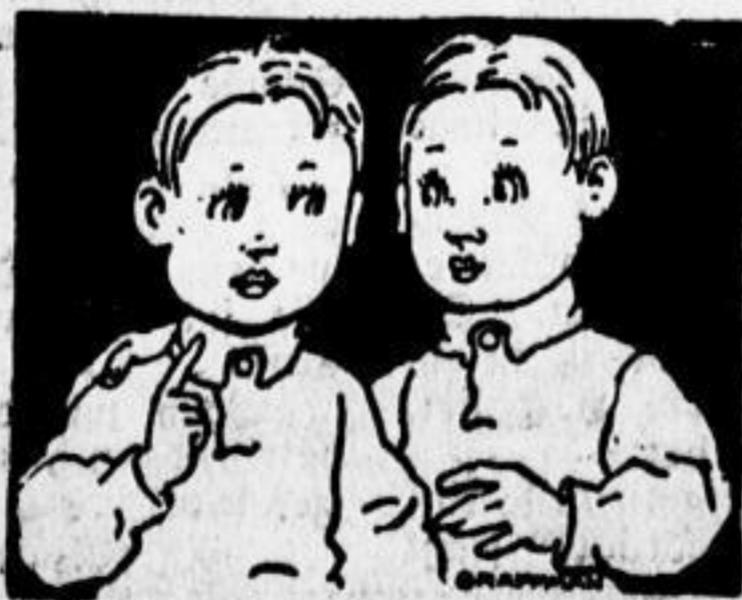
"Und sie sieht so blaß aus. Marie sagte gestern: Wenn sie nur nicht krank wird, sagte sie."

"Wenn wir nur helfen könnten!"

"Sind wir erst groß, dann soll Mutter es gut haben. Den ganzen Tag soll sie die Hände in den Schoß legen und Schokolade trinken und Kuchen essen," erklärt Moritz, dem die Träume vom Schlaraffenland allerbald Wunderdinge vorgaukeln.

"Marie sagt aber, dann wäre Mutter schon krank vom Nähen, oder vielleicht schon tot."

Ganz erschrocken blicken sich die braunen Kinderaugen an; aber sie schlucken tapfer die aufsteigenden Tränen herunter.



Ihre Mama soll sie doch nicht weinen sehen.

„Wenn doch nur der Vater lebte,“ fängt Moritz nach einer langen Pause wieder an: „Marie sagt: „Es muß wieder ein Vater her. Es ist nichts los mit so 'ner einschichtigen Frau.“

„Da ist was dran, Moritz,“ sagt Ernst bedächtig, „unsere Marie ist ein kluges Mädchen.“

„Das ist sie, und wenn sie gleich zum Abwaschen kommt, wollen wir mal alles ordentlich besprechen. So geht es nicht weiter.“

„Nein,“ bestätigt Ernst, „so geht es nicht weiter.“ *

In den Redaktionsträumen des Tagblattes herrscht fieberhafte Tätigkeit, und so überhören die anwesenden Herren ein schüchternes Klopfen an der Tür. Sie wird behutsam geöffnet, zwei bunte Knabenköpfe lugen erst vorsichtig hinein, ehe sich die schlanken Körperchen nachschieben, um dicht aneinander gedrückt neben der Tür Posto zu fassen.

„Sieh mal, Braun, dort rüden uns wohl die wiedererstandenen Siamesischen Zwillinge auf die Redaktion, um als lebendige Reklame aufgenommen zu werden,“ ruft einer der schreibenden Herren dem Kollegen zu.

„Frage die niedlichen Kerlchen doch, was sie wollen, Spechter.“

Der junge Mann springt auf und tritt zu den Buben, die ihm erwartungsvoll entgegensehen.

„Wir möchten dies gern gedruckt haben in Ihrer Zeitung,“ sagt Moritz Weber und streckt ihm einen Zettel entgegen.

„Es wird doch von sehr vielen Menschen gelesen, was in Ihrer Zeitung steht?“ fragt Ernst erst vorsichtig.

Spechter liest die Anzeige, und auch Braun sieht ihm über die Schulter und flüstert ihm zu: „Das ist etwas für Dr. Erdmann.“

Lachend verschwindet er ins Nebenzimmer. Bei seiner Rückkehr fordert er die Buben auf, ihm zu folgen. Sie gehen durch viele Gänge, bis sie in ein Zimmer kommen, wo ein Herr sitzt, der den Zettel vor sich hat.

• „Also ihr beide hättet gern diese Anzeige in unserm Blatt gedruckt?“ fragt

Dr. Erdmann, der Hauptherausleiter der Zeitung.

„Ja,“ antworten die Zwillinge, dann setzt Ernst noch hinzu: „Wenn Sie es noch gut durchsehen wollten, wegen der Fehler. Wir sind in der Orthographie nicht sicher.“

„Vielleicht ist es besser, ich lese es euch vor, ob ich alles verstanden habe.“ Die Knaben nicken.

Mit der größten Anstrengung, ernst zu bleiben, liest Dr. Erdmann:

Heiratsgesuch

Wir suchen für unsere Mama einen neuen Papa, der tüchtig arbeiten kann.

Gebrüder Weber

Kantstraße 5, drei Treppen hoch.
Zu sprechen zwischen 5 und 6 Uhr.

Acht Tage sind verflossen. Die Gebrüder Weber warten immer noch vergeblich auf den neuen Papa, der tüchtig arbeiten kann; ahnen die kleinen Burschen doch nicht, daß Dr. Erdmann gleich nach ihrem Fortgang ihre Anzeige sorgfältig eingeschlossen hat. Die Uhr schlägt die fünfte Stunde, da lassen sich draußen auf der Treppe Schritte hören, und die Zwillinge, die natürlich tagaus, tagein im Hinterhalt liegen, stürzen vor, damit die Klingel nicht die Mutter aufstöre. Sie öffnen die Tür und stehen ganz verblüfft vor ihrem Bekannten, dem Dr. Erdmann.

„Nun,“ fragt dieser lächelnd, „hat sich schon ein neuer Papa gemeldet?“

Traurig schütteln die Buben mit den Köpfen.

„Wie geht es denn der Mama, hat sie wieder geweint?“

„Ja, heute früh,“ berichtet Ernst.

„Ich weiß auch warum,“ fällt ihm Moritz in die Rede, „sie sah sich unsere Schuhe an, die wollen gar nicht mehr zusammenhalten.“

„Ja, aber vorher ist der Hauswirt oben gewesen. Ach, der kann grob werden, Herr Doktor, so was können Sie sich gar nicht vorstellen,“ eifert Ernst.

„Wenn wir doch nur einen Papa hätten, dann dürfte er es nicht wagen,“ rief Moritz ganz zornig.

(Schluß auf der letzten Seite.)

Durchs deutsche Land.

Wer sich mit dem Zuge der Stadt München nähert, und, aus dem Fenster blickend, das Wahrzeichen Münchens — die massigen Frauentürme — schaut, dem jubelt wohl immer das Herz, ganz gleich, ob vor Wiedersehensfreude oder in Erwartung all des Neuen und Großen, das er nun bald schauen, bald erleben soll. Denn München schickt seinen guten Ruf weit voraus, und es gibt wohl keinen Besucher, der sich der Stadt nicht mit großen Erwartungen nähert. Und sie werden alle erfüllt, diese Erwartungen; ich habe wenigstens noch keinen Menschen gehört, der unbefriedigt von dannen gezogen wäre. Woher erflärt sich dieser Zauber, den München auf jeden fühlenden Menschen auszuüben vermag? Wohl zunächst durch seine Vielseitigkeit, denn in der Tat: München mag die Malerstadt, die Theaterstadt, die Musikstadt, die Alpenstadt, die Sportstadt, die Stadt der landschaftlichen Schönheiten, oder auch die Stadt der Gemütlichkeit genannt werden, immer rechtfertigt sie ihren Namen voll und ganz: aber — und das ist noch weit wichtiger — immer bleibt sie das, was sie ist. Trotz dieser Vielseitigkeit gibt es keine Zersplitterung. München bleibt ganz und gar München, und der Münchener bleibt Münchener. Stadt und Bewohner haben ihren Charakter, und beide behalten sie ihn nach alter Tradition bei, mag auch der alljährliche Fremdenstrom, den Münchens Mauern aufnehmen, noch soviel Artfremdes hereintragen.

Es ist ein Genuss, durch die Straßen zu wandern, die schon an sich ein Bild bejahender Lebensfreude bieten. Da ist vor allen Dingen die stattliche Maximilianstraße, die am Ende gekrönt wird durch das sich stolz erhebende Mari-



München · Frauenkirche

mianeum. Von diesem müssen wir dann rückwärts einen Blick über die Stadt genießen, der sich als feste Erinnerung einprägt fürs ganze Leben: Aber auch anderen Straßen, anderen Plätzen zollen wir unsere ungeteilte Bewunderung; erwähnt seien nur noch die Ludwigstraße, Leopoldstraße, Prinzregentenstraße, der Marienplatz, Lenbachplatz und Odeonsplatz. Prächtig sind auch die vielen Brücken, die sich über die rauschende Isar spannen.

Der Fremde genießt München auf die verschiedenste Art. So mancher mag nur wegen des Deutschen Museums hierher gekommen sein, jener Schöpfung des kürzlich verstorbenen großen Sohnes der Stadt München, Oskar von Miller, dessen sterbliche Überreste man vor der Beisetzung in feinsinniger Weise im Deutschen Museum aufgebahrt hat. Im Deutschen Museum ist alles zusammengetragen, was deutsche Technik nur zu bieten vermag. Jahrzehnt, ausdauernder Arbeit hat es bedurft, bis das 1908 begonnene Werk endlich 1925 eröffnet werden konnte. So ist es nicht zu verwundern, daß

diese in Deutschland einzigartig stehende technische Sammlung für so manchen Menschen allein ausschlaggebend ist, München als Reiseziel zu wählen. Andere wieder zieht die Kunstadt an; sie werden nicht müde, die in Pinakotheken, in der Glyptothek, in der Schatzgalerie usw. ausgestellten Kunstwerke zu bewundern, Naturfreunde sehen in München vornehmlich das Eingangstor in die Alpenwelt, und die Freunde leiblicher Genüsse proben gar zu gern, in welchem der vielen „Keller“ das Bier am besten mundet. Denn eine Maß Münchener, ein Radl und eine Weißwurst, die drei Dinge gehören auch zur Münchenerstadt und können angenehm in Erinnerung bleiben.

Es
Seide
für d
Wirk
Fa
auf d
apart
kleid
gen a

An
in pre
Aerm
versch
in kno
auf d
oder c
Die
lieben
Gürtel
Auspi
Farbt
und
farben
Schwo
Rolle,
hange
Schwo
bereits
abzug
das r

D
Klug
Das
selten
So lie
guteze
von J
materi
Lönn
Gebiet
lun. D
der at
bezeich
heit;
was n

„Na, ich will mal mit dem Mann reden, vielleicht hilft das. Jetzt aber möchte ich gern die Mama sprechen.“

„Aber Sie sagen nichts vom neuen Papa,“ rufen die Buben gleichzeitig.

„Nein, das bleibt unter uns.“ Erdmann schüttelt den Zwillingen kräftig die Hand, dann geht er zur Mutter.

Und als er in einer Stunde die Treppe hinuntersteigt, steht da oben eine liebliche, blonde Frau am Fenster, und blickt feuchten Auges zum Himmel empor, der trotz der Herbstzeit in stiller Blüte strahlt, und Träne auf Träne rollt über ihre Wangen.

Die Buben sehen sie andächtig an, denn sie wissen es genau: diesmal sind es Freudentränen.

Sie sollen sich nicht geirrt haben. Von nun an kommt Dr. Erdmann gar häufig zu ihnen und bringt der Mutter allerlei zum Schreiben und diese wird von Tag zu Tag froher, seine Kollegen dagegen würden wohl oft über die Höhe der Honorare den Kopf geschüttelt haben.

Und eines Sonntagnachmittags bringt Dr. Erdmann, der schon früh verwitwet war, auch sein kleines Mädel mit, einen Blondkopf von 3 Jahren, und Mutter läßt auf des Doktors Bitten Schokolade kochen und Kuchen holen. Da werden Moritz' Träume vom Schlaraffenland plötzlich zur frohen Wirklichkeit, andächtig faltet er die Hände, als er sich an den gedekten Tisch setzt, Ernst aber muß immerfort die Mama ansehen, die neben dem geliebten Doktor am Fenster steht. Endlich bemerken die Zwillinge, daß Dr. Erdmann ihre Hand verstohlen an die Lippen führt. Da sagt Ernst:

„Du, ich glaube, wir bekommen einen neuen Papa, und ich werde ihn nachher heimlich fragen, ob er auch tüchtig arbeiten kann!“

Märchensungen.

Bilberrätsel: Wenn die Pflicht gebietet, soll der Dienst nicht schwanken. — **Gilbenrätsel:** Edelkraut, Salma, Rotterdam, Liverpool, Isabella, Chile, Dagen, Wolfgang, Ananas, Cremit, Guasalige, Rouen. **Chriti** währt am längsten. — **Besuchsrätsel:** Eisenbahner.

Kindermund.

Tante Räte kommt nie zu Besuch, ohne für Klein-Else einen Bonbon in ihrer Handtasche zu haben, die sie auf dem Korridor abzulegen pflegt. Heute sagt sie nedderweise zu Elschen: „Diesmal habe ich dir aber nichts mitgebracht!“ Da sagt die Kleine schelmisch: „Hab' mir's schon genommen!“ *

Großmama fragt die kleine Gutta, wie es in der Schule gehe. Gutta ist etwas kleinlaut: „Betrachten 3, Rechnen und Schreiben 4 usw.“ — Großmama fragt: „In welchem Fach bist du denn am besten?“ Antwort: „Ach, Omi, Kopf, stehen kann keine so lange wie ich.“

W. Ignatius.

Guten Appetit.

Was war das früher mit dem Früh
Beim Essen eine Plage!
„Es schmeckt mir nicht! Ich mag nicht
So ging es alle Tage. [mebr]
Doch als er in die Lehre kam
Und an die Arbeit mußte,
Da kam's, daß er mit einemmal
Vom Mäkeln nichts mehr wußte.
Jetzt freut er nach der Arbeit sich
Auf jede Mahlzeit mächtig.
Und mag sie noch so einfach sein,
Sie schmeckt ihm immer prächtig!

